



# ESTADOS FINANCIEROS COMPROBADOS CORRESPONDIENTES AL AÑO TERMINADO EL 31 DE DICIEMBRE DE 2022





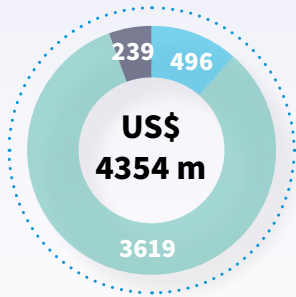
# Índice

<b>Resumen de los estados financieros correspondientes a 2022</b>	<b>2</b>
<b>Resumen del Director General</b>	<b>4</b>
<b>Declaración de control interno correspondiente a 2022</b>	<b>24</b>
<b>Certificación de los estados financieros correspondientes al año terminado el 31 de diciembre de 2022</b>	<b>29</b>
<b>Dictamen del Comisario de Cuentas</b>	<b>30</b>
<b>Informe del Auditor Independiente</b>	<b>32</b>
<b>Estados financieros</b>	<b>35</b>
<b>Estado I. Estado de situación financiera</b>	<b>35</b>
<b>Estado II. Estado de rendimiento financiero</b>	<b>36</b>
<b>Estado III. Estado de cambios en los activos netos/patrimonio neto</b>	<b>37</b>
<b>Estado IV. Estado de flujos de efectivo</b>	<b>38</b>
<b>Estado V. Estado de comparación del presupuesto y los importes reales</b>	<b>39</b>
<b>1. Notas a los estados financieros</b>	<b>40</b>
<b>2. Políticas contables básicas</b>	<b>44</b>
<b>3. Nota sobre la reexpresión/reclasificación de los saldos</b>	<b>55</b>
<b>4. Información complementaria sobre el estado de situación financiera</b>	<b>56</b>
<b>5. Información complementaria sobre el estado de rendimiento financiero</b>	<b>85</b>
<b>6. Información complementaria del estado de cambios en los activos netos/patrimonio neto</b>	<b>91</b>
<b>7. Información complementaria sobre el estado de comparación del presupuesto y los importes reales</b>	<b>97</b>
<b>8. Información financiera por segmentos</b>	<b>99</b>
<b>9. Cancelaciones de créditos y pagos graciables</b>	<b>101</b>
<b>10. Revelación sobre las partes vinculadas y el personal directivo superior</b>	<b>101</b>
<b>11. Hechos posteriores a la fecha de presentación</b>	<b>102</b>
<b>12. Pasivo contingente, compromisos y activos contingentes</b>	<b>102</b>
<b>Cuadro I. Estado de rendimiento financiero, por fondos principales</b>	<b>101</b>
<b>Cuadro II. Gasto por oficina principal – solo Fondo General</b>	<b>104</b>
<b>Cuadro III. Sinopsis de la situación financiera – todos los fondos, 2022, 2020-2021 y 2018-2019</b>	<b>106</b>
<b>Anexo I. Ingresos y gastos en relación con los países donde se ejecutan programas</b>	<b>107</b>
<b>Anexo II. Ingresos y gastos con entidades de las Naciones Unidas</b>	<b>111</b>

# Resumen de los estados financieros correspondientes a 2022

## INGRESOS

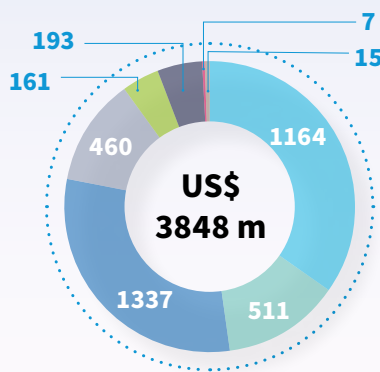
2022: US\$ 4354 m  
2021: US\$ 4066 m



- Contribuciones señaladas (presupuesto por programas)
- Contribuciones voluntarias (presupuesto por programas)
- Ingresos no previstos en el presupuesto por programas/otros ingresos

## GASTOS

2022: US\$ 3848 m  
2021: US\$ 3718 m

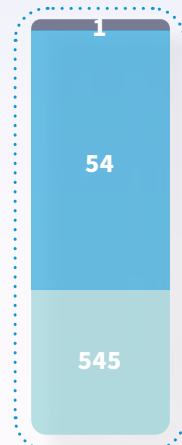


- Gastos de personal
- Adquisiciones de suministros médicos
- Servicios por contrata
- Transferencias y donaciones
- Viajes
- Gastos generales de funcionamiento
- Equipo, vehículos y mobiliario
- Depreciación y amortización

## SUPERÁVIT/(DÉFICIT)<sup>1</sup>

2022: US\$ 600 m  
2021: US\$ 351 m

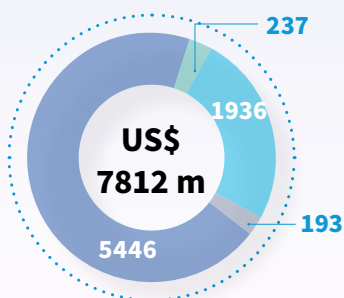
<sup>1</sup> Incluye los ingresos financieros (2022: US\$ 94 m, 2021: US\$ 3 m)



- Fondo Fiduciario
- Estados Miembros - otros
- Fondo General

## ACTIVO

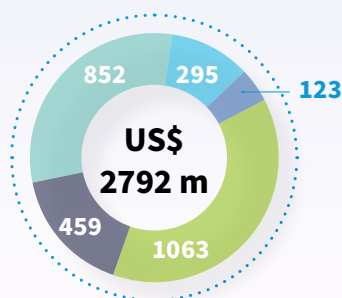
2022: US\$ 7812 m  
2021: US\$ 7214 m



- Activos financieros
- Activos fijos
- Cuentas por cobrar
- Otros

## PASIVO

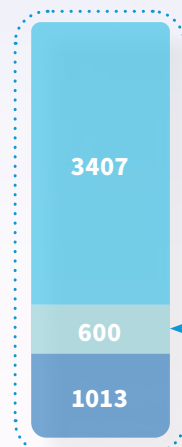
2022: US\$ 2792 m  
2021: US\$ 3807 m



- Relacionado con el personal
- Entre entidades
- Otros
- Préstamos
- Contribuciones diferidas y anticipadas

## ACTIVO/PATRIMONIO NETO

2022: US\$ 5020 m  
2021: US\$ 3407 m

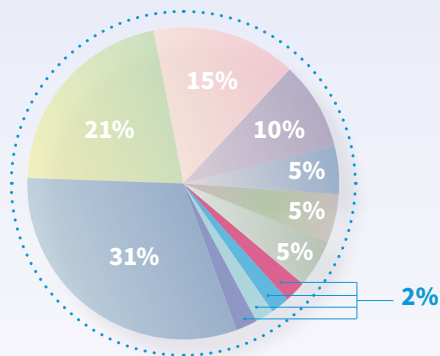


- Activos netos iniciales
- Superávit/(déficit)
- Otros ajustes

### DIEZ PRINCIPALES CONTRIBUYENTES AL PRESUPUESTO POR PROGRAMAS

2022: 69%

2021: 67%

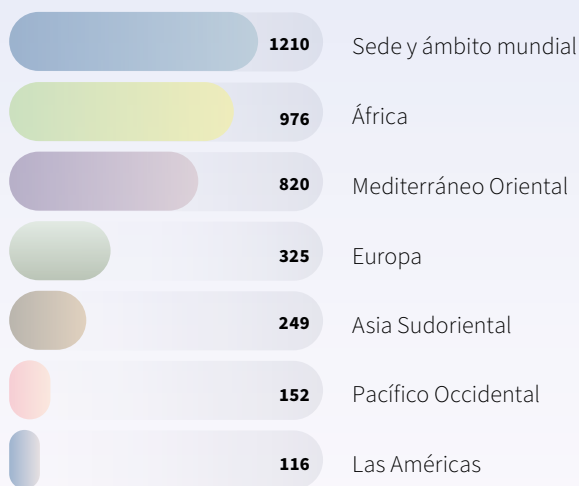


- Otros
- Estados Unidos de América
- Alemania
- Fundación Bill y Melinda Gates
- Comisión Europea
- Alianza GAVI
- Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte
- Canadá
- Francia
- Fondo de las Naciones Unidas para la Infancia (UNICEF)
- Irán (República Islámica del)

### GASTOS POR REGIÓN

2022: US\$ 3848 m

2021: US\$ 3718 m



### NIVEL DE FINANCIACIÓN DEL ASHI

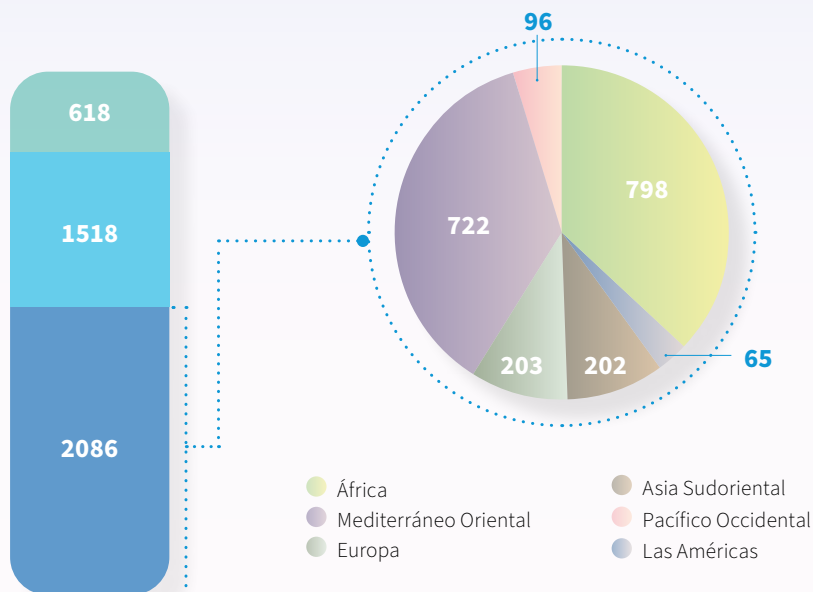
2022: 81%

2021: 51%



### GASTOS DEL PRESUPUESTO POR PROGRAMAS<sup>2</sup> POR UBICACIÓN EN 2022 (millones de US\$)

- Oficinas en los países
- Sede y ámbito mundial
- Oficinas regionales



<sup>2</sup> Total de gastos del presupuesto por programas excluidos los ajustes contables y las eliminaciones contables al final del ejercicio.

## **Resumen del Director General**



Hace tres años, a raíz de la propagación mundial de la enfermedad por coronavirus (COVID-19), declaré una emergencia de salud pública de importancia internacional —el máximo nivel de alarma previsto en el Reglamento Sanitario Internacional (2005) y, de momento, el único nivel de alarma. Cuando entramos en el cuarto año de la pandemia, la COVID-19 sigue siendo una emergencia mundial de salud, pero ni que decir tiene que la situación es ahora mucho mejor que hace un año, cuando ómicron estaba en su apogeo.

Mantenemos la esperanza de pasar, en el próximo año, a una nueva fase con las hospitalizaciones y las defunciones a los niveles más bajos posibles, y de que los sistemas de salud puedan gestionar la COVID-19 de manera integrada y sostenible.

La vacunación sigue siendo una parte esencial de nuestro enfoque estratégico. A través de nuestra alianza en el Acelerador del Acceso a las Herramientas contra la COVID-19 y COVAX —el pilar de las vacunas del Acelerador ACT— hemos ayudado en la entrega de más de mil millones de vacunas y hemos adquirido 320 000 dosis de antiviricos. Con la reducción progresiva de los efectos de la pandemia de COVID-19 hemos asistido a la reapertura de nuestros entornos operativos en todo el mundo, que ha traído consigo el reto del regreso a la «nueva normalidad».

Sin embargo, otras enfermedades infecciosas persisten. En lo que atañe a la erradicación de la poliomielitis, después de un mínimo histórico de solo cinco casos de poliovirus salvaje en 2021, el año pasado constatamos un aumento en las cifras, con 20 casos en el Pakistán, dos casos en el Afganistán y ocho en Mozambique. En octubre de 2022, los donantes prometieron US\$ 2600 millones en apoyo de la labor de la OMS y de nuestros asociados para relegar definitivamente la poliomielitis al pasado.

***La vacunación sigue siendo una parte esencial de nuestro enfoque estratégico.***

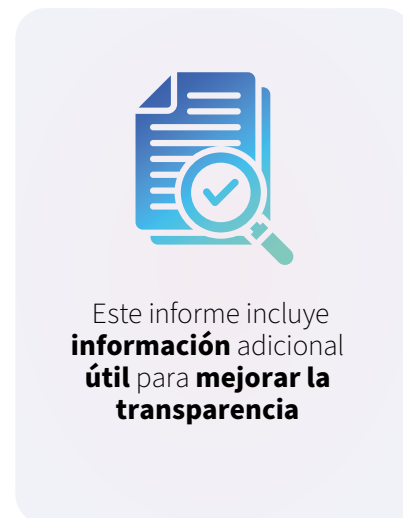
En 2022, la OMS respondió a 72 emergencias clasificadas, en todas las regiones, incluidas tres emergencias de salud pública de importancia internacional, a brotes de la enfermedad por el virus del Ébola y de cólera, a conflictos en Etiopía, la República Árabe Siria, Ucrania y el Yemen, y a crisis humanitarias en la región del Cuerno de África y el Sahel, por citar algunos ejemplos.

Para llevar a cabo nuestra labor, me complace informarlos de que, desde su creación hace 75 años, la OMS ha registrado sus niveles de ingresos y de ejecución de programas más altos de su historia. Este desempeño supera los altos niveles alcanzados en los últimos años y demuestra la capacidad de la Secretaría para colaborar con los Estados Miembros y los asociados con miras a hacer frente a los crecientes retos en materia de salud.

Al dar las gracias a los Estados Miembros, los asociados y la sociedad por la confianza que han depositado en la OMS, confirmo que la transparencia sigue siendo un elemento de interés primordial para la Organización. Para ilustrar ese interés, el contenido del presente informe y los estados financieros que lo acompañan se han racionalizado y se incluido información útil que previamente no se difundía.

A continuación encontrarán un resumen de los principales aspectos financieros. Los detalles adicionales de los logros alcanzados en materia de resultados se exponen en el informe sobre los resultados de la OMS (documento A76/16), un documento que se basa en datos, se centra en la obtención de resultados y en los países, y se fundamenta firmemente en los Objetivos de Desarrollo Sostenible.

A continuación, en la figura 1, se resumen los gastos totales por prioridad estratégica en 2022.



**Figura 1. Gastos totales por prioridad estratégica**



Como consecuencia de la perturbación debida a la pandemia de COVID-19, los Estados Miembros prorrogaron hasta 2025 el 13.º Programa General de Trabajo, 2019-2023, para seguir centrándose en los países y colaborar más estrechamente con los Estados Miembros.

A mediados de 2017 la OMS puso en marcha lo que se ha convertido en la transformación más ambiciosa y de mayor alcance de la Organización desde su creación hace más de 70 años. El proceso de transformación sigue en marcha, con el Centro de Información de la OMS sobre Pandemias y Epidemias ya plenamente operativo. En 2022 el Centro colaboró con cerca de 250 instituciones de todo el mundo para fomentar la vigilancia y el intercambio de información basados en la colaboración.

### Los países y la presencia en ellos como eje central

En consonancia con el lema del 13.º Programa General de Trabajo, 2019-2025, la OMS ha seguido prestando atención destacada al fortalecimiento de las operaciones en los países. En 2022, US\$ 2086 millones (55%) del gasto total se destinaron a las operaciones en los países (figura 2), lo que supone un aumento de US\$ 47 millones con respecto a 2021, principalmente en la ejecución del segmento básico del presupuesto por programas. Manteniendo este rumbo, el proyecto de presupuesto por programas 2024-2025 es el primero en el que se asigna la mitad del presupuesto básico a las oficinas en los países.

**Figura 2. Los países y la presencia en ellos como eje central**

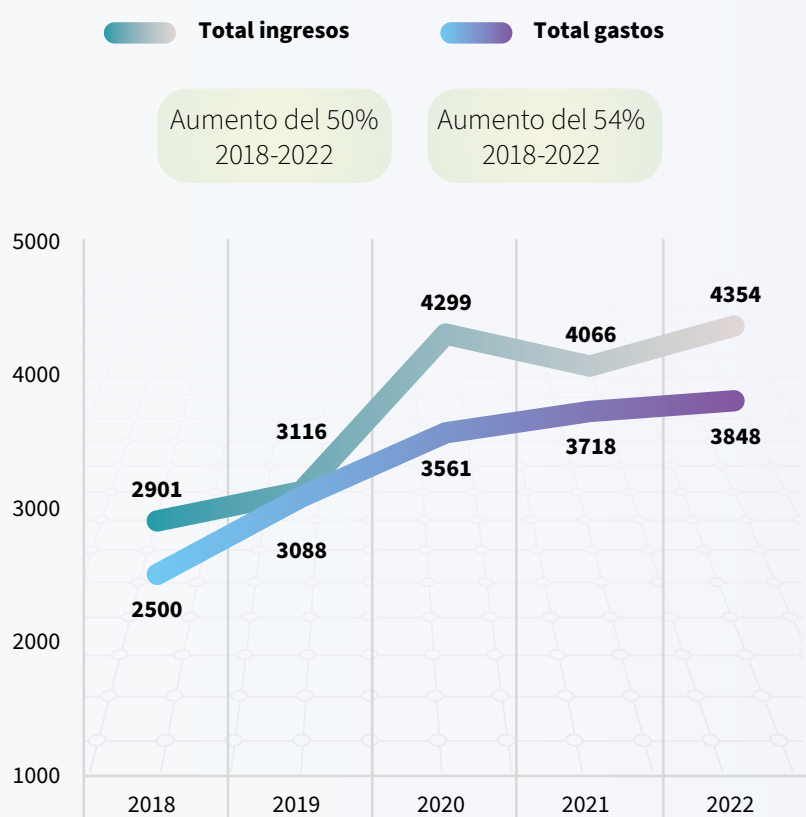




# Rendimiento financiero en 2022

En 2022, la cifra total de ingresos ascendió a US\$ 4354 millones y la de gastos a US\$ 3848 millones, lo que supone un incremento de US\$ 288 millones y de US\$ 130 millones, respectivamente, en comparación con 2021. Esto generó un superávit neto de US\$ 600 millones, es decir, un aumento de US\$ 249 millones con respecto a 2021 (figura 3). Tanto los ingresos como los gastos fueron los más altos de la historia de la Organización. El principal factor que impulsó el superávit fue el elevado volumen de contribuciones voluntarias firmadas durante los últimos meses de 2022.

**Figura 3. Resumen del rendimiento financiero de 2018 a 2022 (millones de US\$)**



**Los ingresos y los gastos más altos de la historia de la OMS.**



## Rendimiento financiero

En un momento en que muchos Estados Miembros se enfrentan a graves dificultades económicas, en algunos casos acentuadas por la pandemia de COVID-19, los Estados Miembros y los donantes siguieron prestando un generoso apoyo financiero.

De los ingresos totales de US\$ 4354 millones, el nivel más alto jamás alcanzado, US\$ 3656 millones (84%) procedían de las contribuciones voluntarias, US\$ 496 millones (11%) de las contribuciones señaladas, US\$ 146 millones de los ingresos en especie y US\$ 56 millones de otras fuentes.



Ingresos totales en 2022

**US\$ 4354 millones**

Incremento de US\$ 288 millones en comparación con 2021

Pese a que el nivel general de ingresos alcanzó una cifra sin precedentes en 2022, el valor de la financiación flexible se redujo considerablemente de US\$ 1013 millones (25% de los ingresos totales) en 2021 a US\$ 820 millones (19% de los ingresos totales) en 2022. Para la eficaz ejecución de las actividades programáticas en toda la Organización se requiere un porcentaje superior de financiación flexible. Ello constituye una traba para lograr el objetivo de los Estados Miembros, esto es, que el segmento básico del presupuesto por programas esté financiado de forma más flexible, y acentúa la necesidad del incremento en las contribuciones señaladas con el fin de contribuir a la sostenibilidad financiera de la OMS

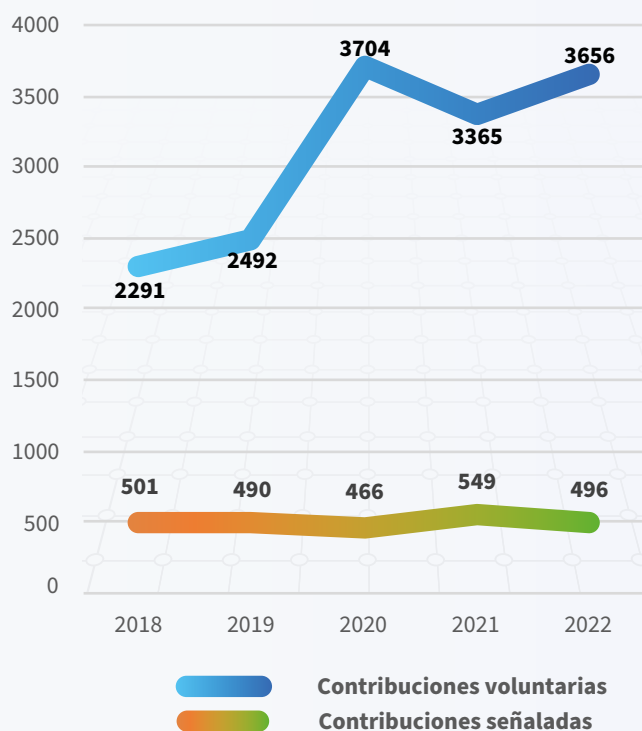
### Contribuciones señaladas

Las contribuciones señaladas son la forma más flexible de financiación y en 2022 sumaron US\$ 496 millones del total de ingresos en 2022, un descenso con respecto a los US\$ 549 millones en 2021 debido a las fluctuaciones cambiarias y al aumento de la provisión para cuentas de dudoso cobro. En valores relativos, las contribuciones señaladas representaron el 11% de los ingresos totales en 2022, un descenso en respecto del 14% en 2021 y el 17% en 2018 (figura 4).

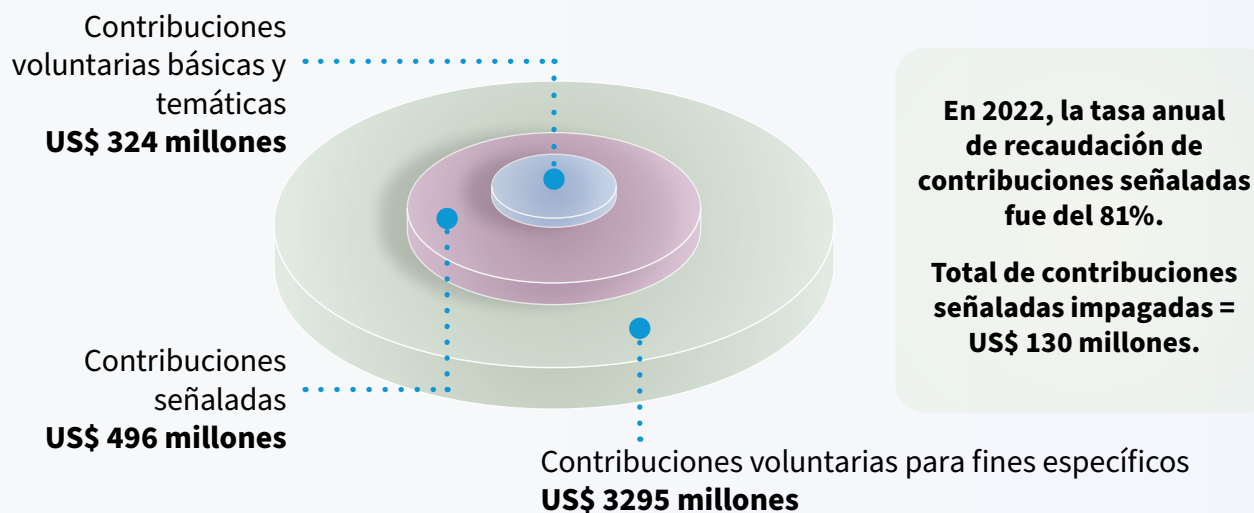


La financiación flexible se redujo en un 18%, hasta **US\$ 820 millones**

**Figura 4. Contribuciones voluntarias y contribuciones señaladas de 2018 a 2022 (millones de US\$)**



**Figura 5. Contribuciones voluntarias y contribuciones señaladas respecto del presupuesto por programas en 2022 (millones de US\$)**



Las contribuciones señaladas proporcionan una financiación flexible y predecible que permite adaptar los recursos a las prioridades de los Estados Miembros establecidas en el presupuesto por programas. Son esenciales para que la OMS pueda desempeñar su función normativa, para aportar una financiación inicial que atraiga contribuciones voluntarias hacia las prioridades de los programas de la OMS, y para prestar servicios esenciales a los países y las comunidades. En la figura 5 se muestran los valores relativos de las contribuciones señaladas y las contribuciones voluntarias respecto del presupuesto por programas, y la tasa de recaudación de las contribuciones señaladas.

Las contribuciones señaladas son las aportaciones anuales de todos los Estados Miembros y son pagaderas a principios de cada año. La cantidad que debe pagar cada Estado Miembro se establece según la escala de contribuciones de la OMS. En 2022, la tasa anual de recaudación de contribuciones señaladas ascendió hasta el 81% (2021: 69%) debido al aumento en los pagos puntuales de las contribuciones denominadas en francos suizos. El volumen total de contribuciones señaladas impagadas ascendía a US\$ 130 millones al 31 de diciembre de 2022, un descenso de US\$ 71 millones con respecto a 2021. Se alienta a los Estados Miembros a que mejoren la puntualidad en el pago de las contribuciones señaladas y las sumas pendientes de pago, a fin de cumplir sus compromisos y contribuir a mejorar la financiación sostenible de la OMS.

### Contribuciones voluntarias

De los ingresos totales, que ascendieron a US\$ 4354 millones en 2022, US\$ 3656 millones (84%) procedían de contribuciones voluntarias (2021: US\$ 3365 millones), de los que US\$ 3619 millones se utilizaron para financiar el presupuesto por programas y el resto para financiar otras actividades.

Los ingresos totales procedentes de contribuciones voluntarias al presupuesto por programas aumentaron en un 58% entre 2018 y 2022, lo que ha contribuido a financiar el programa de trabajo de la OMS, cada vez más extenso. De los US\$ 3619 millones correspondientes a contribuciones voluntarias recibidos en 2022, US\$ 324 millones (9%) eran contribuciones totalmente flexibles o temáticas (designadas para financiar resultados de alto nivel), mientras que US\$ 3295 millones (91%) correspondían a fondos asignados a fines específicos en programas concretos (figura 6).

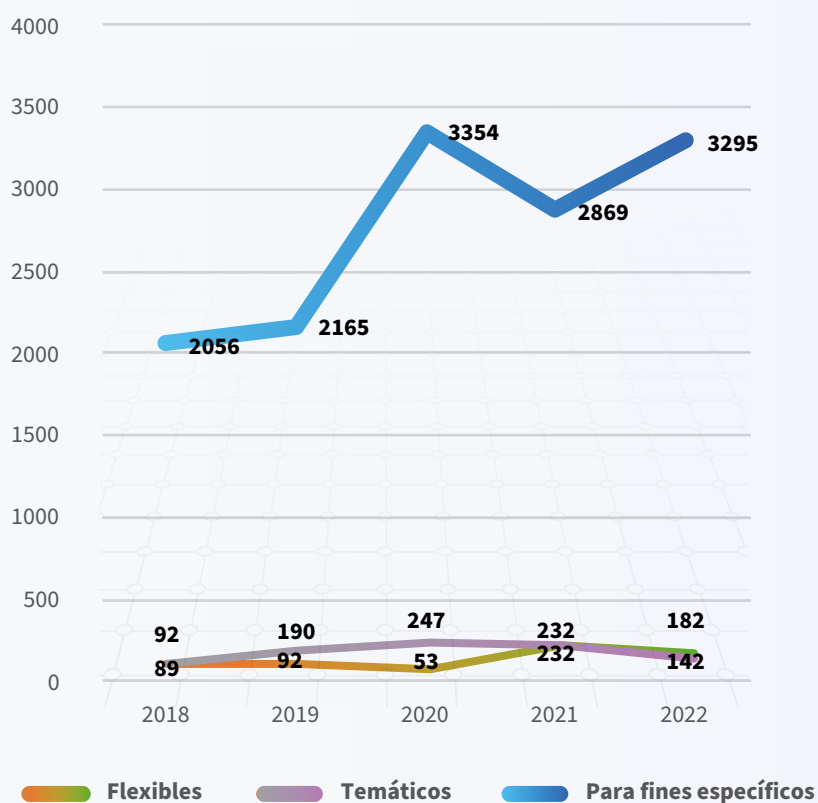
**US\$ 3656 millones  
(84%) procedían  
de contribuciones  
voluntarias.**



Del total de los fondos asignados a fines específicos (US\$ 3295 millones), el 55% se destinó a los programas de emergencias, el 19% a la lucha contra la poliomielitis y el 26% a otros segmentos del presupuesto por programas. Esta alta concentración de fondos destinados a unas pocas actividades genera desafíos para la OMS, lo que confirma la necesidad constante de adecuar mejor las contribuciones a las prioridades programáticas aprobadas a fin de facilitar la planificación y consecución eficientes de los objetivos de la Organización fijados por la Asamblea de la Salud.

El porcentaje de financiación flexible y temática disminuyó en US\$ 140 millones, pasando de US\$ 464 millones en 2021 a US\$ 324 millones en 2022, que representan solo el 9% del total de las contribuciones voluntarias. El aumento en el nivel de financiación totalmente flexible y temática recibida en 2021 se debió a contribuciones puntuales.

**Figura 6. Ingresos por contribuciones voluntarias (presupuesto por programas) de 2018 a 2022 (millones de US\$)**



**El 55% de los fondos asignados a fines específicos se destinó a emergencias, el 19% a la poliomielitis y el 26% a otros segmentos del presupuesto por programas.**

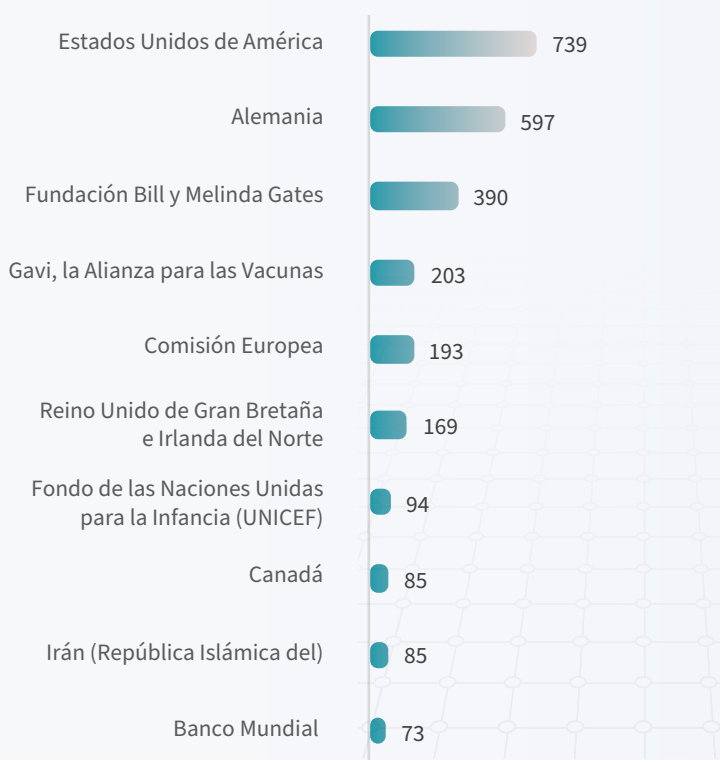


La financiación aportada mediante acuerdos plurianuales facilita la planificación a largo plazo. Del total de ingresos por contribuciones voluntarias al presupuesto por programa (US\$ 3619 millones en 2022), US\$ 818 millones (22%) procedían de acuerdos plurianuales (US\$ 872 millones en 2021). Los acuerdos plurianuales comprometidos para años futuros (2023 y posteriormente) aumentaron a US\$ 964 millones (2021: US\$ 859 millones), el 16% de los cuales es financiación totalmente flexible o temática (2021: 11%). Los ingresos correspondientes a tales acuerdos se reconocerán en los respectivos años futuros.

Es fundamental contar con una amplia base de donantes para conseguir una financiación sostenible. En 2022 los 10 donantes principales (figura 7) aportaron US\$ 2628 millones (72%) en concepto de contribuciones voluntarias, un porcentaje que no ha variado desde 2021. De ese total, US\$ 230 millones (9%) correspondían a financiación flexible o temática, el 53% era para los programas de emergencias y el 38% restante estaba destinado a proyectos y alianzas.

Si bien la proporción de las contribuciones de los 10 donantes principales permanece invariable desde 2021, la composición de las contribuciones ha cambiado (véase la figura 7 a continuación). Los mayores donantes centran sus contribuciones en determinadas áreas del presupuesto por programas, y aportan el 90% de toda la financiación del Fondo de la OMS para Contingencias relacionadas con Emergencias, el 81% de la lucha contra la poliomielitis, el 76% de la respuesta a brotes y crisis, y el 75% de la Cuenta de Contribuciones Voluntarias Básicas.

**Figura 7. Los 10 principales aportadores de contribuciones voluntarias al presupuesto por programas en 2022 (millones de US\$)**



**Los 10 donantes principales aportaron el 72% de las contribuciones voluntarias.**



En 2022, el 62% de las contribuciones voluntarias procedió de los Estados Miembros, el 15%, de entidades de las Naciones Unidas y otras organizaciones internacionales, el 12%, de fundaciones filantrópicas, el 7%, de alianzas y el 4% restante, de diversas categorías de agentes no estatales.

Un gran volumen de contribuciones procedió de donantes en países en que se ejecutaban programas de la OMS. Se recibieron US\$ 146,7 millones directamente de 23 países donde se ejecutaban programas (2021: 19 países), y otros US\$ 158,4 millones procedían de 29 países donde se ejecutaban programas (2021: 29 países), financiados a través de préstamos de bancos de desarrollo y otros asociados en materia de financiación.

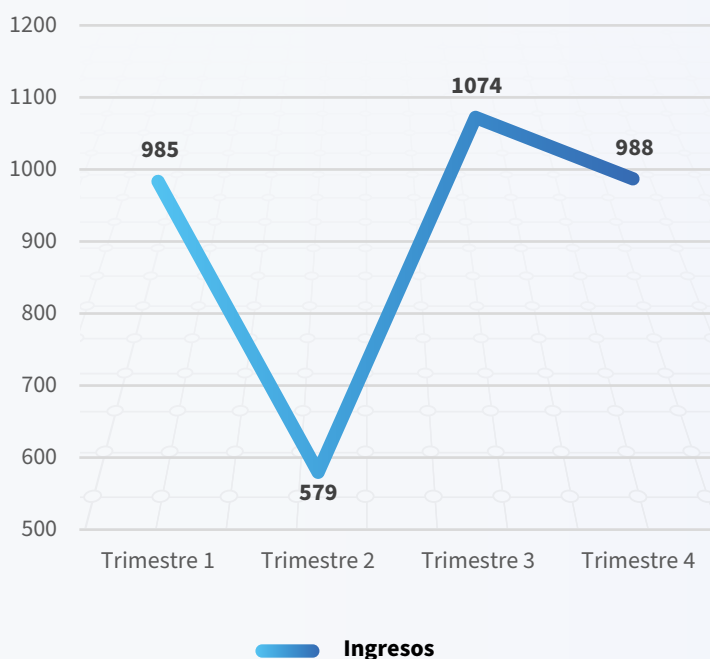
### Calendario de los ingresos por contribuciones voluntarias

Las contribuciones deben recibirse con prontitud a fin de que los programas puedan ejecutarse eficazmente. En 2022, el 63% de los acuerdos de contribuciones voluntarias se registró durante el segundo semestre del año, lo que limitó la planificación y ejecución de los programas y generó un mayor saldo de contribuciones no utilizadas al final del año (figura 8).

**Se recibieron  
US\$ 146,7 millones  
en contribuciones  
de países donde  
se ejecutaban  
programas.**



**Figura 8. Ingresos por contribuciones voluntarias<sup>3</sup> (presupuesto por programas) en 2022 (millones de US\$)**



<sup>3</sup> Excluidos los ajustes en la provisión para cuentas de dudoso cobro (US\$ 7 millones).

Durante 2022 la OMS recibió ingresos en virtud de 1165 acuerdos para la aportación de contribuciones voluntarias al presupuesto por programas. De ellos, 68 eran por un importe mínimo de US\$ 10 millones, y ascendían a un total de US\$ 2373 millones. Los ingresos restantes por contribuciones voluntarias (US\$ 1246 millones) procedían de aproximadamente 1100 acuerdos. Si bien acogemos con satisfacción toda contribución de financiación, muestra de la generosidad de nuestros asociados en la financiación, el gran número de acuerdos por cuantías reducidas genera una carga administrativa considerable para la Organización, especialmente en los casos en que las contribuciones están asignadas de manera más estricta a fines específicos.

## Recuperación de costos

La OMS ha hecho todo lo posible por recuperar los gastos de apoyo a los programas por las actividades de prestación de servicio mediante un cargo sobre los gastos vinculados a las contribuciones voluntarias.

En 2022, la OMS recuperó ingresos por concepto de gastos de apoyo a los programas por valor de US\$ 252,3 millones en gastos destinados a proyectos, lo que arrojó una tasa media de gastos de apoyo a programas del 8,5% (2021: US\$ 245,2 millones, o el 8%). Este incremento del 2,9% refleja el aumento en el volumen de los gastos vinculados a proyectos y un cambio en la procedencia de los recursos.

Aunque es poco frecuente, los asociados en la financiación siguen solicitando exenciones en los gastos de apoyo a los programas, por lo que la Secretaría solicita el apoyo de los Estados Miembros y los donantes para reducir el número de exenciones solicitadas. Durante 2022, se otorgaron 13 exenciones para nuevos proyectos, cuyo impacto financiero, en cuanto a la pérdida de ingresos por concepto de gastos de apoyo a los programas, será de US\$ 4,9 millones durante la vigencia de las adjudicaciones.

## Gastos

Pese a los continuos desafíos derivados de la pandemia de COVID-19 y las numerosas crisis mundiales, la OMS aumentó el nivel de ejecución de los programas, con gastos totales que ascendieron a US\$ 3848 millones en 2022, lo que constituye un incremento de US\$ 130 millones (3%) en comparación con 2021 y un nivel de ejecución sin precedentes para la Organización.

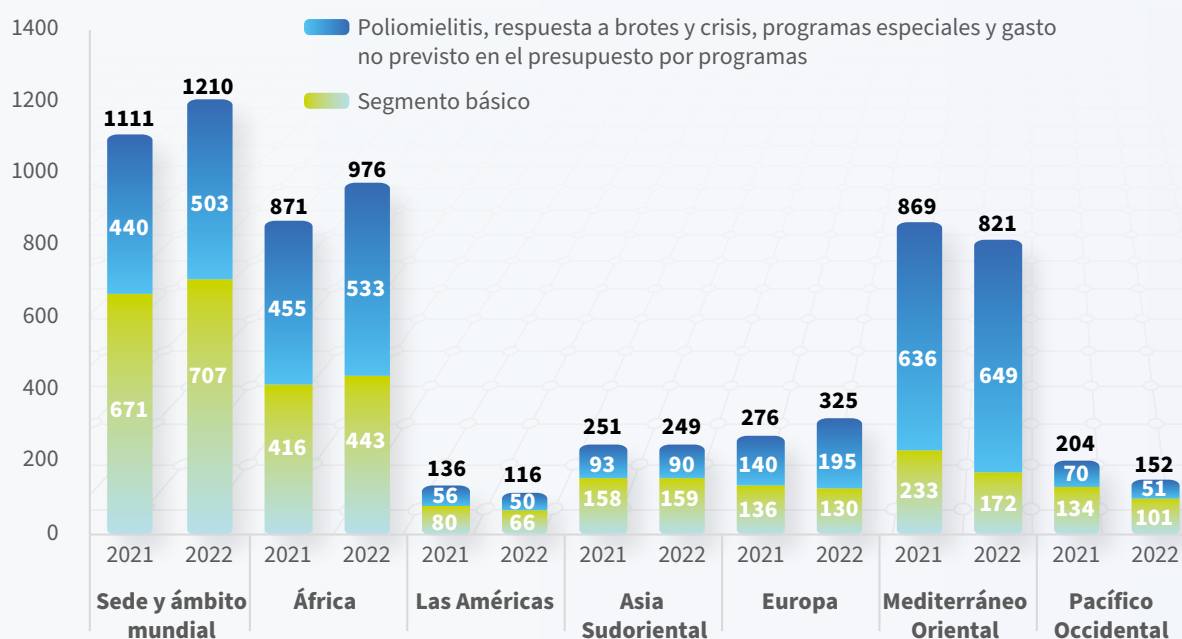
De los gastos totales, US\$ 1724 millones correspondieron al segmento básico, lo que permitió alcanzar el 35% de la ejecución prevista. En total, se desembolsaron US\$ 1112 millones para sufragar las emergencias sanitarias, lo que supone una ejecución del 111% del presupuesto por programas aprobado. Se desembolsaron US\$ 482 millones en la ejecución del programa contra la poliomielitis, lo que dio lugar a una ejecución del 86% del presupuesto por programas aprobado. Los US\$ 530 millones restantes se destinaron a acuerdos en especie, especiales y otras actividades no previstas en el presupuesto por programas.

### Gastos por región de la OMS

En 2022, los gastos totales en las regiones de la OMS y las oficinas en los países ascendieron a US\$ 2638 millones, un nivel ligeramente superior al de 2021 (US\$ 2607 millones). Los gastos totales aumentaron en las Regiones de África y de Europa de la OMS en un 12% y un 18%, respectivamente, en comparación con 2021. Los gastos disminuyeron en las otras regiones de la OMS; la Región del Pacífico Occidental fue la que registró una mayor disminución (26%) debido a un descenso en las actividades de refuerzo contra la COVID-19. En la figura 9 se resumen los gastos totales por oficina principal y segmento presupuestario.



**Figura 9. Gasto por región de la OMS en 2021 y 2022 (millones de US\$)**



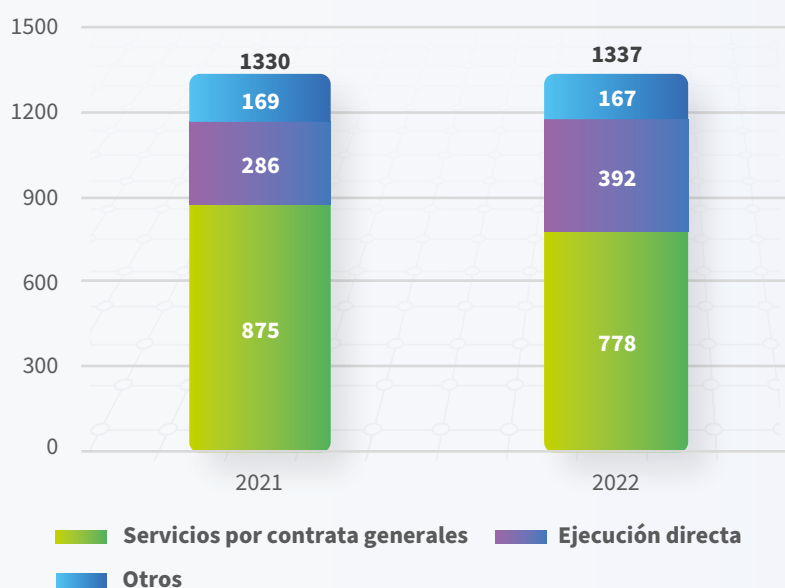
## Gastos por tipo

### Servicios por contrata

Los servicios por contrata siguieron siendo la mayor categoría de gastos en 2022, ya que representaron US\$ 1337 millones (35%) de los gastos totales, un aumento marginal en comparación con 2021. Esta categoría consiste principalmente en los gastos derivados de la contratación de expertos y proveedores de servicios que ayudan a ejecutar las actividades programáticas. Antes de la pandemia de COVID-19, los gastos de personal eran el mayor gasto anual en la OMS. Las restricciones operativas impuestas durante la pandemia de COVID-19, así como los cambios en los modelos de funcionamiento, explican el aumento en el uso de servicios por contrata.

Del total de costos derivados de los servicios por contrata, US\$ 778 millones corresponden a contratos para servicios programáticos, lo que representa una disminución del 11% en comparación con 2021 (US\$ 875 millones). De estos gastos, el 38% se destinó al apoyo de los programas básicos y el 36% correspondía a los programas de emergencias.

**Figura 10. Composición de los servicios por contrata en 2021 y 2022 (millones de US\$)**





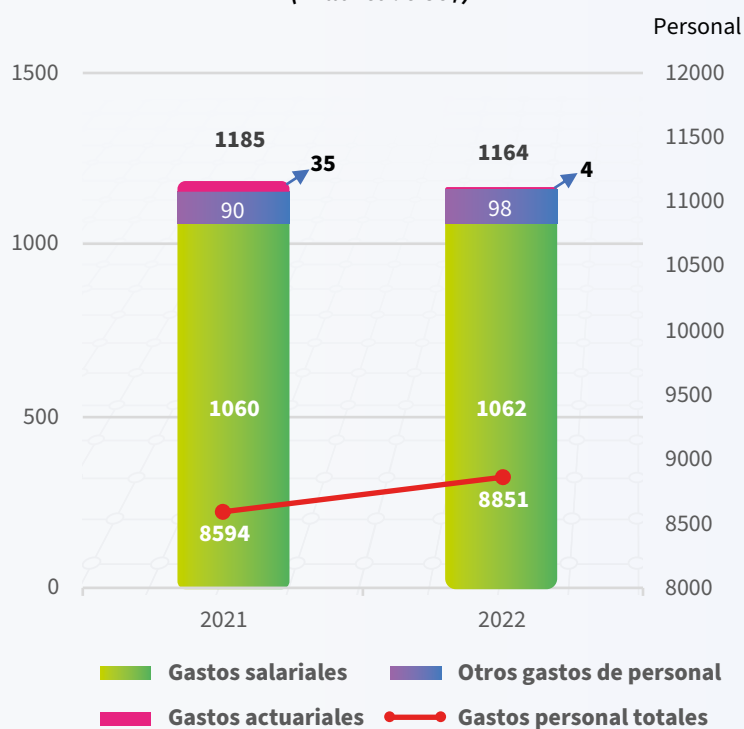
Los gastos relacionados con las emergencias y los programas básicos atribuidos a la Sede han disminuido en un 25% mientras que en la Región de África han aumentado en un 22%.

El siguiente componente más importante de los servicios por contrata es la ejecución directa, que representó US\$ 392 millones en 2022, un aumento del 37% en comparación con 2021 (US\$ 286 millones). Del total, el 47% correspondió al programa contra la poliomielitis en las Regiones de África y del Mediterráneo Oriental, y el 30% se destinó a otros programas de emergencia (figura 10).

### Gastos de personal

Los gastos de personal representaron el 30% de los gastos totales en 2022, una ligera disminución con respecto a 2021 (32%), y es la segunda categoría de gastos más cuantiosa después de los servicios por contrata. Si bien el número de funcionarios aumentó ligeramente en 2022, los costos reales se redujeron en una pequeña cantidad en comparación con 2021 (figura 11) debido a la combinación de la reducción de los gastos actuariales calculados para las prestaciones de los empleados y las fluctuaciones de los tipos de cambio.

**Figura 11. Composición de los gastos de personal en 2021 y 2022 (millones de US\$)**



### **Adquisiciones de suministros médicos**

Los gastos totales en suministros médicos ascendieron a US\$ 511 millones en 2022, lo que representa un ligero aumento con respecto a 2021 (US\$ 497 millones). Del total, US\$ 401 millones correspondieron a la adquisición de suministros médicos y US\$ 110 millones a la donación de suministros en especie, más del doble en comparación con 2021 (US\$ 53 millones). De las adquisiciones, el 44% se destinó a emergencias, un descenso frente al 58% de 2021, debido principalmente a una menor demanda de suministros relacionados con la COVID-19 en la Región del Mediterráneo Oriental. El programa contra la poliomielitis representó el 26% de los gastos totales (un aumento frente al 24% de 2021), debido principalmente al mayor número de campañas de vacunación en las Regiones de África y del Mediterráneo Oriental. La reducción en la adquisición de suministros médicos también dio lugar a saldos de inventario inferiores en 2022 en comparación con 2021.

### **Transferencias y donaciones**

Las transferencias y donaciones a contrapartes, que ascendieron a US\$ 460 millones, representaron el 12% de los gastos totales en 2022, lo que supone un aumento de US\$ 50 millones en comparación con 2021. Del total, el 67% se desembolsó en las Regiones de África y del Mediterráneo Oriental, un aumento frente al 60% en 2021. Las transferencias y donaciones casi se duplicaron en la Región de Europa en comparación con 2021, principalmente debido a las crisis en Ucrania y los países vecinos y las operaciones de apoyo frente a emergencias en Türkiye.

Los acuerdos de cooperación financiera directa, por un monto de US\$ 195 millones, fueron el mayor componente de transferencias y donaciones con un 43%, un aumento con respecto al 40% de 2021. La mayor parte de este aumento se produjo en la Región de África, al aumentar las actividades sobre el terreno tras la flexibilización de las restricciones debidas a la COVID-19.

Las cartas de acuerdo de donaciones, por un monto de US\$ 136 millones, fueron el siguiente mayor componente en esta categoría, al contribuir el 30% del total de transferencias y donaciones. Se centraron principalmente en las Regiones del Mediterráneo Oriental y de Europa para apoyar los programas de emergencias en el Afganistán, el Iraq y Türkiye. La utilización de las cartas de acuerdo de donaciones respecto de emergencias en la Región de Europa se quintuplicó en comparación con 2021.

El valor del equipo adquirido y transferido a terceros se redujo a US\$ 128 millones en 2022, un descenso frente a los US\$ 180 millones de 2021. Se registró una reducción en las solicitudes para que la OMS adquiriera y transfiriera equipo médico a terceros debido a la reapertura de los mecanismos mundiales para las adquisiciones.

### **Viajes**

Los gastos de viaje ascendieron en total a US\$ 161 millones en 2022, más del doble del monto de US\$ 78 millones en 2021, pero considerablemente inferiores a los US\$ 222 millones de 2019, antes de la pandemia de COVID-19. Del total de los gastos de viaje, el 58% se destinó a personal sin condición de funcionario y a participantes en reuniones.

Los gastos de viaje aumentaron a medida que los países reabrían y flexibilizaban las restricciones a los viajes, lo que permitía las reuniones presenciales. También se registró un incremento considerable en los precios de los billetes debido a la inflación y al aumento de los costos de energía.

Los gastos de viaje más elevados correspondieron a la Sede y la Región de África, con un 34% del total.



Aumento de los gastos  
totales de la OMS en  
**US\$ 130 millones** (3%)

# Situación financiera

La situación financiera de la Organización se resume en el cuadro 1.

**Cuadro 1. Resumen de la situación financiera al 31 de diciembre de 2022**

Millones de US\$	2022	2021	Variación
<b>Activo</b>	<b>7812</b>	<b>7214</b>	<b>598</b>
Activos financieros y efectivo	5446	5015	431
Activos fijos	237	235	2
Cuentas por cobrar	1936	1671	265
Otros activos	193	293	(100)
<b>Pasivo</b>	<b>2792</b>	<b>3807</b>	<b>(1015)</b>
Préstamos	123	173	(50)
Contribuciones diferidas y anticipadas	1063	973	90
Relacionado con el personal	459	1480	(1021)
Pasivo entre entidades	852	798	54
Otros pasivos	295	383	(88)
<b>Activos netos</b>	<b>5020</b>	<b>3407</b>	<b>1613</b>

**Los activos netos aumentaron en US\$ 1613 millones hasta alcanzar US\$ 5020 millones.**

**Disminución en US\$ 1024 millones del pasivo relacionado con el personal.**



Los activos netos aumentaron en US\$ 1613 millones hasta alcanzar US\$ 5020 millones, debido principalmente a la drástica disminución en US\$ 1024 millones del pasivo relacionado con el personal (como el seguro de enfermedad posterior a la separación del servicio y los pagos de prestaciones por separación del servicio), según el cálculo realizado en la valoración actuarial independiente. La reducción de US\$ 1021 millones en el pasivo relacionado con el personal incluye ganancias actuariales totales por valor de US\$ 1032 millones. De este total, US\$ 19 millones se cargaron al estado de rendimiento financiero, y el monto restante (US\$ 1013 millones) se contabilizó directamente en los activos netos. La reducción del pasivo correspondiente a las prestaciones posteriores a la separación del servicio se debió a un aumento considerable en la tasa de descuento aplicada al pasivo futuro por el incremento de los tipos de interés mundiales a largo plazo a su nivel más alto en 20 años.

Esta evolución positiva debe considerarse en un contexto a largo plazo, ya que cualquier caída futura de los tipos de interés haría que la valoración de tal pasivo aumentara de nuevo. Para ilustrar la sensibilidad de la valoración actuarial de dicho pasivo al nivel de la tasa de descuento, un aumento del 1% en la tasa de descuento reduciría la valoración del pasivo en US\$ 287 millones y una reducción del 1% en la tasa de descuento aumentaría la valoración del pasivo en US\$ 297 millones.

Por consiguiente, la OMS sigue aplicando sus actuales estrategias de financiación para financiar a largo plazo el pasivo posterior a la separación del servicio.

## Reservas

Al 31 de diciembre de 2022, el volumen total de activos netos de la OMS ascendía a US\$ 5020 millones, como se indica en el cuadro 2.

**Cuadro 2. Total de activos netos de la OMS al 31 de diciembre de 2022**

	Millones de US\$
<b>Fondo General (presupuesto por programas)</b>	
Fondos asignados a fines específicos de los programas	3660
Reservas de sociedades	747
Fondos flexibles	223
<b>Total Fondo General</b>	<b>4630</b>
<b>Estados Miembros (no previsto en el presupuesto por programas)</b>	
Asignado a fines específicos en el superávit	759
Asignado a fines específicos en el déficit <sup>a</sup>	(432)
<b>Total Estados Miembros</b>	<b>327</b>
Fondos fiduciarios	63
<b>Total</b>	<b>5020</b>

<sup>a</sup> Caja del Seguro de Enfermedad del Personal, Fondo de Préstamos para Bienes Inmuebles, Fondo para la Liquidación de Haberes de Funcionarios Cesantes y Fondo Especial para Indemnizaciones.



Total de activos netos de la OMS =  
**US\$ 5020 millones**

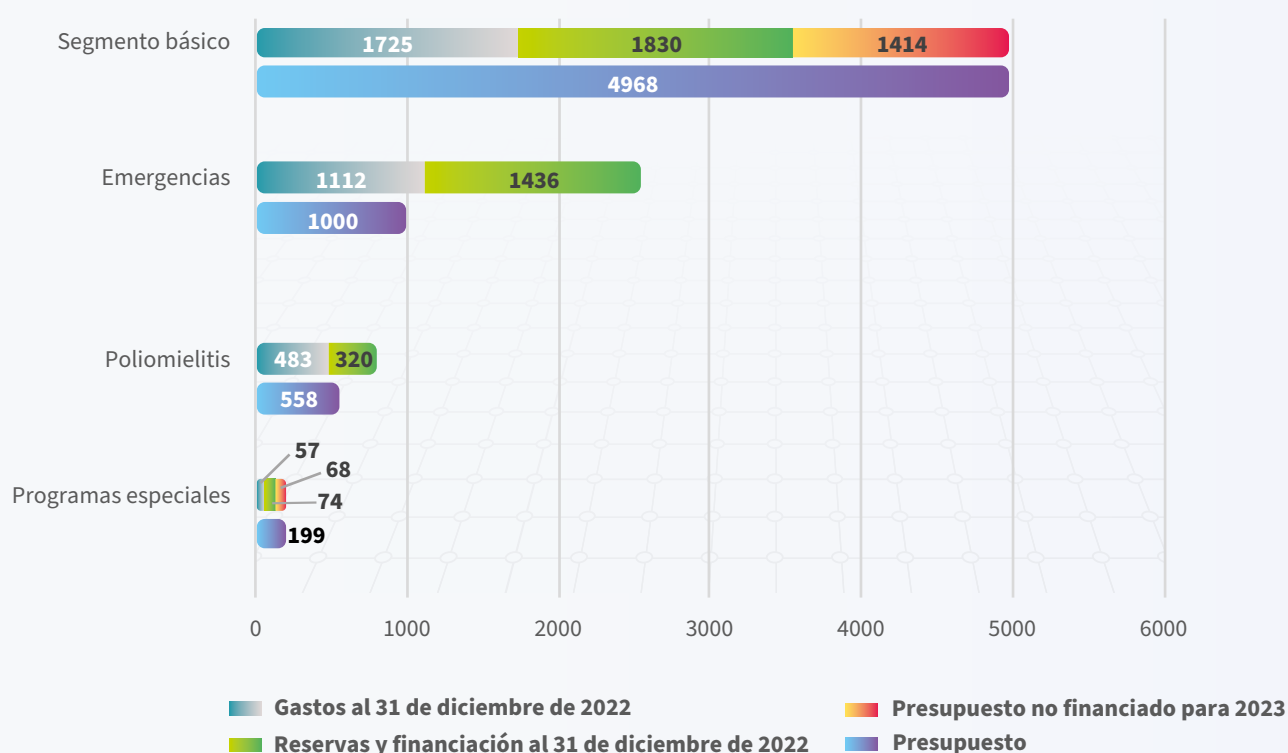
El saldo disponible en el **Fondo General** (figura 12) se compone principalmente de fondos asignados a fines específicos para los programas indicados por los donantes (79%) y de US\$ 223 millones (5%) correspondientes a fondos flexibles.

Las reservas totales asignadas a fines específicos ascendieron a US\$ 3660 millones, un aumento del 11% con respecto a los US\$ 3290 millones de 2021. La proporción de reservas asignadas a fines específicos varía por segmento presupuestario: el 50% de las reservas eran atribuibles al segmento básico, y el 48% de las reservas asignadas a fines específicos eran atribuibles a los programas de emergencias y contra la poliomielitis.

El porcentaje de financiación (gastos totales y reservas) también varía por segmento presupuestario: el segmento básico estaba financiado en un 72%, mientras que los programas de emergencias y contra la poliomielitis estaban íntegramente financiados en el presupuesto por programas aprobado 2022-2023.

Además, las reservas flexibles sin fines específicos que pueden utilizarse para actividades del presupuesto por programas aprobado se incrementaron de US\$ 135 millones (3,3% del Fondo General) en 2021 a US\$ 223 millones (4,8% del Fondo General) en 2022.

**Figura 12. Saldo disponible del Fondo General para 2022-2023 (millones de US\$)**



El **Fondo de los Estados Miembros**, destinado específicamente a pagar los pasivos a largo plazo en concepto de prestaciones de los empleados, la infraestructura de la Organización y otros fines operacionales diversos, se incrementó en US\$ 1067 millones, con lo que en 2022 arrojaba un saldo US\$ 327 millones, en comparación con el saldo negativo de US\$ 740 millones en 2021. Este enorme incremento se debió a la favorable valoración actuarial de los pasivos en concepto de prestaciones de los empleados.

La OMS gestiona los **Fondos Fiduciarios** en calidad de depositaria y no puede utilizarlos en los programas de la Organización. Los Fondos Fiduciarios aumentaron en un 1% en 2022 hasta situarse en US\$ 62,8 millones.

## Activos

### Inversiones

Los fondos de la OMS se combinan con los de la Caja del Seguro de Enfermedad del Personal (SHI), el ONUSIDA, el Unitaid y el Centro Internacional de Cálculos Electrónicos de las Naciones Unidas, y se gestionan de acuerdo con la política de inversiones de la Organización. La Tesorería de la OMS trabaja con administradores de inversiones internacionales para garantizar que la calidad crediticia, la seguridad y la liquidez de las inversiones de la OMS se mantengan al más alto nivel, de modo que se disponga de fondos para financiar los objetivos de la Organización.

En 2022, las inversiones a corto plazo de la OMS crecieron en US\$ 353 millones (8%), pasando de US\$ 4563 millones a US\$ 4916 millones. La OMS sigue invirtiendo sus fondos de manera conservadora en inversiones a corto plazo con una calificación crediticia mínima de A. Los fondos se invierten en una cartera de depósitos bancarios a corto plazo gestionados internamente y en tres carteras de instrumentos de renta fija (bonos) a corto plazo gestionados por administradores fiables de inversiones internacionales.

La inflación aumentó rápidamente en 2022, espoleada por las medidas fiscales y económicas en respuesta a los confinamientos mundiales impuestos como resultado de la pandemia de COVID-19, y por las perturbaciones de precios y oferta desencadenadas por el conflicto en Ucrania. Los bancos centrales elevaron drásticamente los tipos de interés para hacer frente a la creciente inflación, lo que provocó que el valor de los bonos internacionales cayera bruscamente. Como resultado, 2022 fue el peor año para las inversiones en bonos de renta fija a corto plazo en al menos 30 años, ya que se registró el primer rendimiento anualizado negativo para bonos a corto plazo en al menos 30 años.

En este entorno de inversión sumamente difícil, la OMS siguió supervisando y gestionando sus inversiones a corto plazo de manera muy conservadora. La corta duración de las carteras de inversión de la OMS y el perfil conservador de las inversiones las protegieron de gran parte de las pérdidas en los valores de mercado debidas al rápido aumento de los tipos de interés. El objetivo principal de preservación del capital se logró para las inversiones a corto plazo, que obtuvieron un retorno total de +0,50%.

A medida que los tipos de interés se estabilizaban en el tercer trimestre de 2022 y posteriormente, los valores de los bonos a corto plazo recuperaron la mayor parte de las pérdidas de valoración anteriores. Se espera que el rendimiento actual a corto plazo (en torno al 5%) continúe durante el resto de 2023, lo que proporcionará un entorno de inversión mejorado en comparación con los rendimientos cercanos a cero de los últimos 10 años.



Inversiones

**US\$ 5446 millones**

Total de inversiones y efectivo

## Gestión del riesgo cambiario

La OMS gestiona programas de cobertura del riesgo cambiario para reducir al mínimo el riesgo derivado de las fluctuaciones de los tipos de cambio, proporcionar estabilidad cambiaria durante un periodo prolongado y retardar los efectos de fluctuaciones importantes de los tipos de cambio. En 2022, el programa de cobertura del riesgo cambiario de las cuentas por cobrar generó unos beneficios de US\$ 26 millones, que compensaron las pérdidas derivadas del cambio de divisa registradas en las cuentas por cobrar no denominadas en dólares. El programa de cobertura del riesgo cambiario con respecto a los gastos generó una pérdida neta de US\$ 29 millones, que se vio compensada por la reducción del costo del dólar en relación con los gastos no denominados en dólares.

## Financiación del pasivo vinculado con el personal

Los activos que posee la OMS son necesarios para liquidar obligaciones futuras, que en su mayor parte están relacionadas con las cantidades acumuladas correspondientes a las prestaciones del personal, como el Seguro de Enfermedad del Personal (SHI).

### Seguro de Enfermedad del Personal

La OMS gestiona un programa de seguro de enfermedad para el personal en activo y jubilado. Ese programa acarrea un pasivo en concepto de gastos de salud pagaderos en el futuro, calculado a partir de una serie de proyecciones actuariales. La OMS cuenta con una estrategia de financiación e inversión a largo plazo para gestionar el pasivo relacionado con el seguro de enfermedad posterior a la separación del servicio (ASHI).

En 2022, la financiación del pasivo se incrementó drásticamente hasta el 81% (2021: 51%) y el pasivo neto disminuyó en US\$ 979 millones hasta situarse en US\$ 278 millones, lo que supone un descenso con respecto a los US\$ 1257 millones de 2021 (figura 13), debido principalmente a los efectos de las tasas de descuento favorables, la situación relativa a las solicitudes de reembolso, las medidas de contención de costos y los cambios demográficos. Como se ha mencionado anteriormente, el aumento de la tasa de descuento contribuyó en US\$ 873 millones a la reducción del pasivo.

Al 31 de diciembre de 2022, la cartera de fondos del Seguro de Enfermedad del Personal invertidos por administradores de inversiones externos en nombre de la OMS y de las entidades que alberga alcanzó un total de US\$ 1318 millones, que se invirtieron en bonos, acciones y fondos inmobiliarios internacionales a largo plazo, lo que generó un retorno negativo de US\$ 191 millones (15,7%) a lo largo del año. Esas inversiones e ingresos figuran en el informe financiero del Seguro de Enfermedad del Personal, mientras que el pasivo a largo plazo se presenta en el informe financiero de la OMS.

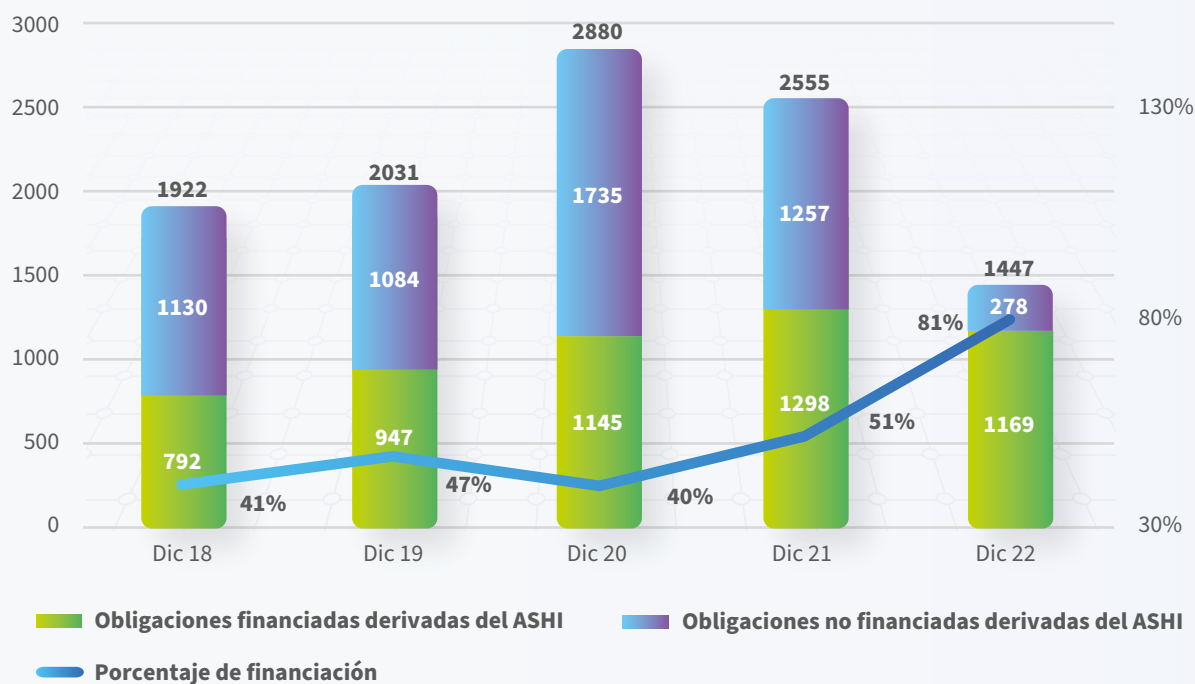
El año 2022 fue el peor desde 1988 en cuanto a los retornos de las carteras de riesgos compensados a largo plazo de bonos y acciones, como las de la Caja del Seguro de Enfermedad del Personal, dado el complejo entorno macroeconómico. El valor de los bonos internacionales a largo plazo del Seguro de Enfermedad disminuyó en un 14,2% y las inversiones accionariales internacionales también se redujeron en un 19,6%. Por el contrario, el valor de las inversiones en fondos inmobiliarios aumentó en un 9,3%.



El rendimiento inusualmente negativo de las inversiones del Seguro de Enfermedad en 2022 debe verse desde una perspectiva a largo plazo en el contexto de los retornos generalmente positivos de los últimos años. La cartera de inversiones del Seguro de Enfermedad está estructurada con un horizonte temporal a largo plazo para que coincida con la naturaleza a largo plazo de sus gastos futuros. Los retornos anuales del mercado de inversión son variables, y cabe esperar algunos años de mayor y menor rendimiento.

El aumento de los tipos de interés que ha provocado gran parte de la reducción en los valores de las inversiones también provocó un aumento en la tasa de descuento, que se utiliza para estimar el valor de los pasivos futuros de la Caja del Seguro de Enfermedad del Personal. Como resultado de la caída en la valoración de los pasivos futuros, el coeficiente de financiación de los activos de la Caja con respecto a sus pasivos exigibles a largo plazo aumentó considerablemente desde el 51% en 2021 hasta el 81% en 2022.

**Figura 13. Financiación del Seguro de Enfermedad del Personal (SHI) de 2018 a 2022 (millones de US\$)**



Los US\$ 179 millones restantes correspondientes al pasivo por prestaciones del personal se refieren al Fondo para la Liquidación de Haberes de Funcionarios Cesantes, al seguro de enfermedad y accidentes, y al Fondo Especial para Indemnizaciones, de los que hay disponible una financiación de US\$ 127 millones (71%). El elemento restante no financiado de ese pasivo se financiará a largo plazo, como se ha indicado anteriormente.



# Control y supervisión

En calidad de custodio de las contribuciones de los Estados Miembros y de los donantes, la OMS mantiene un eficaz entorno de control interno en toda la Organización. En el presente informe se incluye una declaración de control interno pormenorizada.

En 2022 se avanzó considerablemente en el cierre de las recomendaciones de auditoría que seguían abiertas. De un total de 87 recomendaciones abiertas, se han cerrado 24 y se ha propuesto el cierre de otras 12.

## Conclusiones

En 2022, los efectos de la pandemia de COVID-19 se contuvieron progresivamente, pero hubo muchas otras crisis de salud y emergencias complejas, además de guerras, desastres naturales y desafíos económicos que perturbaron la prestación de servicios de salud esenciales y obstaculizaron los progresos en curso hacia la cobertura sanitaria universal.

Durante estos tiempos difíciles, la OMS mantuvo su compromiso de cumplir las metas de los tres mil millones, con el generoso apoyo de su comunidad de donantes. Ello quedó reflejado en el rendimiento financiero de la Organización, que alcanzó los más altos niveles de ingresos y gastos jamás obtenidos. Ello ha permitido a la OMS seguir centrándose en los países, con la promesa para 2023 de un mayor fortalecimiento de la presencia de la Organización en los países.

En el entorno mundial actual, no me cabe la menor duda de que la OMS es en estos momentos más necesaria que nunca. Las perspectivas de un aumento en las contribuciones señaladas a lo largo de los próximos 10 años aportarán flexibilidad y sostenibilidad a las finanzas de la OMS. Soy consciente de que esta mayor flexibilidad y sostenibilidad requieren un aumento en la transparencia, la eficiencia, el cumplimiento y la rendición de cuentas. Estoy plenamente comprometido a poner en marcha el plan de aplicación de la reforma de la Secretaría, así como los cambios introducidos en el contenido del presente informe, y aguardo con interés el respaldo y la supervisión continua de nuestros órganos deliberantes.

Todos queremos una OMS que sea ágil, dinámica y capaz de reaccionar rápidamente a las amenazas contra la salud mundial. Les doy las gracias por su confianza en la Organización, y tengo plena esperanza en que, si la OMS cuenta con la libertad y la confianza necesarias para cumplir su mandato, todos juntos podamos lograr nuestras prioridades y planes.

**Dr. Tedros Adhanom Ghebreyesus**  
**Director General**

Ginebra, 17 de marzo de 2023



## Declaración de control interno correspondiente a 2022

### Ámbito de responsabilidad

En mi calidad de Director General de la Organización Mundial de la Salud, soy responsable ante la Asamblea Mundial de la Salud de la administración de la Organización y la ejecución de sus programas. Con arreglo a lo dispuesto en los artículos I y XII del Reglamento Financiero, debo responder del mantenimiento de un sólido sistema de control interno, con auditoría interna e investigación, a fin de garantizar la eficacia y eficiencia en el uso de los recursos de la Organización y la salvaguarda de sus activos. Conforme a lo indicado en el artículo I del Reglamento Financiero, he delegado las atribuciones y la rendición de cuentas en los Directores Regionales, los Directores Generales Adjuntos, los Subdirectores Generales, los Directores Ejecutivos, los Directores, los jefes de las oficinas de la OMS en los países y otros funcionarios pertinentes. En la Organización todas las personas tienen, en diferentes grados de responsabilidad, una función que desempeñar en el control interno.

### Propósito del control interno

El sistema de control interno está concebido, más que para eliminar los riesgos, para gestionarlos en un nivel aceptable. Por lo tanto, puede ofrecer una garantía razonable, pero no absoluta, de la consecución de los objetivos relativos a la eficacia y eficiencia de las operaciones, la fiabilidad de los informes, el cumplimiento y la salvaguarda de los activos. El sistema de control interno se basa en un proceso diseñado para detectar, evaluar, priorizar y gestionar los riesgos de incumplimiento de los objetivos de la Organización de manera eficiente, eficaz y económica.

El control interno es una función fundamental de la administración y una parte integral del proceso general de gestión de las actividades de la OMS. En ese sentido, incumbe a la dirección de la OMS a todos los niveles:

- establecer un entorno y una cultura que promuevan un control interno eficaz;
- detectar y evaluar los riesgos que puedan afectar al cumplimiento de objetivos;
- concretar y aplicar políticas, planes, normas operacionales, procedimientos, sistemas y otras actividades de control para gestionar los riesgos asociados con toda exposición detectada;
- garantizar un flujo eficiente de información y comunicación de modo que todo el personal de la OMS tenga la información necesaria para desempeñar sus responsabilidades; y
- hacer un seguimiento de la eficacia del control interno.

Desde una perspectiva operacional, el sistema de control interno de la OMS funciona de forma continua a todos los niveles de la Organización a través de procesos de control interno que permiten garantizar los objetivos antedichos.

Esta declaración de control interno se refiere al año terminado el 31 de diciembre de 2022, hasta la fecha de la aprobación de los estados financieros de la Organización correspondientes a 2022.

### Entorno operativo de la OMS

La OMS opera en 148 países, a veces en entornos muy difíciles. Las expectativas y el contexto en el que opera la OMS han cambiado en los últimos años, ya que una de las prioridades estratégicas del 13.º Programa General de Trabajo, 2019-2025 es hacer frente a las emergencias sanitarias. La OMS está actuando en un contexto de mayor participación en operaciones de emergencia en entornos conflictivos y frágiles. Las exigencias en materia de normas de control interno varían considerablemente entre unos países y otros, lo que hace que la OMS se vea expuesta a situaciones con un alto grado de riesgo intrínseco, lo que lleva a la necesidad de definir perfiles y enfoques de riesgo diferenciados. Todos los riesgos que se detectan en las oficinas en los países, los departamentos, las divisiones y las regiones de la OMS se consignan en un registro de riesgos en línea que es examinado periódicamente por los administradores, y los riesgos se remiten a la atención de instancias superiores de ser necesario.

## Marco de control interno y gestión de riesgos

La Política de Gestión de Riesgos Institucionales de la OMS integra la gestión de riesgos en los ciclos de planificación y presupuestación estratégicas y operacionales de la OMS, así como en los marcos de rendición de cuentas y control interno. El objetivo principal es conseguir que se entiendan plenamente todos los riesgos intrínsecos al funcionamiento de la Organización y elegir las estrategias apropiadas para gestionarlos. Contar con políticas, sistemas y procesos bien consolidados de gestión de riesgos y de control interno ayuda a entender mejor los riesgos a los que está expuesta la Organización, garantizar que se cuenta con los controles y las medidas de rendición de cuentas adecuados para abordar tales riesgos, y realizar con eficacia las actividades de la Organización.

Las oficinas en los países y los departamentos de la OMS han seguido detectando y evaluando los riesgos con la ayuda de la herramienta de gestión de riesgos de la OMS y elaborando planes de respuesta para afrontarlos. En el ámbito mundial, los riesgos a los que se enfrenta la OMS en la ejecución de su estrategia y el cumplimiento de su misión se recogen en un registro de riesgos institucionales (la «lista de principales riesgos de la OMS»). Posteriormente se presenta a la consideración de la Asamblea de la Salud, por conducto del Consejo Ejecutivo, un informe anual sobre el estado de la gestión de riesgos, la conformidad y la ética.

En calidad de Director General de la Organización, me incumbe en última instancia evaluar los riesgos relacionados con la ejecución del Programa General de Trabajo y las actividades generales de la OMS. Me asisten en esta tarea los Directores Regionales, el personal directivo superior y el Comité Mundial de Gestión de Riesgos de la OMS. El Comité desempeña una función crucial al velar por que los riesgos más críticos sean detectados y gestionados de forma eficiente. Asimismo, cuento con el apoyo de la Oficina de Conformidad, Gestión de Riesgos y Ética, que facilita y orienta el proceso de gestión de riesgos en el conjunto de la Organización. Por último, como se subraya en la Política de Gestión de Riesgos Institucionales de la OMS, todo funcionario de la Organización es responsable de detectar riesgos en su ámbito de trabajo.

## Examen de la eficacia de los controles internos

El examen que he realizado de la eficacia del sistema de control interno de la OMS se basa en lo siguiente:

- a) Una «carta de presentación» anual. Esta carta de presentación es examinada y firmada por todos los Directores Regionales, Directores Generales Adjuntos y Subdirectores Generales; en ella se confirma la importancia de contar con controles internos adecuados, además de otras garantías. Todas las cuestiones planteadas en la carta de presentación se tienen en cuenta en la auditoría anual y los estados financieros.
- b) La lista de verificación para la autoevaluación de control interno, que cumplimentan y presentan todas las oficinas en los países y todos los departamentos de la OMS. Cada responsable de oficina (oficina de país o departamento) utiliza la lista de verificación para examinar todos los controles fundamentales y evaluar la conformidad. Los resultados consolidados de 2022 revelan que, en general, los controles internos han sido autoevaluados como sólidos en toda la Secretaría. Un total de 254 oficinas de la OMS en los países y de departamentos de toda la Organización completaron el ejercicio relativo a 2022 en febrero de 2023. Aunque las áreas de gestión y monitoreo de riesgos siguen siendo las más deficitarias, cabe señalar que se observan ligeras mejoras en las puntuaciones notificadas para estas áreas, lo que refleja los esfuerzos realizados en el transcurso de 2022. Se esperan nuevos avances con la aplicación de la estrategia de gestión de los riesgos institucionales, que debería proporcionar a la Organización mejoras sostenibles mediante la institucionalización y el refuerzo de los procesos de gestión de riesgos y de garantía en sus tres niveles. En relación con la gestión de inventarios y, más ampliamente, la gestión de la cadena de suministro, la Organización está invirtiendo en un nuevo sistema de planificación de los recursos institucionales y en los exámenes conexos de los procesos institucionales a fin de racionalizar los procesos y los controles correspondientes en los tres niveles.
- c) Los informes publicados por la Oficina de Servicios de Supervisión Interna. Los informes de auditorías internas, elaborados con arreglo al plan de trabajo de auditoría para 2022, proporcionan información objetiva sobre el cumplimiento y la eficacia de los controles, junto con recomendaciones de

mejora. Las principales conclusiones de esos informes aparecen resumidas en el informe anual del Auditor Interno a la Asamblea de la Salud. Los distintos informes de auditoría están a disposición de los Estados Miembros que deseen examinarlos.

d) Los informes publicados por el Comisario de Cuentas. La auditoría externa realiza una labor de supervisión independiente y presenta informes sobre el cumplimiento por la OMS del Reglamento Financiero y las Normas de Gestión Financiera. Los comisarios de cuentas presentan sus conclusiones principales, observaciones y recomendaciones a los órganos deliberantes. En 2022, el Contralor y Auditor General de la India completó auditorías en: la Oficina Regional para Europa y la Oficina de la República de Moldova; el Centro Mundial de Servicios; y el programa del Sistema de Gestión Institucional. Para más información, véase el informe del Comisario de Cuentas (documento A76/22).

e) La labor del Comité Consultivo de Expertos Independientes en materia de Supervisión. El Comité examina todos los informes de auditoría, los informes de riesgos y los informes financieros, así como otra información pertinente para el marco de control general. Los informes del Comité se presentan por conducto del Comité de Programa, Presupuesto y Administración al Consejo Ejecutivo, que señala los ámbitos susceptibles de mejora y proporciona asesoramiento sobre la forma de subsanar deficiencias en lo que respecta a la gestión de riesgos y las cuestiones financieras y de control interno.

## Principales problemas críticos observados en relación con los riesgos

La Oficina de Conformidad, Gestión de Riesgos y Ética examinó y agrupó las conclusiones a partir de las actualizaciones de los registros de riesgos de las oficinas en los países o los departamentos de la OMS en 2022, y presentó los nuevos riesgos al Comité Mundial de Gestión de Riesgos de la OMS. En el cuadro 1 se resumen algunos de los riesgos clave a los que se enfrenta actualmente la Organización.

**Cuadro 1. Resumen de los riesgos identificados y ejemplos de respuestas en curso o previstas**

Riesgo	Ejemplos de medidas de respuesta a los riesgos en curso o previstas
Falta de gestión adecuada de emergencias de grado 3 múltiples, simultáneas o consecutivas	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Finalización, difusión y puesta en funcionamiento el Marco para Emergencias Prolongadas.</li> <li>2. Negociación de un instrumento jurídico para la preparación y respuesta ante emergencias y enmiendas al Reglamento Sanitario Internacional (2005).</li> <li>3. Establecimiento de listas de emergencia para las funciones básicas del Sistema de Gestión de Incidentes.</li> </ol>
Financiación no sostenible	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Decisión de la Asamblea Mundial de la Salud de aumentar gradualmente las contribuciones señaladas en un 50%.</li> <li>2. Aplicación de las acciones propuestas en el plan de aplicación de la Secretaría para la reforma y por el Grupo de Tareas Versátil de los Estados Miembros. Continuación de la aplicación de la Estrategia Mundial de Movilización de Recursos de la OMS para aumentar la flexibilidad y previsibilidad de las contribuciones voluntarias.</li> </ol>
Explotación, abuso y acoso sexuales o conductas sexuales indebidas	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Aplicación en curso de una estrategia trienal en respuesta al informe de la Comisión Independiente sobre Denuncias de Explotación y Abuso Sexuales durante el décimo brote de ébola.</li> <li>2. Actualización de la política de la OMS sobre denuncia de irregularidades y protección contra represalias y del Código de Ética y Conducta Profesional de la OMS.</li> <li>3. Establecimiento de capacidad a tiempo completo para la prevención y respuesta frente a la explotación, el abuso y el acoso sexuales a nivel nacional y regional.</li> </ol>

Riesgo	Ejemplos de medidas de respuesta a los riesgos en curso a previstas
Incapacidad para interrumpir la transmisión del poliovirus salvaje de tipo 1 y del poliovirus circulante de origen vacunal de tipo 2 de aquí a finales de 2023	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Garantía de la transparencia, la rendición de cuentas y la supervisión mediante la presentación periódica de informes a los Estados Miembros en la Asamblea Mundial de la Salud, las reuniones del Consejo Ejecutivo y las reuniones de los comités regionales, junto con la presentación de informes al Consejo de Supervisión de la Poliomielitis y la Junta de Seguimiento Independiente de la Iniciativa de Erradicación Mundial de la Poliomielitis y a la Comisión Mundial de Certificación.</li> <li>2. Refuerzo de la adecuación de las prioridades del programa a los resultados epidemiológicos, los recursos disponibles y la capacidad de ejecución, al tiempo que se comparten los costos de la respuesta a los brotes con los países afectados, en consonancia con la decisión EB146(11) (2020) sobre la erradicación de la poliomielitis.</li> <li>3. Continuación del refuerzo de la vigilancia a nivel subnacional y aumento de la velocidad de detección, en particular en lo que respecta al transporte de muestras y la ampliación de la secuenciación genética.</li> </ol>
Vulneraciones de la ciberseguridad	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Automatización del ejercicio para sensibilizar al personal sobre el riesgo que supone la suplantación de identidad, e introducción de formación basada en funciones.</li> <li>2. Seguimiento de la aplicación de la estrategia y la hoja de ruta sobre ciberseguridad.</li> <li>3. Integración y automatización de la inteligencia de amenazas y la gestión de puntos vulnerables.</li> </ol>
Interrupciones de los servicios institucionales (incluidos los incidentes relacionados con la seguridad)	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Puesta en funcionamiento del Marco de Gestión de la Continuidad de las Actividades, lo que significa velar por que los planes de continuidad de las actividades en los tres niveles cumplan el Marco.</li> <li>2. Selección y nombramiento de un coordinador de la continuidad de las actividades de la OMS.</li> </ol>
Sobrecarga de la capacidad humana y aumento de los problemas de salud mental	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Aumento de la oferta de servicios de asesoramiento y salud mental de calidad para todos los miembros del personal.</li> <li>2. Elaboración y aplicación de una estrategia de salud mental del personal de la OMS.</li> </ol>
Fraude y corrupción	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Adopción de una política de prevención, detección y respuesta ante el fraude y la corrupción.</li> <li>2. Elaborar campañas de capacitación y sensibilización para apoyar la aplicación de la política de prevención, detección y respuesta ante el fraude y la corrupción.</li> <li>3. Automatización de los controles como parte de la sustitución del sistema de planificación de recursos corporativos, cuando corresponda.</li> </ol>
Incapacidad para medir el impacto	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Establecimiento del Centro Mundial de Datos de Salud, que reúne todos los activos de datos existentes de la OMS, como el Observatorio Mundial de la Salud, el panel de información sobre los tres mil millones, el Health Equity Monitor y la Base de Datos sobre Mortalidad de la OMS.</li> <li>2. Continuación de los esfuerzos por mejorar los métodos para proporcionar estimaciones precisas y oportunas de los indicadores de efectos de importancia crucial para el 13.º Programa General de Trabajo, 2019-2025 de la OMS.</li> </ol>
Calidad y excelencia de la labor normativa de la OMS comprometidas	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Introducción de un panel de apoyo a la calidad como procesos normalizados de garantía de la calidad y aprobación de publicaciones para productos normativos y de establecimiento de normas en la Sede.</li> <li>2. Desarrollar la solución de plataforma basada en la nube para toda la Organización TULIP (seguimiento, comprensión y aprovechamiento de los productos de información) con el fin de facilitar la aprobación, alineación y garantía de calidad de los productos de la OMS de conformidad con los procedimientos establecidos y con un seguimiento y una presentación de informes en tiempo real sobre los progresos en pro de la transparencia y la rendición de cuentas.</li> </ol>

Riesgo	Ejemplos de medidas de respuesta a los riesgos en curso a previstas
Falta de gestión de la campañas de información errónea y/o desinformación.	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Formulación y aplicación de una estrategia de comunicación.</li> <li>2. Mejora del monitoreo en tiempo real de las actividades de los medios de comunicación y las redes sociales y del registro de los riesgos relativos a la información errónea y la desinformación en contra de la ciencia.</li> <li>3. Revisión de la actualización de la capacitación de 2022 para los funcionarios que trabajan en los ámbitos de la comunicación de riesgos y la participación de la comunidad.</li> </ol>
Vulneración de la protección de datos y la privacidad	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Elaboración y aplicación de una política de protección de datos personales.</li> <li>2. Establecimiento de estructuras y normas de gobernanza de datos, incluido un Comité de Gobernanza de Datos que monitoree el cumplimiento de la política de asignación de recursos para la aplicación, y fortalecimiento de la capacidad del personal en materia de política de intercambio de datos.</li> <li>3. Creación de un grupo de trabajo que estudie los aspectos de la compartición de datos o el uso de herramientas con entidades del sector privado.</li> </ol>

Cada uno de los riesgos expuestos en el cuadro 1 han sido examinados por el Comité Mundial de Gestión de Riesgos de la OMS, así como por los encargados de gestionar cada uno de dichos riesgos, a fin de garantizar que se adopten las medidas adecuadas para abordarlos.

## Declaración

El procedimiento de control interno, incluso cuando funciona con eficacia y por muy bien concebido que esté, tiene limitaciones intrínsecas, en particular la posibilidad de elusión, y por tanto solo puede proporcionar una garantía razonable. Además, debido a los cambios en las circunstancias, la eficacia del control interno puede variar con el tiempo.

Estoy comprometido a subsanar toda deficiencia en los controles internos que pueda ser observada durante el año y señalada a mi atención.

Con arreglo a lo anterior, concluyo que, según mi leal saber y entender y de acuerdo con la información de que dispongo, no existen deficiencias sustanciales que impidan al Comisario de Cuentas emitir un dictamen sin reservas sobre los estados financieros de la Organización ni ha surgido ninguna otra cuestión importante que deba plantearse en el presente documento en relación con el año terminado el 31 de diciembre de 2022 y hasta la fecha de aprobación de los estados financieros.



Dr. Tedros Adhanom Ghebreyesus  
 Director General  
 Ginebra, 17 de marzo de 2023

**Certificación de los estados financieros correspondientes al año terminado el 31 de diciembre de 2022**

De conformidad con el artículo XIII del Reglamento Financiero —Cuentas y estados financieros— se ha preparado el informe financiero de la Organización Mundial de la Salud con arreglo a las Normas Internacionales de Contabilidad del Sector Público (IPSAS) y al Reglamento Financiero y las Normas de Gestión Financiera de la Organización. Los estados financieros correspondientes al año terminado el 31 de diciembre de 2022, junto con las notas y los cuadros justificativos que los respaldan, han sido examinados y quedan aprobados.



George Kyriacou  
Contralor y Director de Finanzas



Dr. Tedros Adhanom Ghebreyesus  
Director General

Ginebra, 17 de marzo de 2023

**Dictamen del Comisario de Cuentas**

Original: inglés

**Sello del Contralor y Auditor General de la India**

**6 de abril de 2023**

**Dictamen del Comisario de Cuentas sobre los estados financieros de la Organización Mundial de la Salud correspondientes al año terminado el 31 de diciembre de 2022**

**Estimado Dr. Ghebreyesus:**

Le manifiesto mi agradecimiento por la carta de presentación relativa a nuestra auditoría de los estados financieros de la Organización Mundial de la Salud para el año terminado el 31 de diciembre de 2022.

Tengo el honor de presentarle este dictamen de auditoría sobre los estados financieros de la Organización Mundial de la Salud para el año terminado el 31 de diciembre de 2022, para que tenga a bien transmitirlo a la 76.<sup>a</sup> Asamblea Mundial de la Salud.

Quisiera manifestar mi agradecimiento por la cooperación y la asistencia que he recibido en el desempeño de mi mandato de auditoría.

**Aprovecho la ocasión para saludarlo atentamente.**

**Firmado por el Sr. Girish Chandra Murmu**

Dirección: 9, Deen Dayal Upadhyaya Marg,  
New Delhi – 110124

Número de teléfono: ++91 11 23235797

Fax: ++91 11 23233618

correo electrónico: [cag@cag.gov.in](mailto:cag@cag.gov.in)

**Dr. Tedros Adhanom Ghebreyesus**  
**Director General**  
Organización Mundial de la Salud  
20, Avenue Appia  
CH-1211  
Geneva 27 (Suiza)



Original: inglés

**Sello del** Contralor y Auditor General de la India

**6 de abril de 2023**

**Dictamen del Comisario de Cuentas sobre los estados financieros de la Organización Mundial de la Salud correspondientes al año terminado el 31 de diciembre de 2022**

**Estimado señor o señora:**

Tengo el honor de presentar a la 76.<sup>a</sup> Asamblea Mundial de la Salud el dictamen del Comisario de Cuentas sobre los estados financieros de la Organización Mundial de la Salud correspondientes al año terminado el 31 de diciembre de 2022.

Quisiera manifestar mi agradecimiento a la Asamblea Mundial de la Salud por el honor y el privilegio que ha supuesto para mí el desempeño de mi mandato como Comisario de Cuentas de la OMS.

**Aprovecho la ocasión para saludarlo atentamente.**

**Firmado por el Sr. Girish Chandra Murmu**

Dirección: 9, Deen Dayal Upadhyaya Marg,  
New Delhi – 110124

Número de teléfono: ++91 11 23235797

Fax: ++91 11 23233618 correo  
electrónico: [cag@cag.gov.in](mailto:cag@cag.gov.in)

**Presidente de la 76.<sup>a</sup> Asamblea Mundial de la Salud**  
Organización Mundial de la Salud  
Ginebra (Suiza)

## **INFORME DEL AUDITOR INDEPENDIENTE**

### **A la Asamblea Mundial de la Salud**

#### **Dictamen**

Hemos auditado los estados financieros de la Organización Mundial de la Salud (OMS), que comprenden el estado de situación financiera (estado I) al 31 de diciembre de 2022, el estado de rendimiento financiero (estado II), el estado de cambios en los activos netos/patrimonio neto (estado III), el estado de flujos de efectivo (estado IV) y el estado de comparación del presupuesto y los importes reales (estado V) para el ejercicio terminado en esa fecha, así como las notas de los estados financieros, que incluyen un resumen de las principales políticas contables.

En nuestra opinión, los estados financieros adjuntos reflejan fielmente, en todos los aspectos, la situación financiera de la OMS al 31 de diciembre de 2022, así como su rendimiento financiero, los cambios en los activos netos/patrimonio neto, los flujos de efectivo y la comparación del presupuesto y los importes reales para el ejercicio terminado en esa fecha, de conformidad con las Normas Internacionales de Contabilidad del Sector Público (IPSAS).

#### **Fundamento del dictamen**

Hemos llevado a cabo la auditoría de conformidad con las Normas Internacionales de Auditoría (NIA). Las responsabilidades que nos corresponden con arreglo a dichas normas se describen en la sección de nuestro informe titulada «Responsabilidades del auditor en relación con la auditoría de los estados financieros». Somos independientes de la OMS de acuerdo con los requerimientos de ética que son aplicables a nuestra auditoría de los estados financieros, y hemos cumplido las demás responsabilidades de ética de conformidad con esos requerimientos. Consideramos que los datos de auditoría que hemos obtenido son suficientes y adecuados para proporcionar un fundamento a nuestro dictamen.

#### **Información distinta de los estados financieros y del informe de auditoría conexo**

La Administración es responsable de toda otra información, que comprende la incluida en el informe del Director General para el año terminado el 31 de diciembre de 2022, pero no incluye los estados financieros ni nuestro informe de auditoría conexo.

Nuestro dictamen sobre los estados financieros no abarca esa otra información, y no emitimos ninguna conclusión que conlleve garantía al respecto.

En relación con nuestra auditoría de los estados financieros, tenemos la responsabilidad de leer la otra información y, con ello, considerar si esta otra información es incoherente en algún aspecto importante con los estados financieros o los conocimientos que hemos obtenido en la auditoría o si de algún otro modo parece contener incorrecciones sustanciales. Si, con arreglo a la labor que hemos llevado a cabo, concluimos que esa otra información contiene incorrecciones sustanciales, estamos obligados a informar del asunto. En este sentido, no tenemos nada de que informar.

---

## **Responsabilidades de la Administración y de los encargados de la gobernanza en relación con los estados financieros**

Incumbe a la Administración preparar y presentar de forma fiel los estados financieros de conformidad con las IPSAS, y efectuar los controles internos que estime necesarios para permitir la preparación de estados financieros que no contengan incorrecciones sustanciales debidas a fraude o error.

En la preparación de los estados financieros, incumbe a la Administración valorar la capacidad de la OMS para continuar con sus actividades, revelando, según corresponda, las cuestiones relacionadas con la continuidad de explotación y utilizando el principio contable conexo, a no ser que la Administración tenga la intención de liquidar la OMS o de cesar sus operaciones, o no tenga otra alternativa realista.

Incumbe a los encargados de la gobernanza supervisar el proceso de presentación de informes financieros de la OMS.

## **Responsabilidades del auditor en la auditoría de los estados financieros**

Nuestros objetivos son obtener garantías razonables de que los estados financieros en su conjunto no contienen incorrecciones sustanciales debidas a fraude o error, y emitir un informe de auditoría que contenga nuestro dictamen. Una garantía razonable supone un alto grado de seguridad, pero no garantiza que en una auditoría realizada de conformidad con las NIA siempre se detecte una incorrección sustancial cuando exista. Las incorrecciones pueden deberse a fraude o error y se consideran sustanciales si, individualmente o de forma agregada, puede preverse razonablemente que influyan en las decisiones económicas que los usuarios toman basándose en los estados financieros.

Como parte de una auditoría de conformidad con las NIA, aplicamos nuestro juicio profesional y mantenemos una actitud de escepticismo profesional durante toda la auditoría. También:

- a) Identificamos y valoramos los riesgos de incorrección sustancial en los estados financieros debida a fraude o error, diseñamos y aplicamos procedimientos de auditoría para responder a dichos riesgos y obtenemos datos de auditoría suficientes y adecuados para proporcionar un fundamento a nuestro dictamen. El riesgo de no detectar una incorrección sustancial debida a fraude es más elevado que en el caso de una incorrección sustancial debida a error, ya que el fraude puede implicar colusión, falsificación, omisiones deliberadas, manifestaciones intencionadamente erróneas o la elusión del control interno.
- b) Obtenemos conocimiento del control interno pertinente para la auditoría con el fin de diseñar procedimientos de auditoría que sean adecuados en función de las circunstancias y no con la finalidad de expresar una opinión sobre la eficacia del control interno de la OMS.
- c) Evaluamos la adecuación de las políticas contables aplicadas y la razonabilidad de las estimaciones contables y la correspondiente información revelada por la Administración.
- d) Concluimos sobre lo adecuado de la utilización por la Administración del principio contable de continuidad de explotación y, basándonos en los datos de auditoría obtenidos, concluimos sobre si existe o no una incertidumbre sustancial relacionada con hechos o con condiciones que pueden generar dudas significativas sobre la capacidad de la OMS para continuar con sus actividades. Si concluimos que existe una incertidumbre sustancial, se requiere que llamemos la atención en nuestro informe de auditoría sobre la correspondiente información revelada en los estados financieros o, si dichas revelaciones no son adecuadas, que modifiquemos nuestro dictamen. Nuestras conclusiones se basan en los datos de

auditoría obtenidos hasta la fecha de nuestro informe de auditoría. Sin embargo, diversos acontecimientos o circunstancias futuros pueden hacer que la OMS deje de continuar con sus actividades.

- e) Evaluamos la presentación general, la estructura y el contenido de los estados financieros, incluida la información revelada, y si los estados financieros representan las transacciones subyacentes y los hechos de un modo que logran su presentación fiel.

Nos ponemos en contacto con los encargados de la gobernanza en relación con, entre otras cuestiones, el alcance y el momento planificados para la auditoría y las conclusiones significativas de la auditoría, así como cualquier deficiencia significativa del control interno que detectamos en el transcurso de la auditoría.

### **Informe sobre otros requisitos legales y reglamentarios**

Por último, a nuestro juicio, las transacciones de la OMS de que hemos tenido conocimiento o que hemos verificado como parte de nuestra auditoría son conformes en todos los aspectos importantes con el Reglamento Financiero de la OMS.

De conformidad con el artículo XIV del Reglamento Financiero de la OMS, también publicaremos un informe extenso sobre nuestra auditoría de la Organización Mundial de la Salud.



**6 de abril de 2023**

**Firmado por el Sr. Girish Chandra Murmu  
Contralor y Auditor General de la India**

## Estados financieros

## Organización Mundial de la Salud

## Estado I. Estado de situación financiera

Al 31 de diciembre de 2022

(en miles de US\$)

Descripción	Notas	31 de diciembre de 2022	31 de diciembre de 2021
<b>Activo corriente</b>			
Efectivo y equivalentes de efectivo	4.1	430 091	337 957
Inversiones a corto plazo	4.2	4 916 482	4 562 887
Sumas por cobrar – corrientes	4.3	1 538 127	1 264 340
Cuentas por cobrar al personal	4.4	16 049	12 971
Inventarios	4.5	178 288	190 430
Pagos por adelantado y depósitos	4.6	14 685	102 630
<b>Total activos corrientes</b>		<b>7 093 722</b>	<b>6 471 215</b>
<b>Activos no corrientes</b>			
Sumas por cobrar – no corrientes	4.3	381 590	393 688
Inversiones a largo plazo	4.2	99 767	114 511
Propiedades, planta y equipo	4.7	230 978	230 020
Intangibles	4.8	6 231	4 932
<b>Total activos no corrientes</b>		<b>718 566</b>	<b>743 151</b>
<b>TOTAL ACTIVOS</b>		<b>7 812 288</b>	<b>7 214 366</b>
<b>PASIVO</b>			
<b>Pasivo corriente</b>			
Contribuciones recibidas por adelantado	4.9	73 836	97 946
Cuentas por pagar	4.10	68 694	114 168
Cuentas por pagar al personal	4.11	1 926	2 088
Cantidades acumuladas para prestaciones del personal – corrientes	4.12	91 583	91 982
Ingresos diferidos – corrientes	4.13	606 081	481 447
Pasivo financiero	4.2	68 948	35 595
Otros pasivos – corrientes	4.14	158 419	234 022
Pasivo entre entidades	4.15	852 092	797 531
Préstamos a largo plazo – corrientes	4.16	3 682	3 714
<b>Total de pasivos corrientes</b>		<b>1 925 261</b>	<b>1 858 493</b>
<b>Pasivo no corriente</b>			
Préstamos a largo plazo – no corrientes	4.16	119 319	169 106
Cantidades acumuladas para prestaciones del personal – no corrientes	4.12	365 641	1 386 185
Ingresos diferidos – no corrientes	4.13	381 590	393 688
Otros pasivos – no corrientes	4.14	199	
<b>Total pasivo no corriente</b>		<b>866 749</b>	<b>1 948 979</b>
<b>TOTAL PASIVO</b>		<b>2 792 010</b>	<b>3 807 472</b>
<b>ACTIVOS NETOS/PATRIMONIO NETO</b>			
Fondo General	6.1	4 630 457	4 084 915
Estados Miembros – otros	6.2	326 995	(740 341)
Fondos Fiduciarios	6.3	62 826	62 320
<b>ACTIVOS NETOS/PATRIMONIO NETO</b>		<b>5 020 278</b>	<b>3 406 894</b>
<b>TOTAL PASIVO Y ACTIVOS NETOS/PATRIMONIO NETO</b>		<b>7 812 288</b>	<b>7 214 366</b>

La sección sobre las políticas contables más importantes y las notas acompañantes forman parte de los estados financieros.

## Organización Mundial de la Salud

### Estado II. Estado de rendimiento financiero

Correspondiente al año terminado el 31 de diciembre de 2022  
(en miles de US\$)

Descripción	Notas	31 de diciembre de 2022	31 de diciembre de 2021
<b>INGRESOS</b>	5.1		
Contribuciones señaladas		495 893	549 293
Contribuciones voluntarias		3 656 450	3 365 228
Contribuciones voluntarias en especie de bienes o servicios		146 271	93 123
Otros ingresos		55 000	58 671
<b>Total ingresos</b>		<b>4 353 614</b>	<b>4 066 315</b>
<b>GASTOS</b>	5.2		
Gastos de personal		1 164 178	1 184 601
Suministros y materiales médicos		511 081	497 301
Servicios por contrata		1 337 412	1 330 217
Transferencias y donaciones		460 047	410 479
Viajes		160 912	78 227
Gastos generales de funcionamiento		192 977	185 788
Equipo, vehículos y mobiliario		6 973	18 966
Depreciación y amortización		14 093	12 896
<b>Total gastos</b>		<b>3 847 673</b>	<b>3 718 475</b>
Ingresos financieros	5.3	94 159	2 894
<b>TOTAL SUPERÁVIT/DÉFICIT DEL AÑO</b>		<b>600 100</b>	<b>350 734</b>

La sección sobre las políticas contables más importantes y las notas acompañantes forman parte de los estados financieros.

## Organización Mundial de la Salud

### Estado III. Estado de cambios en los activos netos/patrimonio neto

Correspondiente al año terminado el 31 de diciembre de 2022

(en miles de US\$)

Descripción	Notas	31 de diciembre de 2022	Otros ajustes (véase la nota 4.12)	Superávit/(déficit)	31 de diciembre de 2021
Fondo General		4 630 457		545 542	4 084 915
Fondo General	6.1	4 599 457		545 542	4 053 915
Fondo General – Reservas		31 000			31 000
Estados Miembros – otros	6.2	326 995	1 013 284	54 052	(740 341)
Fondo fiduciario	6.3	62 826		506	62 320
<b>TOTAL ACTIVOS NETOS/PATRIMONIO NETO</b>		<b>5 020 278</b>	<b>1 013 284</b>	<b>600 100</b>	<b>3 406 894</b>

La sección sobre las políticas contables más importantes y las notas acompañantes forman parte de los estados financieros.

## Organización Mundial de la Salud

### Estado IV. Estado de flujos de efectivo

Correspondiente al año terminado el 31 de diciembre de 2022  
(en miles de US\$)

Descripción	31 de diciembre de 2022	31 de diciembre de 2021
<b>FLUJOS DE EFECTIVO POR ACTIVIDADES DE FUNCIONAMIENTO</b>		
TOTAL DÉFICIT/SUPERÁVIT DEL AÑO	600 100	350 734
Depreciación y amortización	14 093	12 896
Ingresos procedentes de las inversiones presentados como actividades de inversión	2 426	6 226
(Ganancias)/pérdidas no realizadas de la reevaluación de los préstamos a largo plazo	(46 327)	8 075
(Aumento)/disminución de las cuentas por cobrar – corrientes	(273 787)	531
(Aumento)/disminución de las cuentas por cobrar al personal	(3 078)	134
(Aumento)/disminución de los inventarios	12 142	(46 109)
(Aumento)/disminución de los pagos por adelantado y los depósitos	87 945	9 167
(Aumento)/disminución de las cuentas por cobrar – no corrientes	12 098	66 377
Aumento/(disminución) de las contribuciones recibidas por adelantado	(24 110)	1 450
Aumento/(disminución) de las cuentas por pagar	(45 474)	68 508
Aumento/(disminución) de las cuentas por pagar al personal	(162)	524
Aumento/(disminución) de las cantidades acumuladas para prestaciones del personal – corrientes	(399)	7 200
Aumento/(disminución) de los ingresos diferidos – corrientes	124 634	(73 546)
Aumento/(disminución) de otros pasivos – corrientes	(75 603)	76 307
Aumento/(disminución) del pasivo entre entidades	54 561	(148 694)
Aumento/(disminución) de las cantidades acumuladas para prestaciones del personal – no corrientes	(7 260)	(7 386)
Aumento/(disminución) de los ingresos diferidos – no corrientes	(12 098)	(66 377)
Aumento/(disminución) de otros pasivos – corrientes	199	(248)
<b>Flujos de efectivo netos por actividades de funcionamiento</b>	<b>419 900</b>	<b>265 769</b>
<b>FLUJOS DE EFECTIVO POR ACTIVIDADES DE INVERSIÓN</b>		
Ingresos procedentes de las inversiones presentados como actividades de inversión	(2 426)	(6 226)
(Aumento)/disminución de las inversiones a corto plazo	(353 595)	(683 467)
(Aumento)/disminución de las inversiones a largo plazo	14 744	22 191
Aumento/(disminución) del pasivo financiero	33 353	(148 260)
(Aumento)/disminución de propiedades, planta y equipo	(14 212)	(34 851)
(Aumento)/disminución de los activos intangibles	(2 138)	(2 352)
<b>Flujos de efectivo netos por actividades de inversión</b>	<b>(324 274)</b>	<b>(852 965)</b>
<b>FLUJOS DE EFECTIVO POR ACTIVIDADES DE FINANCIACIÓN</b>		
Aumento/(disminución) de los préstamos a largo plazo – corrientes	(32)	(134)
Aumento/(disminución) de los préstamos a largo plazo – no corrientes	(3 460)	9 340
<b>Flujos de efectivo netos por actividades de financiación</b>	<b>(3 492)</b>	<b>9 206</b>
<b>Aumento/(disminución) neta del efectivo y equivalentes de efectivo</b>	<b>92 134</b>	<b>(577 990)</b>
<b>Efectivo y equivalentes de efectivo al comienzo del año</b>	<b>337 957</b>	<b>915 947</b>
<b>Efectivo y equivalentes de efectivo al final del año</b>	<b>430 091</b>	<b>337 957</b>

La sección sobre las políticas contables más importantes y las notas acompañantes forman parte de los estados financieros.



## Organización Mundial de la Salud

### Estado V. Estado de comparación del presupuesto y los importes reales

Correspondiente al año terminado el 31 de diciembre de 2022

(en miles de US\$)

Descripción	Presupuesto por programas 2022-2023 inicial	Presupuesto por programas 2022-2023 revisado	Gastos 2022	Total gastos	Diferencia entre presupuesto por programas y gastos	Ejecución (%)
<b>Prioridad estratégica</b>						
1. Cobertura sanitaria universal para mil millones más de personas	1 839 879	1 929 559	748 750	748 750	1 180 809	39%
2. Mejor protección frente a emergencias sanitarias para mil millones más de personas	845 926	1 250 543	335 036	335 036	915 507	27%
3. Mejor salud y bienestar para mil millones más de personas	424 861	455 221	134 293	134 293	320 928	30%
4. Una OMS más eficaz y eficiente que presta mejor apoyo a los países	1 253 357	1 333 098	506 487	506 487	826 611	38%
Erradicación de la poliomielitis	558 300	558 300	482 595	482 595	75 705	86%
Programas especiales	199 340	199 340	57 292	57 292	142 048	29%
Operaciones y llamamientos de emergencia	1 000 000	1 000 000	1 112 104	1 112 104	(112 104)	111%
<b>Total</b>	<b>6 121 664</b>	<b>6 726 061</b>	<b>3 376 557</b>	<b>3 376 557</b>	<b>3 349 504</b>	<b>50%</b>
<b>Diferencias de criterios</b>						
Gastos con cargo al Fondo de Igualdad de Impuestos			(5396)	(5396)		
Arreglos especiales			7 404	7 404		
Otra utilización no prevista en el presupuesto por programas			53 792	53 792		
<b>Total diferencias de criterios</b>			<b>55 800</b>	<b>55 800</b>		
<b>Diferencias de plazos</b>						
Gastos con cargo al presupuesto por programas correspondiente a periodos anteriores			210 344	210 344		
<b>Total diferencias de plazos</b>			<b>210 344</b>	<b>210 344</b>		
<b>Total gastos – Fondo General</b>			<b>3 642 701</b>	<b>3 642 701</b>		
<b>Diferencias de entidades</b>						
Gastos con cargo al Fondo Común, el Fondo para Empresas, el Fondo para Fines Especiales y el Fondo Fiduciario			58 701	58 701		
Gastos en especie de bienes y servicios			146 271	146 271		
<b>Total diferencias de entidades</b>			<b>204 972</b>	<b>204 972</b>		
<b>Gasto total – Estado de rendimiento financiero (estado II)</b>			<b>3 847 673</b>	<b>3 847 673</b>		

La sección sobre las políticas contables más importantes y las notas acompañantes forman parte de los estados financieros.

## 1. Notas a los estados financieros

### Entidad que presenta los estados financieros

La Organización Mundial de la Salud es una organización intergubernamental y un organismo especializado de las Naciones Unidas. La OMS es políticamente neutral y su labor es imparcial. Trata de llevar a cabo su trabajo de forma transparente y rinde cuentas a todas sus partes interesadas. Con arreglo a su Constitución (que entró en vigor el 7 de abril de 1948), la OMS actúa como autoridad directiva y coordinadora en asuntos de sanidad internacional. La Sede de la Organización está en Ginebra (Suiza). La OMS tiene también seis oficinas regionales y 148 oficinas en los países.

La gestión financiera de la OMS se rige por el Reglamento Financiero y las Normas de Gestión Financiera de la Organización Mundial de la Salud.<sup>1</sup> Los estados financieros incluyen únicamente las operaciones de la OMS, que no tiene filiales ni intereses en entidades asociadas o entidades controladas conjuntamente.

### Entidades no consolidadas

La OMS proporciona servicios administrativos a las siguientes entidades no consolidadas:

- Fondo Fiduciario del Programa Conjunto de las Naciones Unidas sobre el VIH/Sida (ONUSIDA);
- Unitaid;
- Centro Internacional de Investigaciones sobre el Cáncer (CIIC);
- Centro Internacional de Cálculos Electrónicos (CICE);
- Seguro de Enfermedad del Personal (SHI).

Estas entidades se rigen por sus propias constituciones, estatutos y estructuras de gobernanza. Preparan sus propios estados financieros y son objeto de una auditoría externa independiente y una certificación. La OMS tiene los mismos derechos de voto (excepto en el Unitaid) que cualquier otro miembro o asociado, y las transacciones con estas entidades se realizan en condiciones de plena competencia. Los activos y pasivos son propiedad de cada organización; en caso de disolución, la división de todos los activos y pasivos entre los miembros y organizaciones asociadas se acordará con arreglo a su constitución, estatutos y estructura de gobernanza, sobre la base de una fórmula que se definirá en ese momento.

### Fundamento de la preparación y presentación

Los estados financieros de la Organización Mundial de la Salud se han preparado según el principio contable del devengo, de acuerdo con las Normas Internacionales de Contabilidad del Sector Público (IPSAS) y el Reglamento Financiero y las Normas de Gestión Financiera de la Organización Mundial de la Salud. El ejercicio es de enero a diciembre. Se ha aplicado la práctica contable del costo histórico. Con todo, las inversiones y los préstamos se registran de acuerdo con su valor razonable o costo amortizado. Cuando se trata de una cuestión concreta no prevista en las IPSAS, se ha aplicado la Norma Internacional de Información Financiera (NIIF) correspondiente.

Los presentes estados financieros se han preparado partiendo del supuesto de que la OMS es una entidad activa y cumplirá su mandato en un futuro previsible (norma 1 de las IPSAS: *Presentación de los estados financieros*).

---

<sup>1</sup> Véase el documento WHA66/2013/REC/1, resolución WHA66.3.

### **Moneda funcional y conversión de monedas extranjeras**

Estos estados financieros y notas se presentan en dólares de los Estados Unidos, con todos los valores redondeados a la cifra de millar más próxima, que se expresa en miles de dólares de los Estados Unidos, salvo que se indique otra cosa.

Las transacciones en monedas extranjeras se convierten en dólares de los Estados Unidos al tipo de cambio operacional de las Naciones Unidas vigente, que se aproxima al tipo de cambio en la fecha de la transacción. El tipo de cambio operacional de las Naciones Unidas se establece una vez al mes y se revisa a mitad de mes en caso de fluctuación importante del tipo de cambio de cada moneda.

Los activos y pasivos en monedas distintas del dólar de los Estados Unidos se convierten en dólares de los Estados Unidos al tipo de cambio operacional de las Naciones Unidas vigente al cierre del año. Las ganancias o pérdidas resultantes se contabilizan en el estado de rendimiento financiero.

Los activos y pasivos no denominados en dólares de los Estados Unidos en las carteras de inversión se convierten en dólares al tipo de cambio en vigor al cierre del mes aplicado por el custodio.

### **Importancia relativa y opiniones y estimaciones**

La importancia relativa<sup>1</sup> es un aspecto fundamental de los estados financieros de la OMS. El proceso seguido por la Organización para examinar la importancia contable permite identificar, analizar, evaluar, respaldar y revisar periódicamente de forma sistemática las decisiones adoptadas respecto a la importancia relativa de la información en varios ámbitos de la contabilidad. En los estados financieros figuran cantidades basadas en opiniones, estimaciones e hipótesis de los responsables de la gestión. Los cambios experimentados por las estimaciones se reflejan en el periodo en el que se tiene conocimiento de ellos.

Entre las principales estimaciones e hipótesis que pueden dar lugar a ajustes de importancia en ejercicios futuros cabe mencionar: la valoración actuarial de las prestaciones de los empleados; la selección de la vida útil y el método de depreciación/amortización de propiedades, planta y equipo/activos intangibles; el deterioro del valor de los activos; la clasificación de los instrumentos financieros; la valoración de los activos de inversión; el reconocimiento de ingresos; y los activos y pasivos contingentes.

### **Estados financieros**

De conformidad con la norma 1 de las IPSAS (*Presentación de los estados financieros*), se ha preparado el siguiente conjunto completo de estados financieros:

- Estado de situación financiera;
- Estado de rendimiento financiero;
- Estado de cambios en los activos netos/patrimonio neto;
- Estado de flujos de efectivo;
- Estado de comparación de los importes presupuestados y reales; y
- Notas a los estados financieros, que incluyen una descripción del fundamento de la preparación y presentación de los estados, un resumen de las políticas contables básicas y otra información pertinente.

---

<sup>1</sup> Las omisiones o inexactitudes de partidas tienen importancia relativa si pueden, individualmente o en su conjunto, influir en las valoraciones o las decisiones tomadas por los usuarios sobre la base de los estados financieros.

### Futuros cambios contables

El Consejo de Normas Internacionales de Contabilidad del Sector Público ha publicado las normas nuevas y las modificaciones que se indican a continuación:

Norma	Título	Fecha de entrada en vigor	Repercusión prevista en el año de adopción
IPSAS 44	Activos no corrientes mantenidos para la venta y operaciones discontinuadas	1 de enero de 2025	Esta norma se elaboró con fines de armonización con la norma 5 de las NIIF ( <i>Activos no corrientes mantenidos para la venta y operaciones discontinuadas</i> ), y en ella se especifica la contabilización de los activos mantenidos para la venta, así como la presentación y la información a revelar sobre las operaciones discontinuadas. La OMS no prevé que esta norma tenga una repercusión significativa en los estados financieros consolidados.
IPSAS 43	Arrendamientos	1 de enero de 2025	Sustituye a la norma 13 de las IPSAS ( <i>Arrendamientos</i> ) e introduce el modelo del derecho de uso para los arrendatarios. Sobre la base del modelo del derecho de uso, una vez adoptada la nueva norma y transcurrido el plazo de validez de las eventuales disposiciones transitorias, la mayoría de los arrendamientos deberán capitalizarse, lo que dará lugar a un aumento del importe de los activos capitalizados y al registro de los pasivos por arrendamientos correspondientes. Se espera que el impacto en el rendimiento financiero anual sea prácticamente neutro, ya que la depreciación de los activos arrendados y los costos por intereses de los pasivos por arrendamientos relacionados sustituirán a los gastos por arrendamientos registrados actualmente. En estos momentos se está evaluando la repercusión de la adopción de la norma 43 de las IPSAS en los estados financieros de la OMS, incluido el impacto de las consiguientes modificaciones de otras normas.
IPSAS 42	Prestaciones sociales	1 de enero de 2023	En esta norma se definen los beneficios sociales como transferencias en efectivo a personas para reducir los efectos de los riesgos sociales y abordar las necesidades de la sociedad en su conjunto. Esta norma no tendrá ninguna repercusión en los estados financieros de la OMS.
IPSAS 41	Instrumentos financieros (y modificación posterior)	1 de enero de 2023	En esta norma, que reemplazará la norma 29 actual de las IPSAS ( <i>Instrumentos financieros</i> ), se prevén nuevos requisitos para el reconocimiento y la medición de los instrumentos financieros, incluido el deterioro del valor, la baja en cuentas y la contabilidad de cobertura en general. La OMS no prevé que esta norma tenga una repercusión significativa en los estados financieros consolidados.

La OMS sigue evaluando la repercusión de las normas mencionadas en los futuros estados financieros antes de la fecha de su entrada en vigor.

Por otra parte, el Consejo de las IPSAS ha publicado una serie de proyectos de normas que en algunos casos pueden repercutir en los futuros estados financieros de la OMS:

Proyecto de norma	Título	Fecha de emisión	Repercusión prevista en el año de adopción
70	Ingresos con obligaciones de cumplimiento	Febrero de 2020	De acuerdo con las previsiones, el proyecto de norma 70 debe sustituir a la norma 9 de las IPSAS ( <i>Ingresos de transacciones con contraprestación</i> ); el proyecto de norma 71 debe sustituir a la norma 23 de las IPSAS ( <i>Ingresos de transacciones sin contraprestación (impuestos y transferencias)</i> ); y el proyecto de norma 72 corresponde a una nueva norma. La OMS remitió al Consejo de las IPSAS sus comentarios sobre los proyectos de normas 70 y 71. En caso de que estos proyectos den lugar a la publicación de nuevas normas de las IPSAS que sean sustancialmente equivalentes en alcance y contenido a los proyectos correspondientes, es probable que repercutan significativamente en los estados financieros de la OMS. La principal repercusión del proyecto de norma 71 es que, para todas las contribuciones con fines específicos, el reconocimiento de los ingresos se aplazará hasta que la OMS cumpla sus obligaciones. Con arreglo a la actual norma 23 de las IPSAS, la OMS reconoce los ingresos por contribuciones voluntarias en el momento de la firma del correspondiente acuerdo de contribución.  Actualmente se está evaluando el impacto de los proyectos de normas 70 y 72. Está previsto que los tres proyectos se conviertan en normas publicadas de las IPSAS a finales de 2023. No se espera que las nuevas normas resultantes entren en vigor hasta finales de 2025. La OMS prevé que habrá tiempo suficiente para poner en práctica las normas una vez que estén aprobadas y que su aplicación requerirá recursos adicionales.
71	Ingresos sin obligaciones de cumplimiento		
72	Gastos de transferencia		
78	Propiedades, planta y equipo	Abril de 2021	El proyecto de norma 78 propone orientaciones y opciones generales adicionales de medición para contabilizar los activos que entran en su ámbito de aplicación; características para identificar los activos de patrimonio e infraestructura; y orientaciones adicionales sobre el modo de reconocer y medir los activos de patrimonio e infraestructura. La OMS prevé posibles repercusiones en los bienes patrimoniales y seguirá de cerca cualquier novedad que se produzca en este ámbito.

La OMS sigue de cerca el desarrollo de los proyectos de normas y participa activamente en la labor del Consejo de las IPSAS a través del Grupo de Trabajo sobre Normas de Contabilidad del sistema de las Naciones Unidas, habida cuenta de que su aplicación puede repercutir en los futuros estados financieros de la OMS.

## 2. Políticas contables básicas

### 2.1 Efectivo y equivalentes de efectivo

El efectivo y los equivalentes de efectivo se mantienen con su valor nominal y comprenden el efectivo en caja, los depósitos bancarios, los depósitos de garantía, los pagarés de empresa, los fondos del mercado monetario y las letras y los pagarés a corto plazo. Todas las inversiones con un vencimiento igual o inferior a tres meses desde la fecha de adquisición se consideran efectivo y equivalentes de efectivo. Aquí se incluyen el efectivo y los equivalentes de efectivo de las carteras administradas por los gestores de inversión externos.

### 2.2 Inversiones e instrumentos financieros

Los instrumentos financieros se reconocen desde la fecha de negociación en que la OMS pasa a ser parte de las disposiciones contractuales del instrumento en cuestión hasta que hayan caducado los derechos para recibir flujos de efectivo de tales activos, o bien se hayan transferido y la Organización haya trasladado sustancialmente todos los riesgos y retribuciones relacionados con la propiedad. Las inversiones se clasifican como: *i*) activos financieros o pasivos financieros a su valor razonable por medio de superávit o déficit; *ii*) tenencias hasta el vencimiento; o *iii*) depósitos bancarios y otras sumas por cobrar. En el cuadro siguiente se presentan ejemplos de activos financieros de la OMS en cada categoría:

Clasificación IPSAS	Tipo de activo financiero de la OMS
Valor razonable por medio de superávit o déficit	Valores de renta fija e instrumentos derivados
Tenencias hasta el vencimiento	Ninguno
Depósitos bancarios y otras sumas por cobrar	Depósitos a plazo, intereses devengados y otras sumas por cobrar en relación con los instrumentos financieros

**Los activos financieros o pasivos financieros a su valor razonable por medio de superávit o déficit** son instrumentos financieros que cumplen cualquiera de las condiciones siguientes: *i*) se destinan a fines comerciales; o bien *ii*) son especificados por la entidad al consignarlos inicialmente a su valor razonable por medio de superávit o déficit.

Los instrumentos financieros de esta categoría se calculan a un valor razonable y las ganancias o pérdidas derivadas de los cambios en dicho valor se consignan como superávit o déficit y se asientan en el estado de rendimiento financiero en el periodo en que se producen. Todos los instrumentos derivados, tales como permutas (*swaps*), contratos y opciones a plazo de compra de divisas, se clasifican como destinados a fines comerciales, exceptuando los instrumentos de cobertura designados como eficaces a tenor de la norma 29 de las IPSAS (*Instrumentos financieros: contabilización y valoración*). Los activos financieros de las carteras administradas externamente que sean consignados al inicio como activos calculados a su valor razonable por medio de superávit o déficit se clasifican como activos corrientes o no corrientes en función del horizonte temporal de los objetivos de inversión de cada cartera. Si el horizonte temporal es inferior o igual a un año, son clasificados como activos corrientes y, si es superior a un año, como activos no corrientes. Debido al gran número de valores en cada cartera, en todo momento puede que haya unos pocos valores con un perfil de vencimiento diferente al horizonte temporal de los objetivos de la cartera.

**Las inversiones en tenencias hasta el vencimiento** son activos financieros no derivados con pagos fijos o determinables y con vencimientos fijos que la OMS tiene tanto la intención como la capacidad de mantener hasta su vencimiento. Estas inversiones se calculan al valor amortizado aplicando el método del interés efectivo, y los ingresos por intereses se consignan sobre la base del rendimiento efectivo en el estado de rendimiento financiero. Al 31 de diciembre de 2022, la Organización no tenía inversiones en tenencias hasta el vencimiento.

**Los depósitos bancarios y otras sumas por cobrar** son activos financieros no derivados con pagos fijos o determinables que no cotizan en un mercado activo. Aquí se incluyen los ingresos devengados por intereses, dividendos y efectivo pendiente de recibir como resultado de inversiones. Los depósitos bancarios y otras sumas por cobrar se expresan al costo amortizado calculado mediante el método del interés efectivo, sustrayendo el deterioro. Los ingresos por intereses se consignan considerando el tipo de interés efectivo, salvo las cantidades por cobrar a corto plazo, pues en ese caso los intereses se consideran irrelevantes.

Todas las categorías de activos financieros se evalúan en cada fecha de presentación de los estados financieros a fin de determinar si hay pruebas objetivas de deterioro en una inversión o grupo de inversiones. Estas pruebas incluyen el incumplimiento o la morosidad de la contraparte o la reducción permanente en el valor del activo. Las pérdidas por deterioro se consignan como superávit o déficit en el estado de rendimiento financiero (directamente o mediante el uso de una cuenta correctora) en el ejercicio en que se producen.

En **otros pasivos financieros** se incluyen las cantidades por pagar y las sumas devengadas en relación con las inversiones, que se consignan inicialmente al valor razonable y posteriormente se calculan al valor amortizado aplicando el método del tipo de interés efectivo, salvo los pasivos a corto plazo, pues en ese caso los intereses se consideran irrelevantes.

Los activos financieros dejan de consignarse cuando los derechos a recibir flujos de tesorería han caducado o se han transferido y la Organización ha trasladado sustancialmente todos los riesgos y recompensas del activo financiero.

### 2.3 Sumas por cobrar

Las sumas por cobrar son activos financieros no derivados con pagos fijos o determinables que no cotizan en un mercado activo. Las sumas por cobrar corrientes son los montos por cobrar dentro de los 12 meses posteriores a la fecha de presentación de los estados financieros, mientras que las sumas por cobrar no corrientes son las que vencen en un plazo superior a 12 meses a partir de la fecha de presentación de los estados financieros.

Las contribuciones voluntarias por cobrar se reconocen sobre la base de las condiciones de pago establecidas en un acuerdo vinculante entre la OMS y el contribuidor. En los casos en que no se establezcan condiciones de pago, se reconocerá como adeudada la totalidad de la suma por cobrar. Las contribuciones señaladas por cobrar se reconocen anualmente, al comienzo del año, de acuerdo con las contribuciones aprobadas por la Asamblea de la Salud. Las sumas por cobrar se registran con su valor realizable neto estimado y no se descuentan, pues el efecto del descuento es irrelevante.

Se consigna una provisión para las cuentas de cobro dudoso cuando existe riesgo de impago. Las variaciones de la provisión para las cuentas de cobro dudoso se consignan en el estado de rendimiento financiero (estado II).

De conformidad con el Estatuto del Personal y el Reglamento de Personal de la OMS, los funcionarios tienen derecho a algunos anticipos, entre ellos, de sueldo, subsidio de educación y alquiler. Los anticipos tienen un vencimiento inicial inferior a 12 meses, y el valor contable se aproxima al valor razonable.

### 2.4 Inventarios

La OMS consigna los medicamentos, las vacunas, los suministros humanitarios y las publicaciones como parte de su inventario. Los inventarios se valoran *i)* bien a su costo o *ii)* bien al valor realizable neto, eligiendo la menor de esas cantidades y obteniendo un promedio ponderado. Una vez al año se lleva a cabo un recuento de las existencias. Los gastos de empaquetado, flete y seguro se asignan en función del valor total de las adquisiciones de inventario y se añaden al valor de inventario, a una tasa del 10%.

Cuando los inventarios se han adquirido mediante una transacción sin contraprestación (esto es, inventarios donados como contribución en especie), el valor del inventario se determina por referencia al valor razonable de los artículos donados en la fecha de adquisición.

Cuando los inventarios se venden, intercambian o distribuyen, su importe en libros se consigna como gasto.

## 2.5 Pagos por adelantado y depósitos

Los pagos por adelantado son las cantidades abonadas a los proveedores por bienes o servicios que aún no se han recibido. Los depósitos son las sumas pagadas como garantía por el alquiler de espacio de oficina y las abonadas a los proveedores de suministros. Los depósitos y los pagos por adelantado se registran a su costo.

## 2.6 Propiedades, planta y equipo

Las propiedades, planta y equipo se declaran al costo histórico menos la depreciación acumulada y cualquier pérdida por deterioro del valor. Las propiedades, planta y equipo valorados en US\$ 5000 o más se consignan como activos no corrientes en el estado de situación financiera. Si se han adquirido mediante una transacción sin contraprestación, se consignan a su valor razonable en la fecha de adquisición. La OMS considera todos los activos de este tipo como activos no generadores de efectivo. El costo histórico abarca el precio de compra, cualquier costo directamente atribuible al transporte del activo a su ubicación y a su estado y la estimación inicial de los costos de desmantelamiento y restauración del sitio. Los gastos de empaquetado, flete y seguro se asignan a una tasa del 10% del precio de compra y se añaden al valor del activo en el caso de las compras no locales. Los activos que la OMS adquiere para terceros y que no controla la Organización se contabilizan como gastos conforme se incurra en ellos.

Los acuerdos de derecho de uso de la propiedad (terrenos) no se consignan en el estado de situación financiera, sino que figuran en la nota 4.7. El espacio de oficinas aportado en especie se consigna en el estado de rendimiento financiero en la nota 5.1.

La depreciación se calcula de manera lineal a lo largo de la vida útil del activo, salvo en el caso de los terrenos, que no están sujetos a depreciación. Las propiedades, planta y equipo se revisan anualmente para determinar el deterioro. Dada la pauta prevista en cuanto al uso de las propiedades, planta y equipo, no hay valores residuales tras la depreciación total. En el caso de las obras de construcción en ejecución, no hay depreciación ya que aún no están disponibles para su utilización. La fecha de inicio de la depreciación depende de la fecha de puesta en servicio. Cuando la puesta en servicio del equipo se produce entre los días 1 y 15 del mes, se reconoce un mes completo de depreciación para ese mes, mientras que cuando esta se produce a partir del día 16 del mes, la depreciación se reconoce a partir del mes siguiente.

El valor de los bienes del patrimonio histórico, incluidas las obras de arte donadas, no se consigna como un activo en el estado de situación financiera.

En el cuadro que figura a continuación se indica la vida útil estimada de la clase de activos que constituyen las propiedades, planta y equipo.

Clases de activo	Vida útil estimada (en años)
Terrenos	N/A
Edificios permanentes	60
Edificios temporales	5
Mobiliario, accesorios y artículos de oficina	5
Vehículos y transporte	5
Equipo de oficina	3
Equipo de comunicaciones	3
Equipo audiovisual	3
Equipo informático	3
Equipo de redes	3
Equipo de seguridad	3
Equipo, otros	3
Construcciones en curso	No hay depreciación



Las ganancias o las pérdidas resultantes de la enajenación de propiedades, planta y equipo se producen cuando el producto de la enajenación difiere de su valor contable. Estas ganancias o pérdidas resultantes se consignan como superávit o déficit en el estado de rendimiento financiero.

Las mejoras se capitalizan cuando dan lugar a un aumento de la vida útil del activo o de su superficie útil. El valor residual del activo y el costo de la mejora se amortizarán a lo largo de la vida útil ajustada (vida restante). Los gastos de mantenimiento y reparaciones normales se cargan en el año en que se realiza el gasto.

## **2.7 Intangibles**

Los activos intangibles se declaran al costo histórico menos la amortización acumulada y cualquier pérdida por deterioro del valor. El umbral para la contabilización de los activos intangibles es de US\$ 100 000. Los activos intangibles adquiridos por medio de una transacción sin contraprestación se consignan a su valor razonable en la fecha de adquisición. La amortización se determina a lo largo de la vida útil estimada de los activos utilizando el método de amortización lineal. Se asume que los activos intangibles de la OMS tienen un valor residual de cero pues, por su misma naturaleza, no son vendidos ni transferidos al final de su vida útil. Los activos intangibles se revisan anualmente para reflejar su pérdida de valor.

Los programas informáticos basados en la nube se utilizan por suscripción y no están controlados por la Organización. Los costos incurridos para configurar o personalizar los programas informáticos basados en la nube como servicio (SaaS) se consignan como costos de explotación al recibir los servicios. Las tarifas de suscripción que no permiten cancelación se contabilizan como gastos en el momento de la facturación.

La vida útil estimada de los programas informáticos adquiridos externamente es de entre dos y seis años.

## **2.8 Contratos de arrendamiento**

Un contrato de arrendamiento es un acuerdo por el que el arrendador conviene con el arrendatario (la Organización), a cambio de un pago o una serie de pagos, el derecho a utilizar un activo durante un periodo determinado. Cada contrato es examinado para determinar si se trata de un arrendamiento financiero u operativo. Se efectúan en consecuencia los asientos contables y las declaraciones de información necesarias respecto de los contratos de arrendamiento cuyo valor supera el umbral de contabilización de US\$ 50 000 al año.

Los contratos de arrendamiento celebrados para equipo o locales de oficinas se consideran arrendamientos operativos a menos que transfieran sustancialmente todo el riesgo y la recompensa de la propiedad. Los costos relativos a los arrendamientos operativos se reconocen en el estado de rendimiento financiero como gastos generales de funcionamiento, sobre la base de los términos de los acuerdos para el periodo de que se trate, a fin de reflejar el patrón temporal de beneficios para la OMS.

Cuando el arrendador es la OMS, los ingresos derivados de los arrendamientos operativos se reconocen como ingresos de manera lineal a lo largo del plazo de arrendamiento. Todos los costos asociados al activo en que se haya incurrido para obtener los ingresos por arrendamiento, incluida la depreciación, se reconocen como gasto.

## **2.9 Contribuciones recibidas por adelantado e ingresos diferidos**

Las contribuciones recibidas por adelantado se derivan de acuerdos jurídicamente vinculantes entre la OMS y sus contribuidores, incluidos gobiernos, organizaciones internacionales e instituciones privadas y públicas, en virtud de los cuales las contribuciones se reciben antes de que sean pagaderas en beneficio de la Organización.

Los ingresos diferidos proceden de acuerdos jurídicamente vinculantes entre la OMS y sus contribuidores, como gobiernos, organizaciones internacionales e instituciones privadas y públicas, y se reconocen cuando:

- la Organización y el contribuidor lo confirman por escrito mediante un acuerdo contractual, y
- los fondos están destinados a fines específicos y se deberán abonar en un ejercicio futuro.

Los ingresos diferidos comprenden también los adelantos por transacciones con contraprestación (véase la nota 2.15).

Los ingresos diferidos se presentan como corrientes cuando deben percibirse en el plazo de un año y como no corrientes cuando deben percibirse al cabo de un año o más de la fecha en que se declaran.

### **2.10 Cuentas por pagar y pasivo acumulado**

Las cuentas por pagar son pasivos financieros por bienes o servicios recibidos por la OMS y facturados, pero aún no pagados.

El pasivo acumulado son pasivos financieros por bienes o servicios recibidos por la OMS y que aún no han sido cobrados ni facturados a la OMS.

Las cuentas por pagar y el pasivo acumulado se reconocen a su costo, ya que el efecto del descuento se considera irrelevante.

### **2.11 Prestaciones a los empleados**

La OMS reconoce las siguientes categorías de prestaciones a los empleados:

- prestaciones a los empleados a corto plazo;
- prestaciones posteriores a la separación del servicio;
- otras prestaciones a los empleados a largo plazo, y
- prestaciones por rescisión de nombramiento.

#### **Prestaciones a los empleados a corto plazo**

Las prestaciones a los empleados a corto plazo son las que se prevé liquidar en los 12 meses posteriores al final del ejercicio durante el que los empleados prestan el servicio correspondiente. Aquí se incluyen prestaciones relacionadas con el nombramiento, ausencias compensadas (por ejemplo, vacaciones pagadas, como vacaciones anuales), otras prestaciones a corto plazo y la parte actual de las prestaciones a largo plazo a que tienen derecho los empleados con contrato en vigor. Se reconoce un gasto cuando un miembro del personal proporciona servicios a cambio de prestaciones a los empleados. Se notifica un pasivo en relación con cualquier derecho que no se haya liquidado en la fecha de presentación de los estados financieros y representa el monto pagado o que se espera abonar para liquidar el pasivo. Dado el carácter a corto plazo de estos derechos, el pasivo no se descuenta por el valor temporal del dinero, y se presenta como pasivo corriente.

#### **Prestaciones posteriores a la separación del servicio**

Las prestaciones posteriores a la separación del servicio incluyen los planes de pensión, la atención de salud después de la separación del servicio, los subsidios de repatriación y otras sumas fijas pagaderas tras la finalización del empleo. Los planes de prestaciones posteriores a la separación del servicio pueden ser planes de aportaciones definidas o planes de prestaciones definidas.

#### **Planes de aportaciones definidas**

En el caso de los planes de aportaciones definidas posteriores a la separación del servicio, la obligación para cada año viene determinada por las cantidades que deben aportarse para ese año, y no se requieren hipótesis actuariales para cuantificar la obligación o el gasto.

La OMS es una de las organizaciones afiliadas a la Caja Común de Pensiones del Personal de las Naciones Unidas (la Caja de Pensiones), creada por la Asamblea General de las Naciones Unidas para proporcionar a sus empleados prestaciones de jubilación, fallecimiento, discapacidad y otros conceptos. La Caja de Pensiones es un

plan de capitalización multiempleador con prestaciones definidas. Tal como se indica en el artículo 3(b) de los Estatutos de la Caja de Pensiones, podrán afiliarse a esta los organismos especializados y cualquier otra organización intergubernamental internacional que participe en el régimen común de sueldos, prestaciones y otras condiciones de servicio de las Naciones Unidas y de sus organismos especializados.

El plan expone a las organizaciones afiliadas a riesgos actuariales asociados a la participación de los empleados actuales y anteriores de otras entidades que participan en la Caja de Pensiones, por lo cual no existe una base coherente y fiable para distribuir las obligaciones, los activos del plan y el costo entre cada una de las entidades afiliadas. La OMS y la Caja de Pensiones no pueden determinar la parte proporcional de la OMS en el conjunto de las obligaciones por prestaciones definidas, los activos del plan y los costos asociados al plan con suficiente fiabilidad a efectos contables; lo mismo sucede con las demás organizaciones afiliadas a la Caja de Pensiones. En consecuencia, la OMS ha considerado el plan como si fuera un plan de contribuciones definidas, de conformidad con la norma 39 de las IPSAS (Prestaciones de los empleados). Las aportaciones de la Organización a la Caja de Pensiones durante el ejercicio se consignan como gastos en el estado de rendimiento financiero (estado II).

### **Planes de prestaciones definidas**

Los planes de prestaciones definidas de la OMS incluyen el seguro médico posterior a la separación del servicio y el Fondo Especial para Indemnizaciones. La obligación de la OMS con respecto a los planes de prestaciones definidas se calcula por separado para cada plan, estimando la cuantía de la prestación futura que los empleados han acumulado a cambio de los servicios prestados en el periodo actual y en periodos anteriores. Esa obligación se descuenta para determinar su valor actual y se declara al final del año de presentación de los estados financieros, restándole el valor razonable de los activos del plan, junto con los ajustes por costos por servicios prestados en periodos anteriores no reconocidos. Un actuario independiente calificado efectúa el cálculo anualmente, utilizando el método de la proyección de la unidad de crédito.

La tasa de descuento es el rendimiento, en la fecha de presentación de los estados financieros, de los bonos corporativos con una calificación crediticia de alta calidad cuyas fechas de vencimiento se aproximan a los términos de las obligaciones de pago. Las ganancias y pérdidas actuariales derivadas de ajustes por experiencia y de cambios en las hipótesis actuariales se reconocen directamente en los activos netos/patrimonio neto del año en que se producen. Todos los demás cambios en el pasivo en relación con estas obligaciones se consignan como superávit o déficit en el estado de rendimiento financiero en el año en que se producen.

### **Otras prestaciones a los empleados a largo plazo**

Otras obligaciones relacionadas con las prestaciones a los empleados a largo plazo son las prestaciones que no vayan a liquidarse, total o parcialmente, en los 12 meses posteriores al final del año en que los empleados prestan el servicio correspondiente. Estas prestaciones incluyen la liquidación de los emolumentos de los miembros del personal y el seguro de enfermedad y accidentes. Se cuantifican al valor actual de los flujos de efectivo futuros estimados si los pagos y el impacto del descuento se consideran significativos. Las ganancias o pérdidas actuariales se consignan en el estado de rendimiento financiero.

### **Prestaciones por rescisión de nombramiento**

Las prestaciones por rescisión de nombramiento solo se contabilizan como gasto cuando se demuestra que la OMS se ha comprometido, sin que exista una posibilidad realista de retirada, a un plan oficial detallado para rescindir el empleo de un funcionario antes de su fecha normal de jubilación o para proporcionar prestaciones por rescisión de nombramiento de resultados de una oferta presentada para alentar el despido voluntario. Las prestaciones por rescisión de nombramiento liquidadas en un plazo de 12 meses se consignan por el importe que se prevé pagar, y se aplican los requisitos contables para las prestaciones a corto plazo.

## **2.12 Pasivo entre entidades**

El pasivo entre entidades es el saldo de efectivo manejado por la OMS en nombre de las entidades acogidas (véanse las notas 4.2 y 4.15).

## 2.13 Provisiones, pasivo contingente y compromisos

### Provisiones

Se realizan provisiones para pasivos y cobros futuros en los casos en que la OMS tiene una obligación jurídica o implícita vigente como resultado de eventos pasados, y en que es probable que se le pida que satisfaga tal obligación.

### Pasivo contingente

El pasivo contingente se revela a menos que la posibilidad de que se haga efectivo sea remota. Si cabe esa posibilidad, se consigna una provisión en el año en que se produce el cambio de probabilidad.

### Compromisos

Los compromisos son los gastos y obligaciones futuros en que se incurrirá en relación con los contratos celebrados en la fecha de presentación de los estados financieros respecto de los cuales la OMS tiene una discreción mínima, si es que tiene alguna, para evitarlos en el curso ordinario de sus operaciones. Están excluidos los compromisos relativos a los contratos de trabajo. Los compromisos se revelan e incluyen:

- Compromisos de capital: importe total de los gastos de capital contratados pero no consignados como pagados o previstos al final del ejercicio;
- Contratos para el suministro de bienes o servicios que la OMS espera que se entreguen en el curso ordinario de sus operaciones;
- Pagos mínimos en concepto de arrendamiento no cancelables;
- Otros compromisos no cancelables.

## 2.14 Activo contingente

Los activos contingentes se revelarán cuando un evento genere una probable entrada de beneficios económicos o potencial de servicio y haya información suficiente para evaluar la probabilidad de entrada de beneficios económicos o el potencial de servicio.

## 2.15 Ingresos

Los ingresos comprenden las entradas de flujos de efectivo brutos de beneficios económicos o potencial de servicio recibidos y por recibir por la OMS durante el año, y suponen un aumento de los activos netos/patrimonio neto. La Organización reconoce los ingresos con arreglo a los criterios establecidos en la norma 1 de las IPSAS (*Presentación de los estados financieros*), la norma 9 de las IPSAS (*Ingresos de transacciones con contraprestación*) y la norma 23 de las IPSAS (*Ingresos de transacciones sin contraprestación*).

Las principales fuentes de ingresos de la OMS incluyen, entre otras:

### Ingresos procedentes de transacciones sin contraprestación

- **Contribuciones señaladas.** Los ingresos por contribuciones de los Estados Miembros y Miembros Asociados se registran anualmente al comienzo del año de acuerdo con lo aprobado por la Asamblea de la Salud.
- **Contribuciones voluntarias.** Los ingresos por contribuciones voluntarias se registran cuando la OMS y el contribuidor firman un acuerdo vinculante. Cuando *i)* el acuerdo contiene las denominadas «disposiciones condicionantes», o *ii)* el importe total es indicativo o no se menciona en el acuerdo y solo se confirma tras

la liberación de los fondos, la OMS no controla los recursos y no registra los ingresos ni las cantidades por cobrar hasta que recibe los fondos en efectivo. Cuando el contribuidor no haya especificado condiciones de pago o cuando se establezca que el pago se efectuará en el ejercicio contable en curso, los ingresos se reconocerán en el ejercicio en curso. Cuando se especifique que el pago se efectuará tras el cierre del ejercicio, la suma se consignará en el pasivo como ingresos diferidos. Cuando la fecha de comienzo del contrato sea posterior al 31 de diciembre, los ingresos se reconocerán en el siguiente ejercicio.

- **Contribuciones en especie de bienes y servicios.** Las contribuciones en especie de bienes y servicios se consignan por un importe igual a su valor razonable del mercado determinado en el momento de la adquisición, sobre la base de un acuerdo entre la OMS y el contribuidor y después de que el centro presupuestario receptor haya confirmado haber recibido los bienes o servicios. Se registra un asiento correspondiente a los gastos en el mismo periodo en que las contribuciones en especie de bienes o servicios se consignan como ingresos. Las contribuciones en especie de los acuerdos de derecho de uso se consignan como ingresos y gastos al valor razonable de los activos con derecho de uso.

Los ingresos procedentes de las contribuciones señaladas se indican sin incluir el deterioro debido a las sumas por cobrar. Los ingresos procedentes de las contribuciones voluntarias se indican sin incluir el deterioro debido a las sumas por cobrar y a los reembolsos.

#### **Ingresos procedentes de transacciones con contraprestación**

- **Compras reembolsables, concesiones, rotación para ventas y otros ingresos procedentes de transacciones con contraprestación.** Los ingresos por adquisiciones reembolsables en nombre de los Estados Miembros, los ingresos por la venta de bienes o servicios y los montantes cobrados a los fabricantes por los servicios de precalificación se consignan sobre la base del valor devengado al valor razonable de la contraprestación recibida o por recibir cuando exista la probabilidad de que redunde en un beneficio económico para la OMS y/o un potencial de servicio en el futuro y esos beneficios puedan ser valorados con fiabilidad. El gasto correspondiente se consigna en el mismo año que los ingresos.

#### **2.16 Gastos**

Se consideran gastos los decrementos del beneficio económico o potencial de servicio durante el periodo contable en forma de salidas de caja, consumo de activos, o bien de obligaciones incurridas que conllevan una disminución de los activos netos/patrimonio neto. La OMS reconoce los gastos en el momento en que se han recibido los productos o prestado los servicios (principio de entrega) y han sido aceptados por la Organización, no cuando se paga el efectivo o su equivalente.

#### **2.17 Contabilidad por fondos**

La contabilidad por fondos es un método por el que los recursos se dividen en distintas categorías (esto es, fondos) a fin de determinar tanto la procedencia como el destino de los recursos. La creación de esos fondos contribuye a mejorar la notificación de los ingresos y los gastos. El Fondo General, el Fondo para Fines Especiales, el Fondo para Empresas y el Fondo Fiduciario tienen como finalidad asegurar la debida separación de ingresos y gastos. Las transferencias entre fondos que puedan dar lugar a una duplicación de ingresos o gastos se eliminan durante la consolidación. También se eliminan las transferencias dentro de un mismo fondo, por ejemplo, las relacionadas con los gastos de apoyo a los programas con cargo al Fondo General.

#### **Fondo General**

El Fondo General, cuyas cuentas respaldan la ejecución del presupuesto por programas, está compuesto de los siguientes fondos:

- **Fondo de las contribuciones señaladas.** Este fondo consolida los ingresos y gastos correspondientes a las contribuciones señaladas de los Estados Miembros y otros ingresos varios.

- **Fondo de Iguales de Impuestos.** De conformidad con la resolución WHA21.10 (1968), por la que la Asamblea de la Salud decidió establecer el Fondo de Iguales de Impuestos, las contribuciones señaladas de todos los Estados Miembros se ven reducidas por los ingresos que genera el plan de contribuciones del personal. Al determinar las reducciones de las contribuciones señaladas que han de aplicarse a los Estados Miembros en cuestión, se abonan en el Fondo de Iguales de Impuestos las cantidades deducidas de los sueldos brutos del personal en aplicación del sistema de impuestos, contabilizándose los créditos a nombre de los distintos Estados Miembros a prorrata de sus contribuciones para el ejercicio correspondiente. En el caso de los Estados Miembros que aplican impuestos sobre la renta a los emolumentos que la Organización paga a sus nacionales, o a otras personas sujetas a esa tributación, el importe estimado de tales impuestos se deduce de las cantidades que genera a su favor el plan de contribuciones del personal. La Organización utiliza esas sumas para reembolsar a los funcionarios los impuestos sobre la renta que han pagado a esos Estados Miembros, de conformidad con la resolución WHA21.10.
- **Fondo de Operaciones.** Este fondo se creó para poder ejecutar el presupuesto por programas en espera de recibir las contribuciones señaladas atrasadas. De conformidad con el artículo VII del Reglamento Financiero, la ejecución de la parte del presupuesto que se financia con contribuciones señaladas podrá financiarse mediante el Fondo de Operaciones y a continuación mediante adelantos internos con cargo a las reservas de efectivo disponibles en la OMS, excluidos los fondos de depósito. Las sumas adelantadas se reembolsan con la recaudación de las contribuciones atrasadas, que se aplican en primer lugar a los adelantos internos y, en segundo lugar, a los adelantos realizados con cargo al Fondo de Operaciones. De conformidad con la resolución WHA74.3 (2021), el nivel del Fondo de Operaciones se ha fijado en US\$ 31 millones para 2022-2023, como se indica en la nota 6.1 *a*.
- **Fondos voluntarios.** Este fondo consolida los ingresos y gastos correspondientes a los siguientes fondos:
  - Cuenta de contribuciones voluntarias básicas.
  - Fondo de contribuciones voluntarias básicas.
  - Fondo de contribuciones voluntarias para fines especificados.
  - Fondo para Contingencias relacionadas con Emergencias. Este Fondo, establecido por la Asamblea de la Salud en virtud de la decisión WHA68(10) (2015), tiene por fin proporcionar financiación temporal para las operaciones de emergencia sobre el terreno.
  - Programa Especial de Investigaciones y Enseñanzas sobre Enfermedades Tropicales (Fondo Fiduciario de TDR).
  - Programa Especial de Investigaciones, Desarrollo y Formación de Investigadores sobre Reproducción Humana (Fondo Fiduciario de HRP).
  - Fondo para programas especiales y acuerdos de colaboración.
  - Fondo para gastos de apoyo a los programas.
  - Fondo de respuesta a los brotes epidémicos y las crisis y Fondo para Contingencias relacionadas con Emergencias.
  - Fondo de cobros por servicios prestados. Este fondo se creó para registrar y dar cuenta de los montantes cobrados a los fabricantes por los servicios de precalificación destinados a evaluar la calidad, seguridad y eficacia de productos médicos (vacunas, medicamentos o medios de diagnóstico).
  - Fondo para la cadena de suministro. Este fondo se creó para gestionar la iniciativa de operación de la cadena de suministro como parte de la respuesta a la pandemia de enfermedad por coronavirus (COVID-19). Se utiliza para registrar y notificar las ventas a terceros de material de las reservas.

## Estados Miembros – otros

En Estados Miembros – otros se incluyen las siguientes cuentas:

- **Fondo Común.** Este fondo refleja los movimientos de las cuentas del activo y el pasivo de la Organización debidos a los cambios introducidos en elementos como el inventario, el ajuste de los activos fijos, el ajuste respecto de las obras de construcción en ejecución, la depreciación, las ganancias y pérdidas resultantes de las inversiones y las ganancias y pérdidas cambiarias.
- **Fondo para Empresas.** Este fondo contiene cuentas que generan ingresos que lo autofinancian. Los ingresos y gastos en él consignados no se incluyen en los informes sobre el presupuesto por programas, pero sí en los estados financieros consolidados de la Organización. El Fondo contiene las cuentas siguientes:
  - **Fondo del seguro de enfermedad y accidentes.** Se creó como mecanismo de autoseguro para proporcionar cobertura a los miembros del personal en caso de accidente o enfermedad.
  - **Otros Fondos para Empresas.** Estos fondos se utilizan para gestionar, mediante un mecanismo de autofinanciación, actividades no previstas en el presupuesto por programas.
- **Fondo para Fines Especiales.** Las cuentas de este fondo corresponden a las transferencias del Fondo General o a las asignaciones presupuestarias aprobadas por la Asamblea de la Salud. Los ingresos y gastos en él consignados no se incluyen en los informes sobre el presupuesto por programas, pero sí en los estados financieros consolidados de la Organización. El Fondo para Fines Especiales consta de los siguientes fondos:
  - **Fondo para Infraestructura.** Fue creado por la 70.<sup>a</sup> Asamblea Mundial de la Salud en virtud de su decisión WHA70(16) (2017) para consolidar la presentación de informes relativos al Fondo para la Gestión de Bienes Inmuebles y al Fondo para la Tecnología de la Información.
  - **Caja del Seguro de Enfermedad del Personal.** Se estableció para registrar y dar cuenta del pasivo neto de la Organización. Se financia por medio de un cargo sobre el costo salarial de los miembros del personal y las contribuciones de los jubilados.
  - **Fondo Especial para Indemnizaciones.** Fue creado por el Director General para pagar las prestaciones periódicas concedidas a los miembros del personal de acuerdo con las normas de la OMS sobre las indemnizaciones por traumatismos, enfermedad y fallecimiento ocurridos en el desempeño de las funciones. Se financia mediante transferencias efectuadas a partir de los recursos presupuestarios con que se pagaba al funcionario y los intereses devengados.
  - **Fondo para la Liquidación de Haberes de Funcionarios Cesantes.** Se estableció para financiar las liquidaciones definitivas de los haberes devengados por los funcionarios cesantes, que comprenden primas de repatriación, días acumulados de vacaciones anuales y gastos de viaje y transporte de efectos personales por repatriación. Se financia por medio de un cargo sobre el costo salarial de los miembros del personal y las contribuciones de los jubilados.
  - **Otros Fondos para Fines Especiales.** Se trata de fondos administrativos internos establecidos para pagar determinadas prestaciones del personal y actividades operacionales.

## Fondo Fiduciario

Este fondo abarca los activos que la OMS mantiene en calidad de depositaria o representante para otras entidades y que no se pueden emplear para respaldar los programas de la propia Organización. Incluye los activos de las alianzas que administra la Organización y cuyos presupuestos no son aprobados por la Asamblea de la Salud. Los recursos del Fondo no contribuyeron al presupuesto por programas 2022-2023. Al 31 de diciembre de 2022, el Fondo constaba de activos de las entidades siguientes:

- Fondo de la Alianza para la Investigación en Políticas y Sistemas de Salud.
- Observatorio Europeo sobre los Sistemas y las Políticas de Salud.

- Fondo del Proyecto Especial Ampliado para la Eliminación de las Enfermedades Tropicales Desatendidas (ESPEN).
- Fondo de la Alianza para la Salud de la Madre, el Recién Nacido y el Niño.
- Fondo de la Asociación del Personal.
- Convenio Marco de la OMS para el Control del Tabaco (CMCT).

### **2.18 Información financiera por segmentos**

A los fines de evaluar su desempeño en el pasado en lo que respecta a la consecución de sus objetivos y la utilización de los recursos, la OMS clasifica todas sus actividades sobre la base de su estructura regional. Se presentan los ingresos, gastos, activos y pasivos de cada oficina principal (región). Esa referencia a las oficinas principales se ajusta a las prácticas de adopción de decisiones de los Estados Miembros y la Secretaría respecto de la asignación de recursos. El presupuesto por programas de la OMS se presenta considerando las oficinas principales como segmentos. Además, la rendición de cuentas sobre los resultados y la gestión de los activos y el pasivo corresponde a los jefes de cada oficina regional.

### **2.19 Estado de flujos de efectivo**

El estado de flujos de efectivo (estado IV) se ha preparado utilizando el método indirecto.

### **2.20 Comparación presupuestaria**

Las bases presupuestarias y de contabilidad de la OMS son diferentes. Los presupuestos de la Organización son aprobados por un sistema de contabilidad de caja modificado, no enteramente según un sistema en valores devengados conforme a las IPSAS. Además, los presupuestos se preparan de forma bienal.

Aunque los estados financieros de la OMS abarcan todas las actividades de la Organización, la Asamblea Mundial de la Salud solo aprueba presupuestos para el Fondo General. Para el resto de fondos no se aprueban presupuestos. Todos los fondos se administran de conformidad con el Reglamento Financiero y las Normas de Gestión Financiera. Por estos motivos, el gasto presupuestario total efectivo del Fondo General difiere del total de los gastos de contabilidad financiera.

Con arreglo a la norma 24 de las IPSAS (Presentación de información del presupuesto en los estados financieros), los importes reales presentados en una base comparable al presupuesto, cuando los estados financieros y el presupuesto no se preparen con una base comparable, se conciliarán con los importes efectivos presentados en los estados financieros, indicándose en cada caso las diferencias de criterios, plazos, presentación y entidades, como se detalla en la nota 7.

También puede haber diferencias en la disposición y los sistemas de clasificación adoptados para presentar los estados financieros y el presupuesto.

Mediante la adopción de la resolución WHA74.3 (2021), la 74.<sup>a</sup> Asamblea Mundial de la Salud aprobó el presupuesto por programas para el bienio 2022-2023. Mediante la adopción de la resolución WHA75.5 (2022), la 75.<sup>a</sup> Asamblea Mundial de la Salud revisó el presupuesto por programas para 2022-2023. En el estado de comparación del presupuesto y los importes reales (estado V) se compara el presupuesto final con los importes reales calculados sobre la misma base que las cantidades presupuestadas correspondientes. Como la base de preparación de los estados presupuestarios y los estados financieros difieren, en la nota 7 se concilian los importes efectivos presentados en el estado V y las cantidades reales presentadas en el estado de flujos de efectivo (estado IV).



### **3. Nota sobre la reexpresión/reclasificación de los saldos**

En relación con los estados financieros de 2022, no hay ninguna información que comunicar en el marco de esta nota.

## 4. Información complementaria sobre el estado de situación financiera

### 4.1 Efectivo y equivalentes de efectivo

El efectivo y los equivalentes de efectivo constan de efectivo en caja, efectivo en bancos, inversiones en fondos del mercado monetario, depósitos de garantía, depósitos bancarios e inversiones a corto plazo de gran liquidez con vencimientos originales de tres meses o menos desde la fecha de adquisición.

El efectivo en caja y los equivalentes de efectivo se mantienen para poder responder a las necesidades de efectivo a corto plazo de la Organización, no para realizar inversiones a largo plazo. Se mantienen en nombre de la Organización e incluyen el Fondo General, el Fondo para Fines Especiales, el Fondo para Empresas, el Fondo Fiduciario y entidades no pertenecientes a la OMS, pero administradas por la Organización. Las cifras comprenden el efectivo y los equivalentes de efectivo mantenidos en las carteras gestionadas por los administradores de inversiones externos. En la nota 8.1 figuran el efectivo y los equivalentes de efectivo por oficina principal.

Descripción	31 de diciembre de 2022	31 de diciembre de 2021
	Miles de US\$	
Efectivo en bancos, cuentas de inversión, en tránsito y en caja	84 464	121 272
Efectivo y equivalentes de efectivo en carteras de inversión	345 627	216 685
<b>Total efectivo y equivalentes de efectivo</b>	<b>430 091</b>	<b>337 957</b>

### 4.2 Inversiones e instrumentos financieros

En la nota 2.2 se detallan las políticas contables relacionadas con las inversiones y los instrumentos financieros.

La Organización mantiene una cartera de depósitos bancarios a plazo que gestiona internamente; cuatro carteras de inversión de instrumentos financieros determinados, consistentes principalmente en inversiones de renta fija, administradas por gestores de inversiones externos; una inversión en un fondo del mercado monetario a corto plazo gestionado externamente; y una inversión en un fondo de renta fija a largo plazo gestionado externamente.

Las inversiones se realizan de acuerdo con la política de inversiones aprobada y en consulta con el Comité Asesor de Inversiones de la OMS, y el rendimiento de las carteras de inversión se evalúa sobre la base del valor razonable.

Los fondos de la OMS se invierten con los siguientes objetivos:

- Conservación del capital. El objetivo que persigue la conservación del capital es de suma importancia y constituye el principal objetivo de la política de inversiones.
- Mantenimiento de liquidez suficiente para poder pagar puntualmente las obligaciones contraídas.
- Optimización de la rentabilidad de los ingresos, en consonancia con los requisitos anteriores sobre la conservación del capital y la liquidez.

La calidad, la seguridad y la liquidez de las inversiones siempre tienen prioridad sobre la tasa de rentabilidad.

La OMS ha integrado en sus mandatos de inversión principios medioambientales, sociales y de gobernanza (ASG) muy exigentes. Se han excluido de la inversión las empresas que obtienen más del 5% de sus ingresos de los siguientes sectores:

- tabaco;
- armamento;
- reservas y extracción de combustibles fósiles;

- alcohol;
- juego;
- entretenimiento para adultos.

El efectivo y las inversiones de la OMS están mezclados con los de la Caja del Seguro de Enfermedad del Personal (SHI), el ONUSIDA, el Unitaïd y el Centro Internacional de Cálculos Electrónicos de las Naciones Unidas (véase la nota 4.15). Las inversiones de la OMS incluyen depósitos a plazo gestionados directamente por la Tesorería de la OMS, y bonos y otras inversiones de renta fija a corto plazo e inversiones en el mercado monetario gestionadas por gestores de inversiones internacionales aprobados con un alto grado de cualificación. Las cantidades totales invertidas en nombre de otras entidades son las siguientes:

Descripción	31 de diciembre de 2022	31 de diciembre de 2021
	Miles de US\$	
Seguro de Enfermedad del Personal (SHI)	99 235	113 537
Centro Internacional de Cálculos Electrónicos (CICE)	37 508	42 313
Mecanismo Internacional de Compra de Medicamentos (Unitaid)	550 541	465 565
Fondo Fiduciario del Programa Conjunto de las Naciones Unidas sobre el VIH/Sida (ONUSIDA)	164 808	176 116
<b>Total pasivo entre entidades</b>	<b>852 092</b>	<b>797 531</b>

Si se aplican los porcentajes relativos de efectivo y equivalentes de efectivo, inversiones a corto plazo y pasivos financieros de las cifras totales a los saldos entre entidades correspondientes a las entidades acogidas, las cifras de las inversiones de cada entidad acogida son las siguientes:

Descripción	OMS	SHI	CIC	Unitaid	ONUSIDA	Total
	Miles de US\$					
Efectivo y equivalentes de efectivo	360 651	8 087	3 057	44 865	13 431	<b>430 091</b>
Inversiones a corto plazo	4 122 700	92 444	34 941	512 868	153 530	<b>4 916 483</b>
Pasivo financiero	(57 817)	(1 296)	(490)	(7 192)	(2 153)	<b>(68 948)</b>
<b>Total</b>	<b>4 425 534</b>	<b>99 235</b>	<b>37 508</b>	<b>550 541</b>	<b>164 808</b>	<b>5 277 626</b>

En el cuadro que figura a continuación se presenta un análisis de las inversiones de la Organización.

### Inversiones e instrumentos financieros (en miles de US\$)

Descripción	Fondos gestionados internamente	Fondos gestionados externamente					Contratos de cobertura del riesgo cambiario	Total general a 31 de diciembre de 2022	Total general a 31 de diciembre de 2021
	Efectivo y depósitos a plazo	Cartera a corto plazo A	Cartera a corto plazo B	Cartera a corto plazo C	Cartera a corto plazo D	Cartera a largo plazo			
<b>Inversiones clasificadas como activos corrientes</b>									
Efectivo y equivalentes de efectivo en carteras de inversión	196 650	4 023	15 831	16 871	112 251	1	148 977	345 627	216 685
Inversiones a corto plazo									
Activos financieros al valor razonable por medio de superávit o déficit – con fines comerciales	17 931	15 464		6	4 470		19 940	10 823	48 694
Activos financieros al valor razonable por medio de superávit o déficit – reconocimiento		998 978	154 232	705 708	935 051		2 793 969		2 793 969
Depósitos bancarios y otras sumas por cobrar	2 029 955	10 750	25 458	3 669	3 987		43 864		2 073 819
<b>Total inversiones a corto plazo</b>	<b>2 047 886</b>	<b>1 025 192</b>	<b>179 690</b>	<b>709 383</b>	<b>943 508</b>		<b>2 857 773</b>	<b>10 823</b>	<b>4 916 482</b>
<b>Total inversiones clasificadas como activos corrientes</b>	<b>2 244 536</b>	<b>1 029 215</b>	<b>195 521</b>	<b>726 254</b>	<b>1 055 759</b>	<b>1</b>	<b>3 006 750</b>	<b>10 823</b>	<b>4 779 572</b>
<b>Inversiones clasificadas como activos no corrientes</b>									
Inversiones a largo plazo									
Activos financieros al valor razonable por medio de superávit o déficit – reconocimiento						99 767	99 767		99 767
<b>Total préstamos a largo plazo</b>						99 767	99 767		99 767
<b>Total inversiones clasificadas como activos no corrientes</b>						99 767	99 767		99 767
<b>Pasivo financiero clasificado como pasivo corriente</b>									
Pasivo financiero al valor razonable por medio de superávit o déficit – con fines comerciales	(15 846)	(7 361)			(611)		(7 972)	(8 942)	(32 760)
Sumas por pagar y gastos devengados		(550)	(25 867)		(9 771)		(36 188)		(36 188)
<b>Total pasivo financiero</b>	<b>(15 846)</b>	<b>(7 911)</b>	<b>(25 867)</b>		<b>(10 382)</b>		<b>(44 160)</b>	<b>(8 942)</b>	<b>(68 948)</b>
<b>Total pasivo financiero clasificado como pasivo corriente</b>	<b>(15 846)</b>	<b>(7 911)</b>	<b>(25 867)</b>		<b>(10 382)</b>		<b>(44 160)</b>	<b>(8 942)</b>	<b>(68 948)</b>
<b>Total inversiones – neto</b>	<b>2 228 690</b>	<b>1 021 304</b>	<b>169 654</b>	<b>726 254</b>	<b>1 045 377</b>	<b>99 768</b>	<b>3 062 357</b>	<b>1 881</b>	<b>4 858 488</b>

### Inversiones a corto plazo

Las inversiones a corto plazo relacionadas con los fondos para financiar la ejecución de los programas de salud se invierten en dinero en efectivo y en bonos del Estado, de instituciones y de empresas de alta calidad y vencimiento a corto plazo, así como en depósitos a plazo de acuerdo con lo establecido en la política de inversiones aprobada. Las inversiones incluidas en los «activos financieros al valor razonable por medio de superávit o déficit» comprenden valores de renta fija e instrumentos derivados para cobertura de pasivos previstos y de necesidades imprevistas de efectivo. Los activos financieros de las carteras administradas externamente que sean consignados al inicio como activos calculados al valor razonable por medio de superávit o déficit se clasifican como inversiones a corto plazo y el objetivo respecto al horizonte temporal de las inversiones de esas carteras es inferior o igual a un año. Como inversión táctica a corto plazo, los administradores externos de esas carteras pueden decidir ocasionalmente alargar de forma temporal la duración media de las inversiones de esas carteras a algo más de un año. Esto no hará que varíe la clasificación de esos activos financieros como inversiones a corto plazo, a menos que el objetivo respecto al horizonte temporal de las inversiones de la cartera y la duración de su índice de referencia hayan pasado a más de un año. Otras cuentas por cobrar son los ingresos devengados por inversiones y las sumas por cobrar por inversiones vendidas antes del 31 de diciembre de 2022 y reembolsadas después de esa fecha.

Descripción	31 de diciembre de 2022	31 de diciembre de 2021
Activos financieros al valor razonable por medio de superávit o déficit – con fines comerciales	48 694	33 256
Activos financieros al valor razonable por medio de superávit o déficit – reconocimiento	2 793 969	2 878 559
Depósitos bancarios y otras sumas por cobrar	2 073 819	1 651 072
<b>Total inversiones a corto plazo</b>	<b>4 916 482</b>	<b>4 562 887</b>

### Depósitos a plazo

Los depósitos a plazo incluyen depósitos a plazo con cobertura en monedas distintas del dólar de los Estados Unidos que pueden generar mayores intereses devengados cuando los tipos de cambio a término son favorables. El riesgo cambiario de esos depósitos a plazo está totalmente compensado por la cobertura de contratos a término de intercambio de divisas.

Descripción	31 de diciembre de 2022	31 de diciembre de 2021
Depósitos a plazo en dólares de los Estados Unidos	1 400 000	1 350 000
Depósitos a plazo en otras monedas distintas del dólar de los Estados Unidos	608 138	285 248
<b>Total depósitos a plazo</b>	<b>2 008 138</b>	<b>1 635 248</b>

### Inversiones a largo plazo

Las inversiones a largo plazo para el Fondo para la Liquidación de Haberes de Funcionarios Cesantes se realizan con arreglo a la política de inversiones aprobada y se invierten en bonos del Estado, de instituciones y de empresas de alta calidad y vencimiento a medio y largo plazo. Los activos financieros al valor razonable por medio de superávit o déficit en el momento del reconocimiento inicial que figuran en el Fondo para la Liquidación de Haberes de Funcionarios Cesantes se clasifican como inversiones a largo plazo de acuerdo con el objetivo respecto al horizonte temporal de las inversiones de la cartera y la duración de su indicador de referencia, ambos superiores a un año. La mayor parte de estos activos están invertidos en un fondo de bonos mundial que se gestiona externamente.

Descripción	31 de diciembre de 2022	31 de diciembre de 2021
Activos financieros al valor razonable por medio de superávit o déficit – reconocimiento	99 767	114 511
<b>Total inversiones a largo plazo</b>	<b>99 767</b>	<b>114 511</b>

## Pasivo financiero

El pasivo financiero declarado en «Pasivo financiero al valor razonable por medio de superávit o déficit – con fines comerciales» procede de operaciones con derivados, tales como contratos a término de divisas y permutas financieras de tipos de interés, entre los que cabe mencionar:

- contratos de derivados negociados por los gestores de las carteras para ajustar la exposición y las posiciones de las carteras en relación con las divisas y los tipos de interés; y
- contratos a plazo sobre divisas negociados por la OMS para cubrir el riesgo cambiario de gastos futuros.

Los pasivos financieros presentados en «sumas por pagar y gastos devengados» se refieren a otros pasivos financieros por inversiones, incluidos los activos comprados antes del 31 de diciembre de 2022 y liquidados después de esa fecha.

Descripción	31 de diciembre de 2022	31 de diciembre de 2021
Pasivo financiero al valor razonable por medio de superávit o déficit – con fines comerciales	32 760	12 548
Sumas por pagar y gastos devengados	36 188	23 047
<b>Total pasivo financiero</b>	<b>68 948</b>	<b>35 595</b>

## Jerarquía de valor razonable

La jerarquía de valor razonable representa la categorización de los precios de mercado que indica la facilidad relativa para realizar el valor de las inversiones mantenidas por la OMS.

La mayoría de los instrumentos financieros que posee la OMS se cotizan en los mercados activos y se clasifican como nivel 1. Los instrumentos que se derivan «de venta libre» se clasifican como nivel 2, dado que su valor razonable es observable —ya sea directamente como un precio o indirectamente tras calcularlo a partir del precio. Los instrumentos mostrados en la categoría de medición del valor razonable en el nivel 2 consisten en contratos a término de intercambio de divisas con fines de cobertura y contratos de derivados en las carteras administradas externamente.

Descripción	Nivel 1	Nivel 2	Total
	Miles de US\$		
<b>Efectivo y equivalentes de efectivo</b>	<b>144 246</b>		<b>144 246</b>
<b>Inversiones a corto plazo</b>			
Activos financieros al valor razonable por medio de superávit o déficit – con fines comerciales	227	33 830	34 057
Activos financieros al valor razonable por medio de superávit o déficit – reconocimiento	2 793 970		2 793 970
<b>Total inversiones a corto plazo</b>	<b>2 794 197</b>	<b>33 830</b>	<b>2 828 027</b>
<b>Inversiones a largo plazo</b>			
Activos financieros al valor razonable por medio de superávit o déficit – reconocimiento	99 767		99 767
<b>Pasivo financiero</b>			
Pasivo financiero al valor razonable por medio de superávit o déficit – con fines comerciales		(32 757)	(32 757)
<b>Total</b>	<b>3 038 210</b>	<b>1073</b>	<b>3 039 283</b>

## Gestión de riesgos

La OMS está expuesta a diversos riesgos financieros, en particular a los relacionados con los créditos, los tipos de interés, el cambio de divisas y los precios de las inversiones. La Organización utiliza instrumentos financieros derivados como medio de protección contra algunos de esos riesgos. De conformidad con lo dispuesto en el

Reglamento Financiero y las Normas de Gestión Financiera de la OMS, los fondos que no sean indispensables para pagos inmediatos podrán invertirse. Todas las inversiones se realizan con arreglo a la política de inversiones aprobada por el Director General. Algunas carteras son gestionadas por administradores externos nombrados por la Organización para gestionar los fondos con arreglo a un mandato concreto. El Comité Asesor de Inversiones revisa regularmente las políticas de inversión, el rendimiento de las inversiones y el riesgo de inversión de cada cartera de inversiones. El Comité está integrado por especialistas externos en inversiones que pueden presentar recomendaciones de inversión al Director General.

### Naturaleza de los instrumentos financieros

Las inversiones se clasifican del siguiente modo:

**Inversiones con vencimiento a corto plazo.** Son sumas invertidas en efectivo y bonos del Estado, instituciones y empresas de alta calidad y vencimiento a corto plazo, de conformidad con la política de inversiones aprobada.

**Inversiones con vencimiento a largo plazo.** Comprenden los fondos gestionados para el Fondo para la Liquidación de Haberes de Funcionarios Cesantes de conformidad con la política de inversiones aprobada. Se invierten en bonos del Estado, instituciones y empresas de alta calidad y vencimiento a medio y largo plazo y en un fondo basado en índices mundiales de bonos gestionado externamente.

### Riesgo crediticio

Las inversiones de la OMS están muy diversificadas a fin de limitar su exposición al riesgo de crédito asociado a cualquier inversión de contraparte. Las inversiones se diversifican entre una amplia gama de contrapartes aplicando los límites mínimos de calidad crediticia y los límites máximos de exposición por contraparte establecidos en los mandatos de inversión. Esos límites se aplican tanto a las carteras gestionadas internamente por la Unidad de Tesorería de la Organización como a las carteras gestionadas por los administradores de inversiones externos. La Unidad de Tesorería vigila la exposición a riesgos asociada a todas las contrapartes, tanto de las carteras gestionadas internamente como externamente.

El riesgo crediticio y el riesgo de liquidez correspondientes al efectivo y los equivalentes de efectivo se reducen al mínimo invirtiendo solo en las grandes instituciones financieras que han sido designadas con buenas calificaciones de grado de inversión por las principales agencias de calificación crediticia. La Unidad de Tesorería revisa periódicamente la calificación crediticia de las contrapartes financieras aprobadas y toma medidas sin dilación ante cualquier degradación de la calificación. A continuación se resumen las inversiones con calificación crediticia a largo plazo.

Categoría de calificación mínima	Total valor de los activos miles de US\$
AAA	399 247
AA+	818 726
AA	84 386
AA-	256 340
A+	127 881
A	143 641
A-	249 711
Sin calificar	958 990
<b>Total</b>	<b>3 038 922</b>

Cuando las inversiones y los valores negociables no han sido clasificados en función de su reputación de solvencia por las principales agencias de calificación crediticia (p. ej., valores de renta fija soberanos, obligaciones con garantía hipotecaria emitidas por organismos con respaldo soberano y fondos de inversión), la Unidad de Tesorería vela por que los depósitos y valores y los títulos de los fondos de inversión hayan sido emitidos por agentes cuya calificación crediticia sea igual o superior al grado de A simple establecido como requisito mínimo

de calificación para las inversiones de la OMS, según lo estipulado en las directrices de inversión para los administradores de cartera externos, que se acuerdan con el Comité Asesor de Inversiones, y al requisito mínimo de calificación de grado de inversión para las inversiones de la Cuenta para la Liquidación de Haberes de Funcionarios Cesantes, acordado asimismo con el Comité Asesor de Inversiones.

### Riesgo relacionado con los tipos de interés

La OMS está expuesta a riesgos relacionados con los tipos de interés debido a sus inversiones en renta fija a corto y largo plazo. La duración de la inversión es una medida de la sensibilidad a las variaciones de los tipos de interés en el mercado, y la duración media efectiva de las inversiones de la Organización al 31 de diciembre de 2022 era de 0,7 años para las inversiones a corto plazo (excluidos los depósitos bancarios) y de 6,7 años para las inversiones a largo plazo. Un aumento del 1% del tipo de interés provocaría una disminución del 0,7% del valor de las inversiones a corto plazo (excluidos los depósitos bancarios) y una disminución del 6,7% del valor de las inversiones a largo plazo. Los tipos de interés de los depósitos bancarios a corto plazo se fijan en el momento de la inversión; su valor no se ve afectado por ningún movimiento posterior de los tipos de interés.

Los instrumentos derivados de renta fija pueden ser utilizados por los administradores de inversiones externos para gestionar el riesgo asociado a los tipos de interés con arreglo a unas directrices de inversión estrictas. Esos instrumentos relacionados con los tipos de interés se utilizan para gestionar la duración de la cartera y para adoptar posiciones estratégicas relativas a la curva de los tipos de interés.

A continuación se resumen las permutas de tipos de interés en las carteras al 31 de diciembre de 2022.

Moneda/ Cantidad teórica (en miles)	(equivalente en US\$ en miles)	Pago/Cobro	Vencimiento
Dólares de los Estados Unidos	27 900	Pago a tipo variable a 1 mes/ Cobro a tipo variable a 3 meses	Enero de 2023
<b>Subtotal</b>	<b>27 900</b>		

A continuación se resumen los contratos pendientes netos de futuros sobre tipos de interés y bonos.

### Posiciones largas

Productos	Mercado <sup>a</sup>	N.º de contratos
Tipo de financiación a un día garantizado (SOFR) a 3 meses JUN. 2023	CME	1635

### Posiciones cortas

Productos	Mercado <sup>a</sup>	N.º de contratos
SOFR a 3 meses JUN. 2024	CME	529
T-Note de los EE.UU. a 5 años MAR. 2023	CME	965
T-Note de los EE.UU. a 2 años MAR. 2023	CME	617

<sup>a</sup> CME se refiere al *Chicago Mercantile Exchange Board*.

### Riesgo cambiario

La moneda de referencia que utiliza la OMS para su contabilidad y la elaboración de presupuestos es el dólar de los Estados Unidos. Sin embargo, una parte importante de los ingresos y los gastos de la OMS se realiza en monedas distintas del dólar de los Estados Unidos. En consecuencia, la Organización está expuesta a un riesgo cambiario derivado de las fluctuaciones de los tipos de cambio.



La OMS utiliza varias técnicas y programas de cobertura de riesgo cambiario para reducir al mínimo el riesgo asociado a las fluctuaciones de los tipos de cambio. Además, el 50% de las contribuciones señaladas se calcula en francos suizos, a fin de reducir el riesgo cambiario relacionado con los gastos de la Sede en esa moneda.<sup>1</sup>

El objetivo de los programas de cobertura del riesgo cambiario radica en proporcionar un periodo de certidumbre frente a los tipos de cambio futuros, retrasar los efectos de las oscilaciones importantes de los tipos de cambio y dar tiempo a que los presupuestos se ajusten a esas oscilaciones.

Las ganancias y pérdidas en la compraventa de divisas, la revaluación de los saldos del libro de caja y del libro de bancos y cualquier otra diferencia entre tipos de cambio se ajustan con cargo a los fondos y cuentas que pueden recibir intereses en el marco del programa de prorrateo de intereses. Las transacciones expresadas en monedas distintas del dólar de los Estados Unidos se convierten a esta moneda aplicando el tipo de cambio operacional de las Naciones Unidas vigente en la fecha de la transacción. Los activos y los pasivos en otras monedas se convierten a dólares de los Estados Unidos aplicando el tipo de cambio operacional de las Naciones Unidas en vigor al final de cada año. Se realizan contratos de compra de divisas a término como cobertura frente al riesgo cambiario y para gestionar los flujos de efectivo a corto plazo. Las ganancias y pérdidas, realizadas o no, derivadas del pago o la revaluación de transacciones en divisas se consignan en el estado de rendimiento financiero (estado II).

**Cobertura de la exposición al riesgo cambiario asociado a los futuros costos salariales:** El valor en dólares de los Estados Unidos de los gastos efectuados en 2023 en monedas distintas del dólar se ha protegido frente a los efectos de las variaciones de los tipos de cambio realizando contratos a término de intercambio de divisas durante 2022. Al 31 de diciembre de 2022 los contratos de cobertura del riesgo cambiario a término, por monedas, eran los siguientes:

Compra a término de divisas	(en miles)	Cantidad neta vendida (en miles de US\$)	Ganancia/(pérdida) neta no realizada (en miles de US\$)
Franco suizo	243 100	261 936	6 006
Euro	132 000	141 326	1 241
Libra egipcia	324 200	14 053	(2 698)
Rupia india	1 920 000	23 460	(558)
Ringgit malasio	44 400	10 092	143
Peso filipino	852 000	14 994	118
<b>Total</b>		<b>465 861</b>	<b>4 252</b>

En relación con estos contratos se registró una ganancia neta no realizada de US\$ 4,3 millones al 31 de diciembre de 2022 (pérdida no realizada de US\$ 4,9 millones al 31 de diciembre de 2021). Las ganancias o las pérdidas realizadas en relación con esos contratos se contabilizarán a su vencimiento y se aplicarán durante 2023.

**Cobertura de la exposición al riesgo cambiario en las sumas por cobrar y las sumas por pagar:** Los riesgos cambiarios se deben a la diferencia entre los tipos de cambio con que se registran las sumas por cobrar y por pagar en moneda extranjera y los tipos de cambio en que posteriormente se registra el cobro o el pago de efectivo. Como protección, se está aplicando un programa mensual de cobertura del riesgo cambiario. Cada mes se calcula, para cada divisa, la exposición neta asociada a las sumas por cobrar y, ante cada exposición importante a moneda extranjera, se procede a hacer una venta a término mediante un contrato de cambio de divisas por valor igual y opuesto a la exposición neta a la moneda. No existe una exposición importante al riesgo cambiario en las sumas por pagar porque las facturas de los proveedores se registran y pagan en un plazo muy breve.

Esas exposiciones se recalculan cada final de mes coincidiendo con la fijación mensual de los tipos de cambio operacionales de las Naciones Unidas. Mediante este proceso las ganancias y pérdidas cambiarias realizadas asociadas a los contratos a término de compra de divisas cubren las correspondientes pérdidas y ganancias no

<sup>1</sup> Véase la resolución WHA66.16 (2013).

realizadas asociadas a los movimientos del valor neto de las sumas por cobrar. Al 31 de diciembre de 2022, los contratos de cobertura del riesgo cambiario a término, por moneda, eran los siguientes:

Venta a término de divisas	(en miles)	Compra a término de divisas (en miles de US\$)	Ganancia/(pérdida) neta no realizada (en miles de US\$)
Dólar australiano	719	487	(2)
Dólar canadiense	44 400	32 765	(10)
Franco suizo	1 610	1 752	4
Euro	442 647	472 661	(2 283)
Libra esterlina	50 328	60 822	235
Corona noruega	378 759	38 434	(193)
Corona sueca	221 500	21 256	(123)
<b>Total</b>		<b>628 177</b>	<b>(2 372)</b>

En relación con estos contratos se registró una pérdida neta no realizada de US\$ 2,4 millones al 31 de diciembre de 2022 (pérdida neta no realizada de US\$ 0,8 millones al 31 de diciembre de 2021). Las ganancias o pérdidas realizadas en relación con esos contratos se contabilizarán a su vencimiento y se aplicarán durante 2023.

El cuadro anterior no incluye los datos correspondientes a contratos de cobertura del riesgo cambiario de cuyas transacciones se ocupa la OMS en nombre de otras entidades, que se recogen en estados financieros independientes.

**Contratos a término de intercambio de divisas para depósitos a plazo con cobertura en monedas distintas al dólar de los Estados Unidos:** Los contratos a término de intercambio de divisas se utilizan como cobertura del riesgo cambiario de depósitos en monedas distintas del dólar de los Estados Unidos, como se muestra en el siguiente cuadro:

Compra a término de divisas (en miles)	Cantidad neta vendida (en miles de US\$)	Ganancia/(pérdida) neta no realizada (en miles de US\$)
Euro	333 308	3 401
Libra esterlina	98 631	4 759
Yen japonés	7 198 638	(5 411)
Corona noruega	1 231 787	(661)
<b>Total</b>	<b>662 397</b>	<b>2 088</b>

**Contratos a término de intercambio de divisas para gestionar flujos de efectivo operacionales:** Los contratos a término de intercambio de divisas se usan también para gestionar los flujos de tesorería a corto plazo de los saldos en divisas a fin de reducir al mínimo el riesgo cambiario. A 31 de diciembre de 2022 se compró un total neto de Fr.s. 12,1 millones contra dólares de los Estados Unidos. La fecha de vencimiento de esos contratos a término era enero de 2023. Las pérdidas netas no realizadas en esos contratos ascendían a US\$ 4000 a 31 de diciembre de 2022 (pérdidas no realizadas de US\$ 0,8 millones a 31 de diciembre de 2021).

**Sensibilidad de los contratos a término de intercambio de divisas a los cambios del valor relativo del dólar de los Estados Unidos:** Una apreciación del 1% del valor relativo del dólar de los Estados Unidos en los contratos a término de intercambio de divisas como cobertura frente al riesgo cambiario se traduciría en un incremento de la ganancia neta no realizada de US\$ 9,5 millones. Una depreciación del 1% del valor relativo del dólar se traduciría en un aumento de la pérdida neta no realizada de US\$ 9,7 millones.

**Los contratos a término y al contado de intercambio de divisas y otros instrumentos financieros derivados se mantienen en las carteras de inversión gestionadas externamente:** De acuerdo con las directrices sobre inversiones establecidas para cada cartera gestionada externamente, los administradores de inversiones externos usan contratos a plazo y al contado sobre divisas, contratos de futuros y contratos de permuta de tipos de interés para gestionar el riesgo cambiario y el riesgo asociado a los tipos de interés de los distintos grupos de valores dentro de cada cartera. Los valores netos de esos instrumentos al 31 de diciembre de 2022, evaluados por el custodio de las inversiones de la Organización, se registran en el epígrafe «activos/pasivo financieros al valor razonable por medio de superávit o déficit – con fines comerciales». Cada mes se calcula, para cada divisa, la exposición neta asociada a las sumas por cobrar y cuentas por pagar, y, ante cada exposición neta importante a moneda extranjera, se procede a hacer una compra o venta a término contra dólares de los Estados Unidos, mediante un contrato de cambio de divisas por valor igual y opuesto a la exposición neta a la moneda. A continuación se resumen los contratos a término y al contado de intercambio de divisas pendientes.

Cantidad neta vendida contra dólares de los Estados Unidos	(en miles)	Equivalente en US\$ (en miles)
Dólar australiano	60 119	40 246
Dólar canadiense	203 495	155 020
Libra esterlina	23 875	28 292
Yen japonés	21 933 054	160 785
<b>Total</b>		<b>384 343</b>

Una apreciación del 1% del valor relativo del dólar de los Estados Unidos en los contratos a término de intercambio de divisas como cobertura frente al riesgo cambiario se traduciría en un incremento de la ganancia no realizada de US\$ 3,8 millones. Una depreciación del 1% del valor relativo del dólar se traduciría en un aumento de la pérdida no realizada de US\$ 3,9 millones.

### 4.3 Sumas por cobrar

Al 31 de diciembre de 2022, el total de sumas por cobrar (corrientes y no corrientes) ascendía a US\$ 1920 millones (US\$ 1658 millones al 31 de diciembre de 2021). Las cuentas por cobrar incluyen las cantidades pendientes de cobro en concepto tanto de contribuciones señaladas como de contribuciones voluntarias. Las cuentas por cobrar se dividen en corrientes y no corrientes en función del momento en que sean pagaderas.

Descripción	31 de diciembre de 2022	31 de diciembre de 2021
	Miles de US\$	
<b>Cuentas por cobrar – corrientes</b>		
Contribuciones señaladas por cobrar <sup>a</sup>	130 226	201 662
Contribuciones voluntarias por cobrar <sup>b</sup>	1 426 499	1 090 283
Otras sumas por cobrar	22 575	24 364
Provisión para cuentas de cobro dudoso	(41 173)	(51 969)
<b>Total cuentas por cobrar – corrientes</b>	<b>1 538 127</b>	<b>1 264 340</b>
<b>Cuentas por cobrar – no corrientes</b>		
Contribuciones renegociadas pendientes de cobro <sup>a</sup>	18 997	11 473
Contribuciones voluntarias por cobrar <sup>b</sup>	381 590	393 688
<b>Provisión para cuentas de cobro dudoso</b>	<b>(18 997)</b>	<b>(11 473)</b>
<b>Total cuentas por cobrar – no corrientes</b>	<b>381 590</b>	<b>393 688</b>
<b>Total cuentas por cobrar</b>	<b>1 919 717</b>	<b>1 658 028</b>

<sup>a</sup> En el documento A76/21 figura información sobre el estado de la recaudación de las contribuciones señaladas.

<sup>b</sup> En el documento A76/INF./4 figura información sobre las contribuciones voluntarias por cobrar.

La antigüedad de las contribuciones señaladas y voluntarias corrientes por cobrar es la siguiente:

Descripción	31 de diciembre de 2022	31 de diciembre de 2021
	Miles de US\$	
<b>Contribuciones señaladas por cobrar (corrientes)</b>		
2023	7 321	
2022	90 488	5 684
2021	27 541	162 009
2020	4 238	28 749
2019 y anteriores	1260	7 065
Ganancias/(pérdidas) por revaloración	(622)	(1 845)
<b>Contribuciones señaladas brutas (corrientes)</b>	<b>130 226</b>	<b>201 662</b>
<b>Contribuciones voluntarias por cobrar (corrientes)</b>		
2023	602 692	
2022	661 787	474 456
2021	137 884	523 142
2020	12 122	48 871
2019 y anteriores	28 518	57 970
Ganancias/(pérdidas) por revaloración	(16 504)	(14 156)
<b>Contribuciones voluntarias brutas (corrientes)</b>	<b>1 426 499</b>	<b>1 090 283</b>

A continuación se resume el movimiento de las contribuciones señaladas corrientes por cobrar durante el periodo contable. En el documento A76/21 se ofrece más información sobre el estado de la recaudación de las contribuciones señaladas.

Descripción	2021 y anteriores	2022	Renegociada	Total
	Miles de US\$			
<b>Contribuciones señaladas por cobrar</b>				
Saldo inicial al 1 de enero de 2022	195 978		17 157	213 135
Contribuciones		481 406		481 406
Sumas recaudadas	(154 427)	(388 969)	(1299)	(544 696)
Revaloraciones	(431)	(191)	-	(622)
Sumas renegociadas en función de las resoluciones de la Asamblea Mundial de la Salud <sup>a</sup>	(8 584)	(1 877)	10 461	-
<b>Saldo final al 31 de diciembre de 2022</b>	<b>32 536</b>	<b>90 369</b>	<b>26 319</b>	<b>149 223</b>
<b>Presentado como:</b>				
<b>Cuentas por cobrar (corrientes)</b>	<b>32 536</b>	<b>90 369</b>	<b>7 321</b>	<b>130 226</b>
<b>Cuentas por cobrar (no corrientes)</b>			<b>18 997</b>	<b>18 997</b>

<sup>a</sup> Véanse las resoluciones WHA75.1 y WHA75.2 (2022).

Las contribuciones voluntarias corrientes por cobrar incluyen los siguientes segmentos:

Descripción	31 de diciembre de 2022	31 de diciembre de 2021
	Miles de US\$	
Básico	736 149	571 514
Emergencia	446 665	315 327
Poliomielitis	196 104	142 035
Otros	47 581	61 407
<b>Contribuciones voluntarias brutas (corrientes)</b>	<b>1 426 499</b>	<b>1 090 283</b>

Las otras sumas por cobrar se componen principalmente de cantidades pendientes de la OPS y en concepto de impuestos sobre ventas.

#### Provisión para cuentas de cobro dudoso

Al 31 de diciembre de 2022, la provisión total para cuentas de cobro dudoso ascendía a US\$ 60,2 millones (US\$ 63,4 millones al 31 de diciembre de 2021). Dicho monto consta de una asignación de US\$ 47,3 millones para contribuciones señaladas, una asignación de US\$ 7,0 millones para contribuciones voluntarias, y una asignación de US\$ 5,9 millones para otras sumas por cobrar.

La provisión para contribuciones señaladas por cobrar (corrientes) comprende lo siguiente: *i*) todas las cantidades adeudadas de años anteriores; *ii*) todas las contribuciones corrientes renegociadas pendientes de cobro; y *iii*) y cualquier monto por cobrar correspondiente al año en curso de Estados Miembros con atrasos de contribuciones de importancia bastante para que esté justificado aplicar el Artículo 7 de la Constitución, de lo que se restan los pagos posteriores recibidos antes de la elaboración de los estados financieros. La provisión para contribuciones señaladas (no corrientes) abarca todas las contribuciones no corrientes renegociadas.

La provisión para contribuciones voluntarias por cobrar se calcula examinando detenidamente todas las cantidades pendientes de cobro durante más de un año, y considerando las cantidades con atrasos inferiores a un año cuando hay indicios de que es poco probable que se reciba el pago.

La provisión para otras sumas por cobrar se calcula examinando detenidamente todas las cantidades pendientes durante más de dos años cuyo cobro sea dudoso.

Con algunos contribuidores, la OMS firma acuerdos cuya ejecución puede llevar muchos años. En esos acuerdos no se establecen condiciones para la transferencia de los pagos, sino que los gastos que se efectúan se reembolsan trimestralmente. La OMS registra la cantidad total de ingresos del ejercicio en que se firma el acuerdo y reconoce la cantidad total por cobrar como adeudada. Al 31 de diciembre de 2022, la cantidad total por cobrar considerada adeudada con arreglo a esos acuerdos ascendía a US\$ 478,3 millones, de los cuales US\$ 27,8 millones se adeudaban por acuerdos que expiran en 2024 o más tarde (US\$ 337,2 millones adeudados al 31 de diciembre de 2021, de los cuales US\$ 51,3 millones se adeudaban por acuerdos que expiran en 2023 o más tarde). Del total de sumas por cobrar, US\$ 93,0 millones corresponden a gastos trimestrales efectuados al 31 de diciembre de 2022, y el saldo restante de US\$ 385,3 millones corresponde a trabajos previstos para el futuro.

En el cuadro que figura a continuación se muestran las fluctuaciones en la provisión para cuentas de cobro dudoso.

Descripción	31 de diciembre de 2022				31 de diciembre de 2021			
	Miles de US\$							
	Contribuciones señaladas	Contribuciones voluntarias	Otras sumas por cobrar	Total	Contribuciones señaladas	Contribuciones voluntarias	Otras sumas por cobrar	Total
Saldo inicial al 1 de enero	61 808	1 634	-	63 442	83 569	1 323		84 892
Paso a pérdidas y ganancias de cuentas por cobrar proporcionadas previamente								
(Disminución)/aumento de la provisión para cuentas de cobro dudoso (véase la nota 5,1)	(14 488)	5 321	5 895	(3 272)	(21 761)	311		(21 450)
<b>Saldo final al 31 de diciembre</b>	<b>47 320</b>	<b>6 955</b>	<b>5 895</b>	<b>60 170</b>	<b>61 808</b>	<b>1 634</b>		<b>63 442</b>
<b>De los cuales:</b>								
Provisión – corriente	28 323	6 955	5 895	41 173	50 335	1 634		51 969
Provisión – no corriente	18 997			18 997	11 473	-		11 473
<b>Total provisión para cuentas de cobro dudoso</b>	<b>47 320</b>	<b>6 955</b>	<b>5 895</b>	<b>60 170</b>	<b>61 808</b>	<b>1 634</b>		<b>63 442</b>

La provisión para otras cuentas de cobro dudoso se refiere a los impuestos sobre ventas de los Gobiernos de los siguientes países:

Descripción	31 de diciembre de 2022
	Miles de US\$
India	1 127
Mozambique	551
Líbano	456
Papua Nueva Guinea	404
República Unida de Tanzania	400
Zimbabwe	355
Palestina	273
Sudán	267
Sudáfrica	248
Marruecos	223
Otros	1 591
<b>Total provisión para cuentas de cobro dudoso – otras</b>	<b>5 895</b>

#### 4.4 Cuentas por cobrar al personal

El saldo total de las cuentas por cobrar al personal era de US\$ 16 millones al 31 de diciembre de 2022 (US\$ 13,0 millones al 31 de diciembre de 2021). El saldo más importante guarda relación con el subsidio de educación que representa adelantos percibidos por el personal durante la parte del curso escolar 2022-2023 correspondiente a 2022.

Descripción	31 de diciembre de 2022	31 de diciembre de 2021
	Miles de US\$	
Anticipos de sueldo	1 120	637
Anticipos del subsidio de educación	13 445	12 380
Anticipos del subsidio de alquiler	1 168	1 097
Cuentas por cobrar relacionadas con viajes	316	(1143)
<b>Total cuentas por cobrar al personal</b>	<b>16 049</b>	<b>12 971</b>

#### 4.5 Inventarios

El valor total del inventario al 31 de diciembre de 2022 era de US\$ 178,3 millones (US\$ 190,4 millones al 31 de diciembre de 2021). En el siguiente cuadro se muestran los movimientos de los componentes del inventario durante el año:

Descripción	31 de diciembre de 2021	Adiciones – neto	Envíos – neto	Enajenaciones y artículos caducados – neto	Inventario en tránsito – neto	31 de diciembre de 2022
	Miles de US\$					
Medicamentos, vacunas y suministros humanitarios	184 260	206 076	(224 526)	(4 068)	9 720	171 462
Publicaciones	6 170	1 299	(542)	(101)		6 826
<b>Total inventario</b>	<b>190 430</b>	<b>207 375</b>	<b>(225 068)</b>	<b>(4 169)</b>	<b>9 720</b>	<b>178 288</b>

Los gastos totales relacionados con los inventarios durante el ejercicio (envíos netos, enajenaciones netas y artículos caducados) ascendieron a US\$ 229,2 millones (US\$ 277,8 millones durante el año que terminó el 31 de diciembre de 2021). Los gastos relacionados con los inventarios se presentan en el estado de rendimiento financiero (estado II) en «Material y suministros médicos».

#### 4.6 Pagos por adelantado y depósitos

El valor total de los pagos por adelantado al 31 de diciembre de 2022 ascendió a US\$ 14,7 millones (US\$ 102,6 millones al 31 de diciembre de 2021). Se trata de los pagos efectuados a los proveedores antes de la entrega de los bienes o los servicios de que se trate. La partida más importante de los pagos por adelantado (US\$ 6,8 millones) corresponde a la adquisición de la vacuna antipoliomielítica por el Fondo de las Naciones Unidas para la Infancia. Es habitual que los contratistas que prestan servicios técnicos soliciten anticipos para respaldar las actividades realizadas durante un proyecto. Una vez entregados los bienes o servicios, los adelantos se contabilizan en la cuenta de gastos correspondiente.

Los pagos por adelantado incluyen una suma de US\$ 3,3 millones correspondiente a depósitos (US\$ 3,7 millones al 31 de diciembre de 2021). Los depósitos son cantidades que se dan a los arrendadores como garantía para alquilar espacio de oficinas.

#### 4.7 Propiedades, planta y equipo

Al 31 de diciembre de 2022, el valor total de las propiedades, planta y equipo reconocidos (tras la depreciación acumulada) era de US\$ 231 millones (US\$ 230 millones al 31 de diciembre de 2021).

A continuación se presenta información desglosada sobre el valor total de las propiedades, planta y equipo.

## Propiedades

El valor total de las propiedades (tras la depreciación acumulada) era de US\$ 211,9 millones (US\$ 212,4 millones al 31 de diciembre de 2021). La adición de US\$ 4,2 millones se debe a la construcción en curso del proyecto del edificio principal de la Sede. A continuación se proporciona información sobre las propiedades:

Oficina principal	31 de diciembre de 2021	Adiciones	Enajenaciones Transferencias	Deterioro	Depreciación	31 de diciembre de 2022
Miles de US\$						
<b>Sede</b>						
Terrenos	1 000					1 000
Edificios	177 575				(4 129)	173 446
Construcciones en curso	12 255	4 177				16 432
<b>Total propiedades –Sede</b>	<b>190 830</b>	<b>4 177</b>			<b>(4 129)</b>	<b>190 878</b>
<b>Oficina Regional para África</b>						
Terrenos	103					103
Edificios	3 493				(229)	3 264
Construcciones en curso	184					184
<b>Total propiedades – Oficina Regional para África</b>	<b>3 780</b>				<b>(229)</b>	<b>3 551</b>
<b>Oficina Regional para el Mediterráneo Oriental</b>						
Edificios	17 485				(403)	17 082
Construcciones en curso						
<b>Total propiedades – Oficina Regional para el Mediterráneo Oriental</b>	<b>17 485</b>				<b>(403)</b>	<b>17 082</b>
<b>Oficina Regional para el Pacífico Occidental</b>						
Edificios	393				(11)	382
Construcciones en curso						
<b>Total propiedades – Oficina Regional para el Pacífico Occidental</b>	<b>393</b>				<b>(11)</b>	<b>382</b>
<b>Total OMS</b>						
Terrenos	1 103					1 103
Edificios	198 946				(4772)	194 174
Construcciones en curso	12 439	4 177				16 616
<b>Total propiedades – OMS</b>	<b>212 488</b>	<b>4 177</b>			<b>(4772)</b>	<b>211 893</b>
Costo	254 394	4 177				258 571
Depreciación acumulada	(41 906)				(4772)	(46 678)

La OMS mantiene 76 arrendamientos operativos y 40 acuerdos con países anfitriones correspondientes a terrenos, oficinas y almacenes. Estos acuerdos están sujetos a condiciones comerciales y a su vez corresponden a aportaciones gratuitas por parte de los gobiernos de los países anfitriones.

Los alquileres correspondientes a los 76 arrendamientos operativos se incluyen en los gastos generales de funcionamiento (véase la nota 5.2). Los compromisos relativos a los arrendamientos operativos se muestran en la nota 12.

En cuanto a los 40 acuerdos en virtud de los cuales los gobiernos de los países anfitriones facilitaron espacio a la OMS de forma gratuita, el valor razonable del alquiler anual se estimó y reconoció como un gasto de US\$ 13,9 millones (US\$ 14,1 millones en 2021), y también como unos ingresos por contribuciones en especie (véase la nota 5.1, Contribuciones voluntarias en especie de bienes o servicios).

En los lugares donde la OMS no es propietaria de ningún terreno, los derechos de superficie no generaron costo alguno. Dado que los terrenos son propiedad de los gobiernos anfitriones, y que la Organización no tiene capacidad para disponer de esos derechos en una transacción comercial, su valor no queda reflejado en los estados financieros.



En el cuadro que sigue a continuación se indican los lugares en que se han cedido terrenos a la OMS para construir locales.

Región	País	Ciudad
Sede	Suiza	Ginebra
África	Guinea Ecuatorial	Malabo
África	Nigeria	Maiduguri, estado de Borno
África	Sudán del Sur	Yuba
Mediterráneo Oriental	Afganistán	Kabul
Mediterráneo Oriental	Egipto	El Cairo
Mediterráneo Oriental	Jordania	Ammán
Mediterráneo Oriental	Pakistán	Islamabad
Mediterráneo Oriental	Somalia	Garoowe
Mediterráneo Oriental	Túnez	Túnez
Asia Sudoriental	India	Nueva Delhi
Pacífico Occidental	Filipinas	Manila
Pacífico Occidental	Islas Salomón	Honiara

### Planta y equipo

El valor total de la planta y el equipo (tras la depreciación acumulada) era de US\$ 19,1 millones al 31 de diciembre de 2022 (US\$ 17,5 millones al 31 de diciembre de 2021). A continuación se proporciona información sobre la planta y el equipo:

Categoría de activo	1 de enero de 2022	Adiciones	Depreciación	Enajenaciones/ Transferencias	Deterioro	31 de diciembre de 2022	Costo	Depreciación acumulada
Miles de US\$								
Vehículos y equipo de transporte	12 677	8 087	(5 203)	(169)		15 392	75 228	(59 836)
Equipos informáticos y de comunicaciones	3 365	1 666	(2 352)	(28)		2 651	27 509	(24 858)
Maquinaria y equipo especializado	1 165	440	(828)			777	11 859	(11 082)
Mobiliario	325	39	(99)			265	810	(545)
<b>Total equipo – OMS</b>	<b>17 532</b>	<b>10 232</b>	<b>(8482)</b>	<b>(197)</b>		<b>19 085</b>	<b>115 406</b>	<b>(96 321)</b>

La depreciación total en 2022 era de US\$ 13,3 millones (véase la nota 5.2), US\$ 4,8 millones en concepto de propiedades y US\$ 8,5 millones en concepto de planta y equipo.

Los activos que han dejado de utilizarse y que se conservan para ser enajenados están incluidos en la planta y el equipo. El valor contable de estos activos es el siguiente:

Categoría de activo	Unidades	Valor contable (US\$)
Vehículos y equipo de transporte	114	Nulo
Equipos informáticos y de comunicaciones	205	Nulo
Maquinaria y equipo especializado	76	Nulo
Mobiliario	1	Nulo
<b>Total</b>	<b>396</b>	<b>Nulo</b>

Además, la Organización continúa utilizando una serie de activos totalmente depreciados, cuyo precio total de adquisición fue de US\$ 73 millones.

A continuación se presenta información detallada sobre los activos completamente depreciados.

Categoría de activo	Equipo totalmente depreciado en funcionamiento al 31 de diciembre de 2022
	Unidades
Vehículos y equipo de transporte	1 204
Equipos informáticos y de comunicaciones	1 607
Maquinaria y equipo especializado	495
Mobiliario	38
<b>Total equipo – OMS</b>	<b>3 344</b>

#### 4.8 Intangibles

Al 31 de diciembre de 2022, los activos intangibles ascendían a US\$ 6,2 millones (US\$ 4,9 millones al 31 de diciembre de 2021). Todos los intangibles guardan relación con la implantación de software adquirido.

Categoría de activo	31 de diciembre de 2021	Adiciones	Enajenaciones/transferencias	Amortización	31 de diciembre de 2022	Costo adquirido	Amortización acumulada
	Miles de US\$						
Software adquirido	1 732			(839)	893	7 657	(6 764)
Software en desarrollo	3 199	2 139			5 338	5 338	
<b>Total activos intangibles</b>	<b>4 931</b>	<b>2 139</b>		<b>(839)</b>	<b>6 231</b>	<b>12 995</b>	<b>(6 764)</b>

#### 4.9 Contribuciones recibidas por adelantado

El importe de las contribuciones recibidas por adelantado se refiere principalmente a los pagos recibidos de los Estados Miembros en 2022 en concepto de contribuciones señaladas para 2023. El saldo de los anticipos de contribuciones voluntarias refleja los fondos recibidos respecto de acuerdos que entran en vigor en 2023. Las sumas percibidas no asignadas y no identificadas son las cantidades recibidas en 2022 pero aún no contabilizadas al 31 de diciembre de ese año.

Descripción	31 de diciembre de 2022	31 de diciembre de 2021
	Miles de US\$	
Anticipos de contribuciones señaladas	49 457	51 705
Anticipos de contribuciones voluntarias	17 142	17 051
Sumas percibidas no asignadas y no identificadas	6 654	28 499
Otros anticipos	583	691
<b>Total contribuciones recibidas por adelantado</b>	<b>73 836</b>	<b>97 946</b>

#### 4.10 Cuentas por pagar

Las cuentas por pagar reflejan el monto total adeudado a los proveedores y las cuentas por pagar en concepto de viajes al 31 de diciembre de 2022. Las cuentas por pagar por oficina principal se indican en la nota 8.1.

Descripción	31 de diciembre de 2022	31 de diciembre de 2021
	Miles de US\$	
Cuentas por pagar a proveedores	65 756	108 905
Cuentas por pagar en concepto de viajes	2 938	5 263
<b>Total cuentas por pagar</b>	<b>68 694</b>	<b>114 168</b>

#### 4.11 Cuentas por pagar al personal

El saldo de las cuentas por pagar al personal representa la suma total pendiente de pago al personal al 31 de diciembre de 2022. Los sueldos por pagar son las sumas adeudadas al personal a la espera de la finalización de los certificados de aprobación. Las devoluciones bancarias son saldos adeudados al personal cuyo pago está pendiente de recibir información actualizada de la cuenta bancaria.

Descripción	31 de diciembre de 2022	31 de diciembre de 2021
	Miles de US\$	
Sueldos por pagar	1 814	2 049
Devoluciones bancarias	112	39
<b>Total cuentas por pagar al personal</b>	<b>1 926</b>	<b>2 088</b>

#### 4.12 Cantidades acumuladas para prestaciones del personal

Las cantidades acumuladas para prestaciones del personal comprenden las reservadas para la liquidación de haberes de funcionarios cesantes, el seguro de enfermedad del personal, el seguro colectivo de enfermedad y accidentes y las obligaciones por traumatismos, enfermedad y fallecimiento ocurridos en el desempeño de las funciones (Fondo Especial para Indemnizaciones).

En 2022, el pasivo total acumulado por prestaciones del personal disminuyó en US\$ 1020,9 millones, pasando de US\$ 1478,1 millones al 31 de diciembre de 2021 a US\$ 457,2 millones al 31 de diciembre de 2022. Esto se debió principalmente a los siguientes factores:

El pasivo disminuyó debido a:

- un exceso de contribuciones recibidas por pagos efectuados a los participantes en el plan desde todos los fondos por valor de US\$ 107,5 millones;
- ajustes actuariales favorables resultantes de cambios en el entorno financiero mundial por valor de US\$ 893,3 millones; y
- ajustes actuariales favorables resultantes de cambios demográficos (por ejemplo, esperanza de vida) y una mejor gestión de los costos del plan del Seguro de Enfermedad del Personal por valor de US\$ 342,9 millones.

El pasivo aumentó como consecuencia de:

- pérdidas e intereses en relación con las inversiones por valor de US\$ 189,4 millones;
- monto devengado anualmente sobre la base de los derechos percibidos por los participantes en el plan (también denominado costo del servicio) por valor de US\$ 100,5 millones; y
- otros factores actuariales por valor de 32,9 millones.

Las secciones y el cuadro que figuran a continuación (Resumen actuarial de la liquidación de haberes de funcionarios cesantes, el Seguro de Enfermedad del Personal y el Fondo Especial para Indemnizaciones) contienen más detalles, desglosados por fondo.

#### Liquidación de haberes de funcionarios cesantes

El Fondo para Liquidación de Haberes de Funcionarios Cesantes se estableció para financiar las liquidaciones definitivas de los haberes devengados por los funcionarios cesantes, incluidas las primas de repatriación, los días acumulados de vacaciones anuales y los gastos de viaje y de transporte de muebles y efectos personales a la repatriación. Se financia mediante una tasa aplicada a los sueldos.

Las obligaciones correspondientes a las prestaciones por repatriación y a los días acumulados de vacaciones anuales son determinadas por actuarios consultores independientes. Sin embargo, los días devengados de vacaciones anuales se calculan considerando el supuesto de que todo el personal cesara inmediatamente en el servicio, y por lo tanto no se actualizan.

El estudio actuarial más reciente (al 31 de diciembre de 2022) estimó la totalidad de las obligaciones por liquidación de haberes de funcionarios cesantes en US\$ 147,4 millones (US\$ 86,2 millones a corto plazo y US\$ 61,2 millones a largo plazo) en comparación con los US\$ 161,3 millones al 31 de diciembre de 2021. Esto supone una disminución neta de US\$ 13,9 millones, que se reconoce según la naturaleza del gasto en el estado de rendimiento financiero (estado II). Este cálculo no incluye los costos correspondientes a las primas por terminación del servicio, ni las liquidaciones correspondientes a rescisiones de contrato o por supresión de puestos. Las obligaciones por prestaciones definidas ascendían a US\$ 72,0 millones (US\$ 84,8 millones al 31 de diciembre de 2021) para las prestaciones por terminación del servicio y a US\$ 75,4 millones (US\$ 76,5 millones al 31 de diciembre de 2021) para los días de vacaciones anuales incluidos en el saldo corriente de la cuenta para la liquidación de haberes de funcionarios cesantes. Se han destinado activos por valor de US\$ 98,4 millones (US\$ 113,4 millones al 31 de diciembre de 2021) para liquidar estos pasivos, lo que equivale al 67% de la financiación del pasivo total (70% al 31 de diciembre de 2021).

### **Fondo Especial para Indemnizaciones**

En caso de traumatismo, enfermedad o muerte imputables al desempeño de funciones oficiales de un funcionario que reúna los requisitos, el Fondo Especial de Indemnización indemniza a los funcionarios discapacitados (mientras dure la discapacidad y hasta la edad de 65 años, como máximo) o a los cónyuges supervivientes y, en determinadas circunstancias, a otros familiares.

La OMS considera el Fondo Especial para Indemnizaciones como una prestación posterior a la separación del servicio. Las ganancias y pérdidas actuariales se reconocen en el estado de cambios en los activos netos/patrimonio neto (estado III), de conformidad con la norma 39 de las IPSAS (*Prestaciones de los empleados*).

Según el estudio actuarial, el pasivo total ascendía a US\$ 25,6 millones al 31 de diciembre de 2022 (US\$ 53 millones al 31 de diciembre de 2021). El pasivo disminuyó como consecuencia, principalmente, del aumento en la tasa de descuento y la reducción en el número de casos futuros previstos. De conformidad con la norma 39 de las IPSAS (*Prestaciones de los empleados*), la ganancia actuarial de US\$ 30,2 millones (ganancia de US\$ 3,2 millones en 2021) se imputó directamente a los activos netos/patrimonio neto (estado III) en 2022, y se consignaron US\$ 3,8 millones (US\$ 4,2 millones en 2021) por naturaleza de los gastos en el estado de rendimiento financiero (estado II). Se han destinado activos por valor de US\$ 22,7 millones (US\$ 7,7 millones al 31 de diciembre de 2021) para liquidar estas obligaciones, lo que equivale al 89% de la financiación del pasivo total (15% al 31 de diciembre de 2021).

### **Seguro de enfermedad y accidentes**

El Fondo del seguro de enfermedad y accidentes se creó para hacer frente a los pagos de prestaciones en caso de muerte, incapacidad permanente, pérdida de función y baja por enfermedad a los miembros del personal de la OMS, la OPS, el CIIC, el Centro Internacional de Cálculos Electrónicos, el Unitaid y el ONUSIDA. Se financia mediante contribuciones del personal y sus organizaciones.

Las obligaciones correspondientes a estas prestaciones son determinadas por actuarios consultores profesionales y se consignan como otras prestaciones a largo plazo. De conformidad con la norma 39 de las IPSAS (*Prestaciones de los empleados*), se reconoció una disminución neta de US\$ 0,2 millones por naturaleza de los gastos en el estado de rendimiento financiero (estado II).

Según el estudio actuarial, el pasivo total ascendía a US\$ 6,2 millones al 31 de diciembre de 2022 (US\$ 6,4 millones al 31 de diciembre de 2021). Se han destinado activos por valor de US\$ 6,4 millones (US\$ 20,1 millones al 31 de diciembre de 2021) para liquidar estas obligaciones, lo que equivale al 100% de la financiación del pasivo total (312% al 31 de diciembre de 2021).

## Seguro de Enfermedad del Personal

La Secretaría gestiona su propio sistema de seguro médico como una entidad independiente. El Seguro de Enfermedad del Personal tiene su propia estructura de gobernanza y garantiza el reembolso de una parte importante de los gastos sanitarios médicamente justificados de los miembros del personal, los jubilados y sus familiares reconocidos. El Seguro de Enfermedad del Personal de la OMS se financia con aportaciones de los afiliados (un tercio) y la Organización (dos tercios) y con ingresos procedentes de inversiones.

La Organización considera el seguro de enfermedad después de la separación del servicio como una prestación posterior a la separación del servicio. Las ganancias y pérdidas actuariales se reconocen en los activos netos/patrimonio neto de conformidad con la norma 39 de las IPSAS (*Prestaciones de los empleados*).

Las obligaciones por prestaciones definidas correspondientes a 2022 con respecto al Seguro de Enfermedad del Personal fueron determinadas por actuarios profesionales, basándose en los datos personales y la experiencia previa de pago proporcionados por la OMS. Al 31 de diciembre de 2022, las obligaciones por prestaciones definidas sin financiación ascendían a US\$ 278 millones (US\$ 1257 millones en 2021), comprendidas unas obligaciones totales por prestaciones definidas por valor de US\$ 1447 millones (US\$ 2555 millones en 2021), compensadas por unos activos del fondo por valor de US\$ 1169 millones (US\$ 1298 millones en 2021). Esto representa una posición de financiación neta del 81% (51% al 31 de diciembre de 2021). Las obligaciones netas disminuyeron principalmente por el cambio en la tasa de descuento, impulsado por las condiciones económicas y los movimientos demográficos favorables en 2022.

De conformidad con la norma 39 de las IPSAS (*Prestaciones de los empleados*), la ganancia actuarial de US\$ 983 millones (ganancia actuarial de US\$ 463 millones en 2021) se imputó directamente al estado de cambios en los activos netos/patrimonio neto (estado III) en 2022, y US\$ 3,7 millones (US\$ 35,5 millones en 2021) se imputaron a gastos de personal (véase la nota 5.2).

El informe anual sobre el sistema de Seguro de Enfermedad del Personal contiene más información sobre las obligaciones relacionadas con ese seguro.

En el cuadro siguiente se resumen las obligaciones actuariales por el plan del seguro de accidentes y enfermedades, la liquidación de haberes de funcionarios cesantes, el Seguro de Enfermedad del Personal y el Fondo Especial para Indemnizaciones.

Descripción	31 de diciembre de 2022	31 de diciembre de 2021
	en miles de US\$	
Cantidades acumuladas para prestaciones del personal – corrientes		
Liquidación de haberes de funcionarios cesantes	86 153	86 567
Fondo Especial para Indemnizaciones	1 074	1 276
Seguro de enfermedad y accidentes	4 356	4 139
<b>Total cantidades acumuladas para prestaciones del personal – corrientes</b>	<b>91 583</b>	<b>91 982</b>
Cantidades acumuladas para prestaciones del personal – no corrientes		
Liquidación de haberes de funcionarios cesantes	61 234	74 759
Fondo Especial para Indemnizaciones	24 435	51 729
Seguro de enfermedad y accidentes	1 889	2 305
Seguro de Enfermedad del Personal	278 083	1 257 392
<b>Total cantidades acumuladas para prestaciones del personal – no corrientes</b>	<b>365 641</b>	<b>1 386 185</b>
Cantidades acumuladas para prestaciones del personal		
Liquidación de haberes de funcionarios cesantes	147 387	161 326
Fondo Especial para Indemnizaciones	25 509	53 005
Seguro de enfermedad y accidentes	6 245	6 444
Seguro de Enfermedad del Personal	278 083	1 257 392
<b>Total cantidades acumuladas para prestaciones del personal</b>	<b>457 224</b>	<b>1 478 167</b>

**Resumen actuarial de la liquidación de haberes de funcionarios cesantes, el Seguro de Enfermedad del Personal y el Fondo Especial para Indemnizaciones (en miles de US\$)**

Descripción	Liquidación de haberes de funcionarios cesantes (excluidos los días de licencia acumulados)	Fondo Especial para Indemnizaciones	Seguro de enfermedad y accidentes	Seguro de Enfermedad del Personal
<b>Conciliación de la obligación relativa a prestaciones definidas</b>				
Obligación relativa a prestaciones definidas al 31 de diciembre de 2021	84 790	53 005	6 444	2 530 079
Costo de los servicios	8 122	3 009	4 737	84 596
Intereses sobre la obligación relativa a prestaciones definidas	1 994	838	13	23 489
Pagos brutos efectivos en concepto de prestaciones	(6 926)	(558)	(4 181)	(41 252)
Gastos administrativos reales		(543)	(666)	(2 823)
Contribuciones efectivas de los participantes				12 456
Modificaciones del plan	2 669			
(Ganancia)/pérdida de la obligación relativa a prestaciones definidas debida a cambios en supuestos financieros	(10 546)	(9 783)	(148)	(872 835)
(Ganancia)/pérdida de la obligación relativa a prestaciones definidas debida a cambios en otros supuestos	(8 144)	(20 459)	46	(314 349)
<b>Obligación relativa a prestaciones definidas al 31 de diciembre de 2022</b>	<b>71 959</b>	<b>25 509</b>	<b>6 245</b>	<b>1 419 361</b>
<b>Conciliación de la reserva efectuada y no pagada</b>				
Reserva efectuada y no pagada al 31 de diciembre de 2021				24 821
Intereses sobre la reserva efectuada y no pagada en 2022				277
(Ganancia)/Pérdida respecto de la reserva efectuada y no pagada				2 109
<b>Reserva efectuada y no pagada al 31 de diciembre de 2022</b>				<b>27 207</b>
<b>Conciliación de los activos</b>				
Activos al 31 de diciembre de 2021				1 297 508
Pagos brutos efectivos en concepto de prestaciones en 2022	(6 927)	(558)	(4 181)	(76 188)
Gastos administrativos reales		(543)	(666)	(5 434)
Contribuciones de la Organización en 2022 – periódicas	6 927	1 101	4 847	95 317
Contribuciones de la Organización en 2022 – adicionales				
Contribuciones de los participantes en 2022				46 679
Intereses de los activos del Seguro de Enfermedad del Personal en 2022				12 638
Ganancia/(Pérdida) de los activos del plan				(202 035)
<b>Activos al 31 de diciembre de 2022</b>				<b>1 168 485</b>
<b>Conciliación del estado de las obligaciones sin financiación</b>				
<b>Obligación relativa a prestaciones definidas</b>				
Activo	71 959	3 724		773 799
Inactivo		21 785	6 245	645 562
Reserva efectuada y no pagada				27 207
<b>Total obligación por prestaciones definidas</b>	<b>71 959</b>	<b>25 509</b>	<b>6 245</b>	<b>1 446 568</b>
<b>Activos del plan</b>				
Activos del plan brutos				(1 168 485)
<b>Total activos del plan</b>				<b>(1 168 485)</b>

Descripción	Liquidación de haberes de funcionarios cesantes (excluidos los días de licencia acumulados)	Fondo Especial para Indemnizaciones	Seguro de enfermedad y accidentes	Seguro de Enfermedad del Personal
<b>Pasivo (activo) neto reconocido en el estado de situación financiera</b>	<b>71 959</b>	<b>25 509</b>	<b>6 245</b>	<b>278 083</b>
<b>(Ganancia)/Pérdida respecto de la obligación por prestaciones definidas</b>	<b>(18 690)</b>	<b>(30 242)</b>	<b>(102)</b>	<b>(983 040)</b>
Corriente	10 725	1 074	4 356	
No corriente	61 234	24 435	1 889	278 083
<b>Pasivo (activo) neto reconocido en el estado de situación financiera</b>	<b>71 959</b>	<b>25 509</b>	<b>6 245</b>	<b>278 083</b>
<b>Gasto anual en 2022</b>				
Costo de los servicios	8 122	3 009	4 737	84 596
Intereses sobre el (superávit)/déficit	1 994	838	13	11 128
(Crédito)/Costo por servicio anterior	2 669			
Revaluaciones	(18 690)	No se aplica	(102)	No se aplica
<b>Total gastos reconocidos en el estado de rendimiento financiero</b>	<b>(5 905)</b>	<b>3 847</b>	<b>4 648</b>	<b>95 724</b>
<b>(Ganancia)/Pérdida actuarial reconocida en los activos netos/patrimonio neto</b>	<b>No se aplica</b>	<b>(30 242)</b>	<b>No se aplica</b>	<b>(983 040)</b>
<b>Contribuciones previstas para 2023</b>				
Contribuciones de la OMS	10 992	1 073	5 792	25 427
Contribuciones de los participantes				69 547
<b>Total contribuciones previstas para 2023</b>	<b>10 992</b>	<b>1073</b>	<b>5 792</b>	<b>94 974</b>

### Análisis de la sensibilidad del Seguro de Enfermedad del Personal

Análisis de la sensibilidad de la obligación relativa a prestaciones definidas – inflación del gasto médico	US\$ (miles)
Supuesto actual de inflación del gasto médico menos 1%	1 057 153
Supuesto actual de inflación del gasto médico	1 419 361
Supuesto actual de inflación del gasto médico más 1%	1 803 932

Análisis de la sensibilidad de la obligación relativa a prestaciones definidas – tasa de descuento	US\$ (miles)
Supuesto actual de la tasa de descuento menos 1%	1 708 247
Supuesto actual de la tasa de descuento	1 419 361
Supuesto actual de la tasa de descuento más 1%	1 139 100
Duración aproximada de la obligación relativa a prestaciones definidas	19 años

### Hipótesis y métodos actuariales

Cada año la Organización define y selecciona las hipótesis y los métodos que serán utilizados por los actuarios en la valoración de final de año a fin de determinar los gastos y requisitos de contribuciones para las prestaciones debidas a los empleados de la Organización. De conformidad con la norma 39 de las IPSAS (*Prestaciones de los empleados*), en los estados financieros deben figurar las hipótesis actuariales. Además, cada hipótesis actuarial debe exponerse en términos absolutos.

En 2022, la Organización realizó una valoración completa para calcular los pasivos. Normalmente se hace una valoración completa cada tres años.

#### Fecha de evaluación

Todos los planes: 31 de diciembre de 2022

#### Tasa de descuento

Liquidación de haberes de funcionarios cesantes (excluidos los días de licencia acumulados):	La tasa media ponderada de descuento utilizada es del 5,1% (lo que supone un aumento con respecto al 2,5% de la valoración anterior). Está basada en el método de cálculo de la curva de rendimiento que refleja los flujos de efectivo previstos, con ponderaciones del 100% para la curva de Aon USD AA Above Median. La tasa de descuento resultante se redondea a la décima más próxima de un punto porcentual.
Seguro de Enfermedad del Personal:	<p>Europa: 2,3% (lo que supone un aumento con respecto al 0,4% de la valoración anterior); las Américas: 5,6% (lo que supone un aumento con respecto al 3,2% de la valoración anterior); Otros países: 5,3% (lo que supone un aumento con respecto al 2,9% de la valoración anterior).</p> <p>Las tasas de descuento se basan en el rendimiento de los bonos corporativos de alta calificación. La OMS utiliza un método de cálculo de la curva de rendimiento que refleja los flujos de efectivo previstos y los riesgos cambiarios presumibles —específicamente del seguro de enfermedad posterior a la separación del servicio— con respecto a cada grupo de oficinas. Se supone que la obligación se pagará en francos suizos, euros y dólares de los Estados Unidos, sobre la base de la mezcla aproximada de obligaciones por grupo de oficinas y las curvas de rendimiento que se indican a continuación y que fueron recomendadas por las Naciones Unidas para las valoraciones médicas de su personal jubilado, basándose en sus consultas con Aon: Suiza—curva de Aon Swiss AA Corp; zona del euro—curva de Aon AA Corp; y los Estados Unidos—curva de Aon AA Above Median.</p> <p>Las tasas de descuento para la valoración de 31 de diciembre de 2022 se basan en la ubicación geográfica de las oficinas, tal y como se describe más adelante en la sección titulada «Grupos regionales para todos los fines excepto los costos de solicitud de reembolsos». La tasa resultante se redondea a la décima más próxima de un punto porcentual.</p>
Fondo Especial para Indemnizaciones:	La tasa media ponderada de descuento utilizada es del 3,8% (lo que supone un aumento con respecto al 1,6% de la valoración anterior). Está basada en el método de cálculo de la curva de rendimiento que refleja los flujos de efectivo previstos, con ponderaciones del 25% para la curva de Aon USD AA Above Median, del 15% para la curva de Aon Swiss AA Corp. y del 60% para la curva de Aon EUR AA Corp. La tasa de descuento resultante se redondea a la décima más próxima de un punto porcentual.
Seguro de enfermedad y accidentes:	La tasa media ponderada de descuento utilizada es del 2,8% (lo que supone un descenso con respecto al 0,3% de la valoración anterior). Está basada en el método de cálculo de la curva de rendimiento que refleja los flujos de efectivo previstos, con ponderaciones del 30% para la curva de Aon USD AA Above Median y del 70% para la curva de Aon Swiss AA Corp. La tasa de descuento resultante se redondea a la décima más próxima de un punto porcentual.



---

**Inflación general anual**


---

Liquidación de haberes de funcionarios cesantes (excluidos los días de licencia acumulados):	La tasa media ponderada de inflación utilizada es del 2,5%. Las ponderaciones regionales utilizadas son del 100% para la tasa de los Estados Unidos. La tasa media ponderada de inflación resultante respecto de cada plan se redondea a la décima más próxima de un punto porcentual.
Seguro de Enfermedad del Personal	Europa: 1,5%; las Américas: 2,4%, y Otros países: 2,4%. Las tasas se basan en las hipótesis comunes de las Naciones Unidas (para los planes de larga duración), siguiendo las indicaciones del Grupo de Trabajo sobre Normas de Contabilidad del sistema de las Naciones Unidas. Concretamente, la tasa para Europa es una media ponderada de las tasas de Suiza (1,2%) y la zona del euro (2,6%), y una tasa de 2,4% para los Estados Unidos, redondeada a la décima más próxima de un punto porcentual.  Las ponderaciones de las monedas correspondientes a cada región se suponen iguales que las utilizadas para las oficinas situadas en ella. Los valores utilizados son los siguientes: Europa—80% francos suizos y 20% euros; las Américas—100% dólares de los Estados Unidos, y Otros países—80% dólares de los Estados Unidos y 20% euros.
Fondo Especial para Indemnizaciones:	La tasa media ponderada de inflación utilizada es del 2,35%. Las ponderaciones regionales utilizadas son del 15% para la tasa suiza, del 60% para la zona del euro y del 25% para la tasa de los Estados Unidos. La tasa media ponderada de inflación resultante respecto de cada plan se redondea a la décima más próxima de un punto porcentual.
Seguro de enfermedad y accidentes:	La tasa media ponderada de inflación utilizada es del 1,5%. Las ponderaciones regionales utilizadas son del 70% para la tasa suiza y del 30% para la tasa de los Estados Unidos. La tasa media ponderada de inflación resultante respecto de cada plan se redondea a la décima más próxima de un punto porcentual.

**Escala de sueldos anual**


---

Todos los planes:	Inflación general, más un 0,5% por aumento de la productividad, más los aumentos por méritos/ascenso.
-------------------	---

**Grupos regionales para todos los fines excepto los costos de solicitud de reembolsos**


---

Liquidación de haberes de funcionarios cesantes (excluidos los días de licencia acumulados):	No se aplica.
Seguro de Enfermedad del Personal:	Basado en: Oficina Regional para Europa y Sede, agrupadas como Europa; Oficina Regional para las Américas, que corresponde a las Américas; y Región de África, Región del Mediterráneo Oriental, Región de Asia Sudoriental y Región del Pacífico Occidental, agrupadas como Otros países.
Fondo Especial para Indemnizaciones:	No se aplica.
Seguro de enfermedad y accidentes:	No se aplica.

**Viajes de repatriación y transporte de muebles y efectos personales por repatriación**


---

Liquidación de haberes de funcionarios cesantes (excluidos los días de licencia acumulados):	Calculado utilizando el método de la proyección de la unidad de crédito con prorrateo en función de la duración del servicio, esto es, del periodo transcurrido entre la fecha de ingreso en el servicio y la separación del servicio. Se aplica un aumento del 2% para las prestaciones otorgadas pero no pagadas.
Seguro de Enfermedad del Personal:	No se aplica.
Fondo Especial para Indemnizaciones:	No se aplica.
Seguro de enfermedad y accidentes:	No se aplica.

**Prima de repatriación, indemnización por rescisión de nombramiento e indemnización por fallecimiento**

Liquidación de haberes de funcionarios cesantes (excluidos los días de licencia acumulados):	Se usó el método de la proyección de la unidad de crédito con prorrateo de la tasa de acumulación. Se aplica un aumento del 2% para las prestaciones otorgadas pero no pagadas.
Seguro de Enfermedad del Personal:	No se aplica.
Fondo Especial para Indemnizaciones:	No se aplica.
Seguro de enfermedad y accidentes:	No se aplica.

**Días de licencia acumulados**

Liquidación de haberes de funcionarios cesantes (excluidos los días de licencia acumulados):	Esta obligación se calcula suponiendo que todo el personal cesara inmediatamente en el servicio. Se aplica un aumento del 2% para las prestaciones otorgadas pero no pagadas.
Seguro de Enfermedad del Personal:	No se aplica.
Fondo Especial para Indemnizaciones:	No se aplica.
Seguro de enfermedad y accidentes:	No se aplica.

**Supresión de puestos, prima por terminación del servicio y rescisión de contrato por acuerdo mutuo**

Liquidación de haberes de funcionarios cesantes (excluidos los días de licencia acumulados):	Se consideran como prestaciones por rescisión de nombramiento según la norma 39 de las IPSAS ( <i>Prestaciones de los empleados</i> ), y por consiguiente se excluyen de la valoración.
Seguro de Enfermedad del Personal:	No se aplica.
Fondo Especial para Indemnizaciones:	No se aplica.
Seguro de enfermedad y accidentes:	No se aplica.

**Caja Común de Pensiones del Personal de las Naciones Unidas**

La OMS es una de las organizaciones afiliadas a la Caja Común de Pensiones del Personal de las Naciones Unidas (la Caja de Pensiones), creada por la Asamblea General de las Naciones Unidas para proporcionar a sus empleados prestaciones de jubilación, por muerte, de discapacidad y otras prestaciones conexas. La Caja de Pensiones es un plan de capitalización multiempleador con prestaciones definidas. Tal como se indica en el artículo 3(b) de los Estatutos de la Caja de Pensiones, podrán afiliarse a esta los organismos especializados y cualquier otra organización intergubernamental internacional que participe en el régimen común de sueldos, prestaciones y otras condiciones de servicio de las Naciones Unidas y de sus organismos especializados.

La Caja de Pensiones expone a las organizaciones afiliadas a riesgos actuariales asociados a los empleados actuales y anteriores de otras entidades participantes, por lo cual no existe una base coherente y fiable para distribuir las obligaciones, los activos del plan y el costo entre cada una de las entidades afiliadas. La OMS y la Caja de Pensiones no pueden determinar la parte proporcional de la OMS en el conjunto de las obligaciones por prestaciones definidas, los activos del plan y los costos asociados al plan con suficiente fiabilidad a efectos contables; lo mismo sucede con las demás organizaciones afiliadas a la Caja de Pensiones. En consecuencia, la OMS ha considerado el plan como si fuera un plan de contribuciones definidas, de conformidad con la norma 39 de las IPSAS (*Prestaciones de los empleados*). Las aportaciones de la Organización a la Caja de Pensiones durante el ejercicio se consignan como gastos en el estado de rendimiento financiero.

En los Estatutos de la Caja de Pensiones se establece que el Comité Mixto dispondrá que el Actuario Consultor realice una evaluación actuarial de la Caja de Pensiones por lo menos una vez cada tres años. La práctica seguida por el Comité Mixto ha consistido en realizar una valoración actuarial cada dos años mediante el método denominado de grupo abierto. El objetivo principal de la valoración actuarial es determinar si los activos actuales y los activos futuros estimados de la Caja de Pensiones serán suficientes para cumplir sus obligaciones.

La obligación financiera contraída por la Organización con la Caja de Pensiones consiste en la contribución que debe aportar según la cuota establecida por la Asamblea General de las Naciones Unidas (actualmente, del 7,9% para los afiliados y del 15,8% para las organizaciones afiliadas), junto con toda parte que le corresponda de

cualquier déficit actuarial que deba enjugarse de acuerdo con el artículo 26 de los Estatutos de la Caja de Pensiones. Esos déficits deberán liquidarse únicamente en el caso de que la Asamblea General de las Naciones Unidas haya invocado la disposición del artículo 26, después de haber determinado que es necesario efectuar ese pago sobre la base de una evaluación de la suficiencia actuarial del Fondo en la fecha de la valoración. Cada organización afiliada aportará para ello un monto proporcional al total de contribuciones que haya aportado durante los tres años anteriores a la fecha de valoración.

La valoración actuarial más reciente de la Caja de Pensiones se completó el 31 de diciembre de 2021; para sus estados financieros de 2022, la Caja extrapolará al 31 de diciembre de 2022 los datos de afiliación correspondientes al 31 de diciembre de 2021.

Según la evaluación actuarial al 31 de diciembre de 2021, el coeficiente de financiación de activos a pasivos actuariales fue del 117% (107,1% en la evaluación de 2019). El coeficiente de financiación fue del 158,2% (144,4% en la evaluación de 2019) cuando no se tuvo en cuenta el sistema vigente de ajuste de las pensiones.

Tras valorar la suficiencia actuarial de la Caja de Pensiones, el Actuario Consultor llegó a la conclusión de que no había necesidad, al 31 de diciembre de 2021, de realizar pagos compensatorios según lo previsto en el artículo 26 de los Estatutos de la Caja de Pensiones, dado que el valor actuarial de los activos superaba el de todo el pasivo devengado del plan. Además, el valor de mercado de los activos también superaba el valor actuarial de todos los pasivos devengados en la fecha de valoración. En el momento de redactar el presente informe, la Asamblea General no ha invocado la disposición del artículo 26.

Si se invocara el artículo 26 debido a un déficit actuarial, ya sea durante la operación en curso o debido a la terminación de la Caja de Pensiones, los pagos para enjugar el déficit requeridos a cada organización afiliada se basarían en la proporción de las aportaciones de esa organización afiliada al total de las aportaciones pagadas a la Caja de Pensiones durante los tres años anteriores a la fecha de la evaluación. El total de las aportaciones pagadas a la Caja de Pensiones durante los tres años anteriores (2019, 2020 y 2021) ascendió a US\$ 8505,27 millones, de los que la OMS aportó el 7%.

En 2022, las aportaciones pagadas a la Caja de Pensiones alcanzaron los US\$ 224 millones (US\$ 211 millones en 2021). Las contribuciones previstas para 2023 ascienden a aproximadamente US\$ 237 millones.

La afiliación a la Caja de Pensiones se podrá rescindir por decisión de la Asamblea General de las Naciones Unidas, previa recomendación en sentido afirmativo del Comité Mixto de Pensiones. Se pagará una parte proporcional del activo total de la Caja de Pensiones en la fecha de la rescisión a la antigua organización afiliada en beneficio exclusivo del personal de dicha organización que estuviera afiliado a la Caja de Pensiones en esa fecha, de conformidad con un acuerdo mutuamente convenido entre la organización y la Caja de Pensiones. Esa cuantía la determina el Comité Mixto de Pensiones del Personal de las Naciones Unidas sobre la base de una evaluación actuarial de los activos y pasivos de la Caja de Pensiones en la fecha de rescisión; no se incluye en la cuantía ninguna parte de los activos que exceda de las obligaciones.

La Junta de Auditores de las Naciones Unidas lleva a cabo anualmente una auditoría de la Caja de Pensiones e informa también cada año al respecto al Comité Mixto y a la Asamblea General de las Naciones Unidas. La Caja de Pensiones publica informes trimestrales sobre sus inversiones que se pueden consultar en su sitio web: [www.unjspf.org](http://www.unjspf.org).

#### **4.13 Ingresos diferidos**

Los ingresos diferidos por contribuciones voluntarias corresponden a acuerdos plurianuales suscritos en 2022 o en años anteriores, pero difiriendo a futuros ejercicios el reconocimiento de los ingresos. El saldo de las contribuciones voluntarias se divide en ingresos diferidos corrientes y no corrientes, en función de cuándo pueda

gastar la Organización los fondos disponibles. En el portal web del presupuesto por programas y en el sitio web de la OMS figura información más detallada sobre las contribuciones voluntarias por fondo y por contribuidor.<sup>1</sup>

Los ingresos diferidos por compras reembolsables corresponden a ingresos reconocidos sin que se haya entregado a las partes solicitantes los suministros o servicios en cuestión antes de fin de año. Dado que las compras reembolsables son una transacción de intercambio, los ingresos se registran sobre base devengada. Todo el importe de los ingresos diferidos por compras reembolsables se considera corriente.

Descripción	31 de diciembre de 2022	31 de diciembre de 2021
	en miles de US\$	
Contribuciones voluntarias	602 692	474 455
Compras reembolsables	3 389	6 992
<b>Total ingresos diferidos – corrientes</b>	<b>606 081</b>	<b>481 447</b>
Contribuciones voluntarias	381 590	393 688
<b>Total ingresos diferidos – no corrientes</b>	<b>381 590</b>	<b>393 688</b>
<b>Total ingresos diferidos</b>	<b>987 671</b>	<b>875 135</b>

Los ingresos diferidos al 31 de diciembre de 2022 se resumen por año y segmento a continuación:

Año	Programas básicos	Emergencias	Poliomielitis	Otros	Total
	en miles de US\$				
2023	387 892	144 002	58 194	15 993	606 081
<b>Total ingresos diferidos – corrientes</b>	<b>387 892</b>	<b>144 002</b>	<b>58 194</b>	<b>15 993</b>	<b>606 081</b>
2024	172 481	32 449	15 669	12 916	233 516
2025	97 228	5 000	-	4 882	107 110
2026	25 759	1 102	-	2 004	28 865
2027+	10 570	-	-	1 529	12 099
<b>Total ingresos diferidos – no corrientes</b>	<b>306 039</b>	<b>38 551</b>	<b>15 669</b>	<b>21 330</b>	<b>381 590</b>
<b>Total ingresos diferidos</b>	<b>693 931</b>	<b>182 553</b>	<b>73 863</b>	<b>37 323</b>	<b>987 671</b>

Del total consignado de US\$ 694 millones para el segmento básico, son totalmente flexibles US\$ 40 millones correspondientes a ingresos diferidos corrientes y US\$ 15 millones correspondientes a ingresos diferidos no corrientes. El resto se destina a fines específicos o a resultados de alto nivel.

#### 4.14 Otros pasivos

El saldo total de otros pasivos corrientes al 31 de diciembre de 2022 era de US\$ 158 millones (US\$ 234 millones al 31 de diciembre de 2021). Los mayores componentes son US\$ 92 millones correspondientes a gastos devengados a final de año, US\$ 46 millones correspondientes a distintos seguros pagaderos (incluidos US\$ 43 millones pagaderos al fondo del NFC del mecanismo COVAX) y US\$ 15 millones relacionados con obligaciones por concepto de envíos y flete.

<sup>1</sup> Portal web del presupuesto por programas de la OMS (<https://open.who.int/2022-23/home>) e información sobre las contribuciones voluntarias, por fondo y por contribuidor, 2022 (documento A76/INF./2, [https://apps.who.int/gb/s/s\\_waha76.html](https://apps.who.int/gb/s/s_waha76.html)), ambos consultados el 25 de abril de 2023.

Descripción	31 de diciembre de 2022	31 de diciembre de 2021
	en miles de US\$	
Gastos devengados	91 821	149 504
Pensiones por pagar	331	973
Seguros por pagar	45 510	48 255
Fundaciones	3233	3 242
Obligaciones por concepto de envíos y flete	15 133	13 252
Compensación de recibos sobre el terreno	23	6 596
Gravamen pagadero a las Naciones Unidas	1 068	1 332
Otros pasivos	1 300	10 868
<b>Total otros pasivos – corrientes</b>	<b>158 419</b>	<b>234 022</b>
Provisiones de fondos – no corrientes	199	
<b>Total otros pasivos – no corrientes</b>	<b>199</b>	

El saldo de las fundaciones son los fondos que la OMS mantiene en fideicomiso y de cuya gestión financiera y administrativa es responsable la Organización. Al 31 de diciembre de 2022, las fundaciones con fondos en fideicomiso eran las siguientes:

Descripción	31 de diciembre de 2022	31 de diciembre de 2021
	en miles de US\$	
Fundación del Premio para las Investigaciones sobre el Síndrome de Down en la Región del Mediterráneo Oriental	57	56
Dr. A.T. Shousha Foundation	102	101
Premio Dr. Comlan A. A. Quenum de Salud Pública	42	42
Fundación Ihsan Doğramacı para la Salud de la Familia	436	431
Fundación Léon Bernard	22	22
Beca Francesco Pocchiari	151	150
Fundación del Premio del Estado de Kuwait para la Lucha contra el Cáncer, las Enfermedades Cardiovasculares y la Diabetes en la Región del Mediterráneo Oriental	385	383
Fundación del Estado de Kuwait para la Promoción de la Salud	1 006	1 024
Fundación de los Emiratos Árabes Unidos para la Salud	1 028	1 029
Premio de Salud Pública en Memoria del Dr. LEE Jong-wook	4	4
<b>Saldo total – fundaciones</b>	<b>3 233</b>	<b>3 242</b>

#### 4.15 Pasivo entre entidades

La OMS alberga a diversas entidades en virtud de acuerdos de servicios administrativos. Habida cuenta de que la Organización gestiona fondos para todas ellas, existe un pasivo correspondiente a los fondos mantenidos en su nombre (véase la nota 4.2). Las cantidades totales adeudadas por entidad se indican a continuación.

Descripción	31 de diciembre de 2022	31 de diciembre de 2021
	en miles de US\$	
Seguro de Enfermedad del Personal (SHI)	99 235	113 537
Centro Internacional de Cálculos Electrónicos (CICE)	37 508	42 313
Mecanismo Internacional de Compra de Medicamentos (Unitaid)	550 541	465 565
Fondo Fiduciario del Programa Conjunto de las Naciones Unidas sobre el VIH/Sida (ONUSIDA)	164 808	176 116
<b>Total pasivo entre entidades</b>	<b>852 092</b>	<b>797 531</b>

#### 4.16 Préstamos a largo plazo

En las resoluciones WHA55.8 (2002) y WHA56.13 (2003) se autorizó la construcción de un nuevo edificio en la Sede para la OMS y el ONUSIDA por un costo estimado en Fr.s. 66 millones, en los que la participación de la OMS se estimaba en Fr.s. 33 millones. La Confederación Suiza acordó conceder un préstamo sin intereses a la OMS y el ONUSIDA por un valor de Fr.s. 59,8 millones, de los cuales Fr.s. 29,9 millones es la parte correspondiente a la OMS. Asimismo, en las mencionadas resoluciones, la Asamblea Mundial de la Salud aprobó la utilización del Fondo para la Gestión de Bienes Inmuebles para reembolsar en un plazo de 50 años la parte correspondiente a la OMS del préstamo sin intereses facilitado por la Confederación Suiza, con efecto a partir del primer año de la finalización del edificio.

El importe pendiente del préstamo se descontó utilizando la tasa de los bonos a 30 años de la Confederación Suiza del 1,476% a diciembre de 2022 (-0,095% para 2021).

En 2015, de conformidad con la decisión WHA 67(12) (2014), la Organización firmó un nuevo acuerdo de préstamo sin intereses de Fr.s. 140 millones para la planificación y construcción de un nuevo edificio de la OMS en Ginebra, que se recibió en su totalidad en 2021.

Los reembolsos de los dos préstamos comenzaron de conformidad con los acuerdos de préstamo y el saldo pendiente de los dos préstamos al 31 de diciembre de 2022 era de US\$ 123 millones (US\$ 172,8 millones al 31 de diciembre de 2021) y se desglosa del siguiente modo.

Descripción	31 de diciembre de 2022	31 de diciembre de 2021
	en miles de US\$	
<b>Pasivos corrientes</b>		
Edificio OMS/ONUSIDA	648	654
Edificio de la Sede de la OMS (nuevo)	3 034	3 060
<b>Total pasivos corrientes</b>	<b>3 682</b>	<b>3 714</b>
<b>Pasivos no corrientes</b>		
Edificio OMS/ONUSIDA	16 829	22 221
Edificio de la Sede de la OMS (nuevo)	102 490	146 885
<b>Total pasivos no corrientes</b>	<b>119 319</b>	<b>169 106</b>
<b>Total préstamos a largo plazo</b>	<b>123 001</b>	<b>172 820</b>

El vencimiento de estos pasivos es el siguiente:

2022	Edificio OMS/ONUSIDA	Edificio de la Sede de la OMS (nuevo)	Total préstamos
	en miles de US\$		
Menos de 1 año	648	3 034	3 682
1 a 5 años	3240	15 170	18 410
Más de 5 años	13 589	87 320	100 909
<b>Total préstamos a largo plazo</b>	<b>17 477</b>	<b>105 524</b>	<b>123 001</b>

## 5. Información complementaria sobre el estado de rendimiento financiero

### 5.1 Ingresos<sup>1</sup>

#### Contribuciones señaladas

Las contribuciones señaladas correspondientes a 2022 ascendieron a US\$ 495,9 millones<sup>2</sup> (US\$ 549,3 millones en 2021).

Descripción	31 de diciembre de 2022	31 de diciembre de 2021
	en miles de US\$	
Contribuciones señaladas	481 406	526 796
(Aumento)/Disminución de la provisión para cuentas de cobro dudoso	14 487	21 761
<b>Contribuciones señaladas tras la deducción de la provisión para importes</b>	<b>495 893</b>	<b>548 557</b>
Fondo de Iguales de Impuestos – ajustes		736
<b>Total de contribuciones señaladas</b>	<b>495 893</b>	<b>549 293</b>

En mayo de 2021, la 74.<sup>a</sup> Asamblea Mundial de la Salud adoptó la resolución relativa al ejercicio financiero 2022-2023,<sup>3</sup> en la que aprobó un presupuesto efectivo total de US\$ 6121,7 millones (que incluía US\$ 1000 millones para operaciones y llamamientos de emergencia). En mayo de 2022, el presupuesto efectivo total para el ejercicio económico 2022-2023 se revisó para fijarlo en US\$ 6726,1 millones (incluidos US\$ 1000 millones para operaciones de emergencia y llamamientos).<sup>4</sup> En la resolución WHA74.3 (2021), la Asamblea de la Salud resolvió además que las contribuciones asignadas a los Estados Miembros en relación con el ejercicio 2022-2023 ascenderían a US\$ 964,9 millones en total.

En consonancia con la resolución WHA66.16 (2013), cuando la contribución anual total señalada para un Estado Miembro es de US\$ 200 000 o más, la contribución se señala a partes iguales en dólares de los Estados Unidos y francos suizos. Cuando la contribución anual señalada para un Estado Miembro es inferior a US\$ 200 000, la contribución se señala únicamente en dólares de los Estados Unidos.

El total de las contribuciones anuales señaladas para 2022 fue de US\$ 482,5 millones, o US\$ 243,5 millones y Fr.s. 217,7 millones anuales aplicando el tipo de cambio de mayo de 2021. Las contribuciones se consideran vencidas a partir del 1 de enero, de modo que la parte de la contribución en francos suizos se registró al tipo de cambio de enero de 2022, lo que generó una ganancia cambiaria en el momento de la consignación de US\$ 1,0 millones.

A la fecha de presentación de los estados financieros, la Organización había recibido el 81% de las contribuciones señaladas correspondientes a 2022 (2021: 69%). Los importes pendientes se detallan en la nota 4.3.

<sup>1</sup> Los ingresos se analizan más detalladamente por fondo en el cuadro I.

<sup>2</sup> En el documento A76/21 figura información sobre el estado de la recaudación de las contribuciones señaladas.

<sup>3</sup> Resolución WHA74.3 (2021).

<sup>4</sup> Resolución WHA75.5 (2022).

## Contribuciones voluntarias

El total de contribuciones voluntarias para 2022 ascendió a US\$ 3656 millones (US\$ 3365 millones en 2021).

Descripción	31 de diciembre de 2022	31 de diciembre de 2021
	en miles de US\$	
Contribuciones voluntarias	3 661 770	3 365 539
(Aumento)/Disminución de la provisión para deudas de cobro dudoso	(5 321)	(311)
<b>Contribuciones voluntarias tras la deducción de la provisión para importes</b>	<b>3 656 450</b>	<b>3 365 228</b>

Estas contribuciones representan ingresos aportados por gobiernos, organizaciones intergubernamentales, instituciones, otras organizaciones de las Naciones Unidas y organizaciones no gubernamentales. Los ingresos por valor de US\$ 571,2 millones notificados en 2022 guardan relación con acuerdos que prosiguen en años futuros (2021: US\$ 517,3 millones). En el anexo al informe financiero figura información más detallada por fondo y por contribuidor.<sup>1</sup>

Los ingresos por contribuciones voluntarias se dividen por segmentos, como se muestra en el cuadro siguiente:

Descripción	31 de diciembre de 2022	31 de diciembre de 2021
	en miles de US\$	
Programas básicos	1 130 973	1 324 108
Emergencias	1 825 314	1 371 775
Poliomielitis	616 722	587 640
Otros	88 761	82 016
<b>Contribuciones voluntarias (bruto)</b>	<b>3 661 770</b>	<b>3 365 539</b>

La cifra total notificada correspondiente a las contribuciones voluntarias asciende a US\$ 3656 millones y es el resultado de deducir: *i*) las devoluciones a contribuidores, que ascendían a US\$ 12,8 millones (US\$ 11,2 millones en 2021); *ii*) las reducciones de ingresos reconocidas en años anteriores al haber tenido que constatar durante el año en curso que ya no se recaudarán las cantidades en cuestión, que ascendían a US\$ 27,9 millones (US\$ 12,2 millones en 2021); y *iii*) el ajuste de las condiciones de pago, por valor de US\$ 21,6 millones, que ha hecho que aumenten los ingresos diferidos en US\$ 16,6 millones y disminuyan los ingresos corrientes en US\$ 5,0 millones, y la revisión de las condiciones de pago, que ha hecho que disminuyan los ingresos corrientes en US\$ 0,8 millones (US\$ 4,3 millones en 2021).

De conformidad con la política contable, los acuerdos firmados en un ejercicio que establecen una fecha de inicio en el ejercicio siguiente serán registrados en dicho ejercicio; los ingresos también se consignarán en ese ejercicio, teniendo en cuenta la fecha de inicio. A la fecha de elaboración de los estados financieros, se registraron US\$ 38,3 millones de ingresos o ingresos diferidos en enero de 2023, sobre la base de acuerdos firmados en 2022 con fecha de inicio 1 de enero de 2023. En los casos en los que se ha recibido alguna cantidad en efectivo por dichos acuerdos antes del 31 de diciembre de 2022, los fondos se han contabilizado como ingresos recibidos por adelantado y se han recogido en la nota 4.9.<sup>2</sup>

<sup>1</sup> El documento A76/INF./2, correspondiente al anexo del informe financiero, también está disponible en: <http://www.who.int/about/accountability/financial-statements/> (consultado el 25 de abril de 2023).

<sup>2</sup> Los anexos I y II contienen más detalles sobre los ingresos en concepto de contribuciones voluntarias y los gastos por país donde se ejecutan programas y entidad de las Naciones Unidas.



### Contribuciones voluntarias en especie de bienes y servicios

La OMS recibe contribuciones no monetarias de los Estados Miembros y de otros contribuidores. En 2022, la Organización recibió contribuciones en especie de bienes y servicios por valor de US\$ 146,3 millones (US\$ 93,1 millones al 31 de diciembre de 2021).<sup>1</sup> De esta cantidad, US\$ 61 millones corresponden a una contribución de material y suministros médicos recibidos y entregados a los países durante 2021 y principios de 2022, que se contabilizó en su totalidad en 2022.

Descripción	31 de diciembre de 2022	31 de diciembre de 2021
	en miles de US\$	
Contribuciones voluntarias de bienes – Material y suministros médicos	109 901	53 133
Contribuciones voluntarias de bienes – Espacio de oficina y suministros sobre el terreno	16 738	16 379
Contribuciones voluntarias de bienes – Servicios por contrata	8 190	11 421
Contribuciones voluntarias de servicios	11 442	12 190
<b>Total contribuciones voluntarias en especie de bienes y servicios</b>	<b>146 271</b>	<b>93 123</b>

Además, la OMS también se beneficia del derecho a utilizar los terrenos cedidos por los gobiernos anfitriones sin costo alguno. Se proporcionan más detalles en la nota 4.7.

### Otros ingresos

En 2022, el valor total de otros ingresos ordinarios/recursos de operaciones ascendió a US\$ 55 millones (US\$ 58,6 millones al 31 de diciembre de 2021). Esa cantidad corresponde principalmente a los ingresos obtenidos por: las sumas cobradas por la prestación de servicios (tasas de precalificación); el hecho de albergar a entidades como el ONUSIDA, el Unitaid y el Centro Internacional de Cálculos Electrónicos; las compras reembolsables; y a las contribuciones del personal al seguro de enfermedad y accidentes. Otras fuentes de ingresos fueron los obtenidos por la cadena de suministro, los alquileres, las cajas de seguros, la venta de publicaciones y el cobro de derechos de autor.

Las compras reembolsables se refieren a los medicamentos, las vacunas, los equipos y otros suministros adquiridos por la OMS en nombre de los Estados Miembros y otros organismos de las Naciones Unidas. Los ingresos y gastos (véase la nota 5.2) relacionados con las compras reembolsables se consignan en el Fondo para Empresas y no son notificados en el presupuesto por programas.

Descripción	31 de diciembre de 2022	31 de diciembre de 2021
	en miles de US\$	
Sumas cobradas por la prestación de servicios	33 458	29 705
Compras reembolsables	998	11 612
Ingresos por alquileres, ventas y derechos de autor	3 857	4 825
Otras fuentes de ingresos	16 687	12 529
<b>Total otros ingresos</b>	<b>55 000</b>	<b>58 671</b>

<sup>1</sup> Se puede consultar información más detallada sobre las contribuciones en especie de bienes y servicios en el portal web del presupuesto por programas de la OMS, disponible en <http://open.who.int/2022-23/home> (consultado el 16 de marzo de 2023) y en el sitio web de la OMS: <https://www.who.int/about/accountability/financial-statements/> (consultado el 25 de abril de 2023).

## 5.2 Gastos

Descripción	31 de diciembre de 2022	31 de diciembre de 2021
	en miles de US\$	
<b>Gastos de personal</b>		
Costo salarial	1 062 026	1 059 549
Costo actuarial	3 731	35 467
Otros gastos de personal	98 421	89 585
<b>Total de gastos de personal</b>	<b>1 164 178</b>	<b>1 184 601</b>
<b>Material y suministros médicos</b>		
Suministros médicos	401 180	444 168
Suministros médicos – en especie	109 901	53 133
<b>Total de material y suministros médicos</b>	<b>511 081</b>	<b>497 301</b>
<b>Servicios por contrata</b>		
Aplicación directa	392 049	286 402
Servicios por contrata – generales	778 245	875 135
Contratos de consultoría e investigación	36 285	38 677
Acuerdos de servicios especiales	97 843	90 490
Gastos de seguridad y otros gastos	24 800	28 029
Contribuciones voluntarias de servicios	8 190	11 421
<b>Total de servicios por contrata</b>	<b>1 337 412</b>	<b>1 330 217</b>
<b>Transferencias y donaciones</b>		
Cooperación financiera directa	194 878	138 665
Cartas de acuerdo relativas a donaciones	136 018	90 124
Equipos adquiridos para terceras partes	127 893	180 120
Becas	1 258	1 570
<b>Total de transferencias y donaciones</b>	<b>460 047</b>	<b>410 479</b>
<b>Viajes</b>		
Viajes	160 912	78 227
<b>Total de viajes</b>	<b>160 912</b>	<b>78 227</b>
<b>Gastos generales de funcionamiento</b>		
Gastos de funcionamiento de oficina y suministros	66 950	72 489
Alquiler	19 355	15 755
Gastos comunes de las Naciones Unidas	26 863	31 672
Costos de TI	33 402	33 778
Catering/gastos de cortesía	8 970	5 433
Costos de mantenimiento de los vehículos y de combustible	6 946	6 880
Auditoría externa	281	248
Hospitalidad	236	79
Otros	13 236	3 075
Otros gastos en especie	16 738	16 379
<b>Total de gastos generales de funcionamiento</b>	<b>192 977</b>	<b>185 788</b>
<b>Equipo, vehículos y mobiliario</b>		
Equipo, vehículos y mobiliario	6 973	18 966
<b>Total de equipo, vehículos y mobiliario</b>	<b>6 973</b>	<b>18 966</b>
<b>Depreciación y amortización</b>		
Depreciación	13 254	11 742
Amortización (véase la nota 4.8)	839	1 154
<b>Total de depreciación y amortización</b>	<b>14 093</b>	<b>12 896</b>
<b>Total de gastos<sup>1</sup></b>	<b>3 847 673</b>	<b>3 718 475</b>

<sup>1</sup> Los gastos se analizan por fondo de manera más detallada en el cuadro I. En los anexos I y II se proporcionan más detalles de los gastos por país donde se ejecutan los programas y por entidad de las Naciones Unidas.

### **Gastos de personal**

Los gastos relacionados con el personal corresponden al costo total de la contratación de personal en todos los lugares de destino, lo que incluye los gastos en concepto de sueldo base, ajuste por lugar de destino y todas las demás prestaciones (como pensiones y seguros) abonadas por la Organización. Esos gastos comprenden también los movimientos del costo actuarial del pasivo del seguro de enfermedad del personal, el Fondo Especial para Indemnizaciones, la liquidación de haberes de funcionarios cesantes y el seguro de enfermedad y accidentes (véase la nota 4.12), que están reconocidos en el estado de rendimiento financiero (estado II).

### **Material y suministros médicos**

El material y los suministros médicos son adquiridos y distribuidos por la OMS principalmente para apoyar las actividades de los programas en los países. Esta partida incluye los gastos relativos a vacunas, medicamentos y suministros médicos, así como los gastos de funcionamiento de hospitales, incluido el combustible, y los gastos de envío conexos. El gasto en suministros médicos incluye el costo de las compras reembolsables —véase la nota 5.1 (Otros ingresos) y los suministros médicos recibidos como contribuciones en especie.

### **Servicios por contrata**

Los servicios por contrata representan los gastos correspondientes a proveedores, como por ejemplo expertos y prestadores de servicios, contratados por la OMS para apoyar las actividades programáticas de la Organización. Los principales componentes de los servicios por contrata son las actividades de aplicación directa (como las campañas de vacunación que lleva a cabo la OMS en colaboración con los gobiernos nacionales); los servicios generales por contrata (acuerdos para la realización de trabajos a efectos de subcontratar servicios profesionales, actividades de divulgación, servicios de construcción, costes operacionales relacionados con los programas, etc.); los contratos de consultoría e investigación, y los acuerdos de servicios especiales con distintas personas para que efectúen actividades en nombre de la Organización. También son gastos de servicios por contrata los relacionados con la seguridad.

### **Transferencias y donaciones**

Las transferencias y donaciones a contrapartes incluyen ayudas a contrapartes nacionales (principalmente ministerios de salud), las cartas de acuerdo suscritas con otras contrapartes para realizar actividades acordes con los objetivos de la Organización, los costos correspondientes a becas y los equipos adquiridos para terceras partes. Las transferencias y donaciones a ministerios estatales se conocen como cooperación financiera directa. Los fondos normalmente se contabilizan como gastos en el momento de registrar la recepción de servicios o la aprobación de facturas, lo que ocurra primero. Las contrapartes han de informar sobre el empleo de los fondos para garantizar que estos se utilizan con arreglo al acuerdo establecido, y la OMS lleva a cabo tareas de vigilancia *in situ* y verificaciones aleatorias de las actividades en curso realizadas en virtud de acuerdos de cooperación financiera directa y exámenes *a posteriori* de determinadas actividades en el marco de la cooperación financiera directa previa realización de evaluaciones de riesgo. Los gastos se consignan sin tener en cuenta los reembolsos. La OMS puede dejar de conceder fondos a beneficiarios de transferencias y donaciones tras la realización de actividades de garantía si no se cumplen las condiciones de los acuerdos establecidos.

### **Viajes**

El saldo de los gastos de viaje comprende los gastos por ese concepto de funcionarios tanto de la OMS como de personas ajenas a la OMS que participan en reuniones, consultores, personal en tareas de desarrollo y representantes de Estados Miembros sufragados por la Organización. Los gastos de viaje comprenden pasajes de avión, viáticos y otros gastos de viaje.

### **Gastos generales de funcionamiento**

Estos gastos corresponden a los gastos generales de funcionamiento relativos al mantenimiento de las oficinas en los países, las oficinas regionales y la Sede. Comprenden los gastos de suministros, servicios de

telecomunicaciones, alquiler de oficinas, gastos de mantenimiento y reparación para mantener los activos en funcionamiento en su estado actual, licencias de programas informáticos y gastos de hospitalidad y cortesía que se realizan con ocasión de reuniones y sesiones de formación, así como otros gastos menores de funcionamiento. Las primas del seguro de enfermedad y accidentes catastróficos también se incluyen en esta categoría. En «otros gastos en especie» se incluyen el alquiler de oficinas, los suministros y otros artículos recibidos como contribuciones en especie.

### Equipo, vehículos y mobiliario

Los gastos totales en 2022 ascendieron a US\$ 7 millones (US\$ 19 millones en 2021), que corresponden a las compras de artículos por debajo del umbral de capitalización.

### Depreciación y amortización

La depreciación es el gasto resultante de la distribución sistemática del importe depreciable de las propiedades, planta y equipo a lo largo de su vida útil. Todos los artículos por encima del umbral de capitalización se amortizaron conforme a la política en vigor.

La amortización es el gasto resultante de la distribución sistemática del importe depreciable de los activos intangibles a lo largo de su vida útil. Afecta a los programas informáticos adquiridos.

### 5.3 Ingresos/gastos financieros

El total de los ingresos y gastos financieros comprende cantidades relacionadas con los fondos administrados por la OMS en nombre de otras entidades (véase la nota 4.15). Los ingresos por inversiones relacionados con otras entidades se asignan a esas entidades. Además, el interés se prorratea sobre la base del saldo medio del fondo y se consigna como ingresos y gastos financieros del fondo.

A continuación, se proporciona información sobre los ingresos y los gastos financieros:

Descripción	31 de diciembre de 2022	31 de diciembre de 2021
	en miles de US\$	
Ingresos/gastos por inversiones	9794	(280)
Gastos bancarios y honorarios por la administración de las inversiones	(4 183)	(3 855)
Ganancias (o pérdidas) cambiarias netas realizadas <sup>a</sup>	28 064	59 998
Ganancias (o pérdidas) cambiarias netas no realizadas	11 930	(41 795)
Ganancias o (pérdidas) netas sobre el descuento de los préstamos a largo plazo <sup>b</sup>	44 829	
Ganancias (o pérdidas) por revaloración actuarial en el Fondo para la Liquidación de Haberes de Funcionarios Cesantes y el Fondo del seguro de enfermedad y accidentes	18 792	(3 068)
Costo de los intereses actuariales relacionados con la valoración del Fondo para la Liquidación de Haberes de Funcionarios Cesantes, el Fondo Especial para Indemnizaciones y el Fondo del seguro de enfermedad y accidentes	(2 847)	(2 160)
<b>Total de ingresos financieros netos (OMS y otras entidades)</b>	<b>106 379</b>	<b>8840</b>
Ingresos por inversiones y ganancias y pérdidas cambiarias prorrateados a otras entidades	(12 220)	(5 946)
<b>Total de ingresos financieros netos OMS</b>	<b>94 159</b>	<b>2 894</b>

<sup>a</sup> Se incluyen las diferencias derivadas del redondeo de los estados financieros al millar de US\$ más próximo.

<sup>b</sup> Las ganancias en 2022 se relacionan con el descuento del Préstamo para la Construcción y resultan de un aumento en los tipos de interés, como se señala en la nota 4.16.

## 6. Información complementaria del estado de cambios en los activos netos/patrimonio neto

### 6.1 Fondo General

El saldo total del Fondo General al 31 de diciembre de 2022 ascendía a US\$ 4630 millones (US\$ 4085 millones al 31 de diciembre de 2021), de los que US\$ 3660 millones estaban destinados a fines específicos y US\$ 970 millones eran reservas flexibles. A continuación se resumen los componentes del Fondo General:

Descripción	Notas	31 de diciembre de 2022			31 de diciembre de 2021		
		Flexible	Destinado a fines específicos	Total	Flexible	Destinado a fines específicos	Total
Miles de US\$							
Presupuesto ordinario	6.1 a	(1 999)		(1 999)	13 699		13 699
Fondos voluntarios	6.1 b	941 392	3 660 064	4 601 456	750 565	3 289 651	4 040 216
<b>Fondo General</b>	<b>6.1 a</b>	<b>939 393</b>	<b>3 660 064</b>	<b>4 599 457</b>	<b>764 264</b>	<b>3 289 651</b>	<b>4 053 915</b>
Fondo General – reservas	6.1 a	31 000		31 000	31 000		31 000
<b>Total Fondo General</b>		<b>970 393</b>	<b>3 660 064</b>	<b>4 630 457</b>	<b>795 264</b>	<b>3 289 651</b>	<b>4 084 915</b>

#### 6.1 a Presupuesto ordinario

En la presente nota se informa sobre los gastos e ingresos del presupuesto ordinario.

Descripción	Presupuesto ordinario			Fondo General – reservas	Total
	Fondo de las Contribuciones Señaladas de los Estados Miembros	Fondo de Iguala de Impuestos	Total	Fondo de Operaciones	
Miles de US\$					
Saldo al 1 de enero de 2022	200	13 499	13 699	31 000	44 699
Contribuciones señaladas de los Estados Miembros – neto (véase la nota 5.1)	495 893		495 893		495 893
Asignaciones presupuestarias al Fondo de Iguala de Impuestos	(4 000)	4 000			
Gastos financieros	(1547)		(1547)		(1 547)
Ingresos varios	1 407		1 407		1 407
Gastos programáticos	(516 847)		(516 847)		(516 847)
Transferencia al Fondo para Infraestructura de conformidad con las decisiones WHA69(18) (2016) y WHA70(16) (2017)					
Reembolso de impuestos a funcionarios		5 396	5 396		5 396
Reembolsos/Ajustes					
<b>Saldo al 31 de diciembre de 2022</b>	<b>(24 894)</b>	<b>22 895</b>	<b>(1 999)</b>	<b>31 000</b>	<b>29 001</b>

En virtud de la resolución WHA74.3 (2021), se aprobó la transferencia de US\$ 4 millones al Fondo de Iguala de Impuestos y mantener el Fondo de Operaciones en el nivel en que se hallaba, esto es, US\$ 31 millones.

### 6.1 b Fondos voluntarios

En la presente nota se informa sobre los saldos de los fondos de contribuciones básicas, para fines especificados y de alianzas, que constituyen los fondos voluntarios.

Descripción	Notas	31 de diciembre de 2021	Ingresos	Gastos	31 de diciembre de 2022
Miles de US\$					
Contribuciones voluntarias básicas		135 172	182 068	(68 689)	248 551
Fondo de contribuciones voluntarias básicas		329 970	142 003	(238 050)	233 923
Fondo de contribuciones voluntarias para fines especificados		1 462 765	810 664	(746 446)	1 526 983
Programa Especial de Investigaciones y Enseñanzas sobre Enfermedades Tropicales (Fondo Fiduciario de TDR)		32 425	23 691	(15 014)	41 102
Programa Especial de Investigaciones, Desarrollo y Formación de Investigadores sobre Reproducción Humana (Fondo Fiduciario de HRP)		37 032	27 422	(31 804)	32 650
Fondo para programas especiales y acuerdos de colaboración		354 735	616 723	(650 896)	320 562
Fondo para gastos de apoyo a los programas	6.1 b i)	615 393	252 617	(175 169)	692 841
Fondo de respuesta a los brotes epidémicos y las crisis		952 284	1 744 956	(1 367 951)	1 329 289
Fondo para Contingencias relacionadas con Emergencias	6.1 b i)	63 015	80 358	(37 024)	106 349
Fondo para el pago por servicios – transacciones con contraprestación		58 830	24 792	(14 561)	69 061
Fondo para la Cadena de Suministro		(1405)	1733	(183)	145
<b>Total – Fondos voluntarios</b>		<b>4 040 216</b>	<b>3 907 027</b>	<b>(3 345 787)</b>	<b>4 601 456</b>

#### 6.1 b i Fondo para gastos de apoyo a los programas

El Fondo para gastos de apoyo a los programas (anteriormente denominado «Cuenta Especial para Gastos de Prestación de Servicios» [Cuenta PS]) se estableció con el propósito de apoyar los gastos de las actividades de prestación de servicios que se costean con fondos distintos de las contribuciones señaladas (es decir, que se sufragan con contribuciones voluntarias).

En este Fondo se abonan los ingresos procedentes de las siguientes fuentes:

- En virtud de la resolución WHA34.17 (1981), los fondos procedentes de fuentes voluntarias para sufragar los gastos de apoyo a programas se calculan aplicando un porcentaje fijo al gasto total. En efecto, la resolución prevé una tasa estándar del 13% respecto de los gastos de los proyectos. El Director General ha hecho varias excepciones a esta tasa estándar, sobre todo en situaciones de emergencia. En 2022, los ingresos obtenidos para los gastos de apoyo a programas sobre la base de los gastos de los proyectos ascendieron a US\$ 252,3 millones, lo que equivale a una tasa media del 8,5% para gastos de apoyo a programas (en 2021 fue del 8%).
- Acuerdos sobre servicios administrativos con otras entidades.
- Los intereses devengados por los fondos voluntarios se indican en el documento EB122/3.

A continuación figura un resumen del Fondo.

Descripción	31 de diciembre de 2022	31 de diciembre de 2021
	Miles de US\$	
<b>Saldo al 1 de enero</b>	<b>615 393</b>	<b>518 866</b>
<b>Ingresos</b>		
Gastos de apoyo a los programas	252 286	245 184
Ingresos financieros	(2217)	30 307
Acuerdos sobre servicios administrativos con otras entidades	5 652	3 574
Transferencia para proyectos especiales <sup>a</sup>		40 000
Otros ingresos		255
<b>Total ingresos</b>	<b>255 721</b>	<b>319 320</b>
<b>Gastos</b>		
Gastos de personal y otros gastos conexos	73 246	146 803
Suministros y materiales médicos	512	690
Servicios por contrata	26 261	29 574
Transferencias y donaciones a contrapartes	37	1006
Viajes	2 691	680
Gastos generales de funcionamiento	26 525	31 444
Equipo, vehículos y mobiliario	1 790	3 285
<b>Total gastos</b>	<b>131 062</b>	<b>213 482</b>
<b>Menos:</b>		
Transferencia para fondos para fines especiales <sup>b</sup>	41 890	9 000
Aumento/(disminución) de la provisión para cuentas de cobro dudoso – contribuciones voluntarias	5 321	311
<b>Saldo al 31 de diciembre</b>	<b>692 841</b>	<b>615 393</b>

<sup>a</sup> En 2021, se realizaron transferencias al Fondo para gastos de apoyo a los programas desde el Fondo de Movilidad y el Fondo de Maternidad por un importe de US\$ 36 millones y US\$ 4 millones, respectivamente.

<sup>b</sup> En 2022, se efectuaron transferencias del Fondo para gastos de apoyo a los programas al Fondo para la Tecnología de la Información (US\$ 38,3 millones), al Fondo de Movilidad (US\$ 3,5 millones) y al Fondo de Maternidad (US\$ 90 000). En 2021, se transfirieron US\$ 9 millones del Fondo para gastos de apoyo a los programas al Fondo para la Tecnología de la Información.

Los ingresos por gastos de apoyo a los programas son los siguientes:

Tasa	Ingresos por gastos de apoyo a programas en 2022	Proporción de los ingresos totales por gastos de apoyo a programas
	Miles de US\$	
13%	106 108	42%
7%	132 880	53%
5%	6 755	3%
3%	5 009	2%
Otras	1 534	<1%
<b>Total</b>	<b>252 286</b>	<b>100%</b>

### 6.1 b ii Fondo para Contingencias relacionadas con Emergencias

Este Fondo fue establecido por la 68.<sup>a</sup> Asamblea Mundial de la Salud mediante la decisión WHA68(10) (2015). La finalidad del Fondo es proporcionar financiación temporal para las operaciones sobre el terreno en emergencias con un objetivo de capitalización de US\$ 100 millones. A continuación figura un resumen del Fondo.

Descripción	31 de diciembre de 2022	31 de diciembre de 2021
	Miles de US\$	
<b>Saldo al 1 de enero</b>	<b>63 015</b>	<b>30 945</b>
<b>Ingresos</b>		
Contribuciones	80 358	46 299
<b>Total ingresos</b>	<b>80 358</b>	<b>46 299</b>
<b>Gastos</b>		
Gastos de personal	1 235	313
Suministros y materiales médicos	8 148	2 315
Servicios por contrata	15 906	7 106
Transferencias y donaciones	4 648	635
Viajes	2 249	1 383
Gastos generales de funcionamiento	4 202	1 962
Equipo, vehículos y mobiliario	636	515
<b>Total gastos</b>	<b>37 024</b>	<b>14 229</b>
<b>Saldo al 31 de diciembre</b>	<b>106 349</b>	<b>63 015</b>

### 6.2 Estados Miembros – otros

En la presente nota se informa sobre el saldo del fondo Estados Miembros – otros.

Descripción	Notas	31 de diciembre de 2021	Ingresos	Gastos <sup>a</sup>	31 de diciembre de 2022
		Miles de US\$			
<b>Fondo Común</b>		<b>405 011</b>	<b>(172)</b>	<b>5371</b>	<b>410 210</b>
<b>Fondo para Empresas</b>					
Fondo del seguro de enfermedad y accidentes		13 466	(8 851)	(4 615)	
Otros componentes del Fondo para Empresas		22 085	162 462	(170 007)	14 540
<b>Total Fondo para Empresas</b>		<b>35 551</b>	<b>153 611</b>	<b>(174 622)</b>	<b>14 540</b>
<b>Fondo para Fines Especiales</b>					
Fondo para Infraestructura	6.2 a	182 115	52 719	(42 669)	192 165
Fondo Especial para Indemnizaciones		(45 269)	16 008	26 400	(2861)
Caja del Seguro de Enfermedad del Personal		(1 254 390)		979 310	(275 080)
Fondo para la Liquidación de Haberes de Funcionarios Cesantes		(47 875)	12 366	(13 515)	(49 024)
Otros componentes del Fondo para Fines Especiales		(15 484)	169 035	(116 506)	37 045
<b>Total Fondo para Fines Especiales</b>		<b>(1 180 903)</b>	<b>250 128</b>	<b>833 020</b>	<b>(97 755)</b>
<b>Total Estados Miembros – otros</b>		<b>(740 341)</b>	<b>403 567</b>	<b>663 769</b>	<b>326 995</b>

<sup>a</sup> Los gastos incluyen las ganancias y pérdidas actuariales reconocidas en los activos netos. Los fondos sujetos a valoración actuarial se enumeran en la nota 4.12.



## 6.2 a Fondo para Infraestructura

Este Fondo fue establecido por la Asamblea de la Salud mediante la decisión WHA70(16) (2017). A continuación figura un resumen del Fondo.

Descripción	Notas	31 de diciembre de 2022	31 de diciembre de 2021
		Miles de US\$	
Fondo para la Gestión de Bienes Inmuebles	6.2 a i	151 245	146 792
Fondo para la Tecnología de la Información	6.2 a ii	40 920	35 323
<b>Total Fondo para Infraestructura</b>		<b>192 165</b>	<b>182 115</b>

### 6.2 a i Fondo para la Gestión de Bienes Inmuebles

Este Fondo fue establecido por la Asamblea de la Salud mediante la resolución WHA23.14 (1970). Se utiliza para sufragar los gastos de construcción o ampliación de edificios; la adquisición de tierras que puedan ser necesarias; y las obras importantes de reparación y reforma de locales para oficinas de la OMS y viviendas arrendadas por la Organización a miembros de su personal. Para la adquisición de terrenos y la construcción o ampliación de edificios se requiere una autorización específica de la Asamblea de la Salud.

A continuación figura un resumen del Fondo.

Descripción	31 de diciembre de 2022	31 de diciembre de 2021
	Miles de US\$	
<b>Saldo al 1 de enero</b>	<b>146 792</b>	<b>140 966</b>
<b>Ingresos</b>		
Asignación presupuestaria recibida de conformidad con la decisión WHA70(16) (2017)		10 000
Transferencia para proyectos especiales <sup>a</sup>	1 733	
Contribuciones de nóminas	10 913	10 622
Ingresos financieros	252	157
Ingresos por alquileres	1 773	2 195
<b>Total ingresos</b>	<b>14 671</b>	<b>22 974</b>
<b>Gastos</b>		
Gastos de personal y otros gastos conexos	99	63
Suministros y materiales médicos	12	10
Servicios por contrata	5 097	11 469
Viajes	9	49
Gastos generales de funcionamiento	4 851	5 420
Equipo, vehículos y mobiliario	150	137
<b>Total gastos</b>	<b>10 218</b>	<b>17 148</b>
<b>Saldo al 31 de diciembre</b>	<b>151 245</b>	<b>146 792</b>

<sup>a</sup> En 2022 se recibieron US\$ 1,73 millones correspondientes al reembolso de un anticipo de US\$ 3,46 millones que se había concedido al Fondo para la Tecnología de la Información para llevar a cabo un proyecto de tecnología de la información en el nuevo edificio de la Sede.

## 6.2 a ii Fondo para la Tecnología de la Información

Este Fondo se estableció para atender las necesidades administrativas presentes y futuras de la Organización. Puede financiarse mediante asignaciones del presupuesto ordinario y contribuciones voluntarias, incluido el Fondo para gastos de apoyo a los programas. A continuación figura un resumen del Fondo.

Descripción	31 de diciembre de 2022	31 de diciembre de 2021
	Miles de US\$	
<b>Saldo al 1 de enero</b>	<b>35 323</b>	<b>31 187</b>
<b>Ingresos</b>		
Asignación presupuestaria recibida de conformidad con la decisión WHA70(16) (2017)		15 000
Transferencia para proyectos especiales <sup>a</sup>	38 300	9 000
<b>Total ingresos</b>	<b>38 300</b>	<b>24 000</b>
<b>Gastos</b>		
Gastos de personal y otros gastos conexos	9 129	2 450
Servicios por contrata	17 447	14 831
Viajes	39	20
Gastos generales de funcionamiento	4 645	2 141
Equipo, vehículos y mobiliario	(290)	422
Transferencia para proyectos especiales <sup>b</sup>	1 733	
<b>Total gastos</b>	<b>32 703</b>	<b>19 864</b>
<b>Saldo al 31 de diciembre</b>	<b>40 920</b>	<b>35 323</b>

<sup>a</sup> En 2022 y en 2021 se transfirieron US\$ 38,3 millones y US\$ 9 millones, respectivamente, procedentes de los fondos para gastos de apoyo a los programas.

<sup>b</sup> En 2022 se reembolsaron US\$ 1,73 millones al Fondo para la Gestión de Bienes Inmuebles correspondientes a un anticipo que se había concedido en 2020 por valor de US\$ 3,46 millones.

## 6.3 Fondo Fiduciario

En la presente nota se informa sobre el saldo del Fondo Fiduciario.

Descripción	31 de diciembre de 2021	Ingresos	Gastos	31 de diciembre de 2022
	Miles de US\$			
<b>Fondo Fiduciario</b>				
Fondo de la Alianza para la Investigación en Políticas y Sistemas de Salud	9 747	6 582	(4 968)	11 361
Observatorio Europeo sobre los Sistemas y las Políticas de Salud	10 999	7 060	(6 594)	11 465
Fondo ESPEN	13 798	5 750	(11 128)	8 420
Fondo de la Alianza para la Salud de la Madre, el Recién Nacido y el Niño	10 543	3 279	(7 088)	6 734
Fondo de la Asociación del Personal	157	1 070	(617)	610
Convenio Marco de la OMS para el Control del Tabaco	17 076	16 616	(9 456)	24 236
<b>Total Fondo Fiduciario</b>	<b>62 320</b>	<b>40 357</b>	<b>(39 851)</b>	<b>62 826</b>

## 7. Información complementaria sobre el estado de comparación del presupuesto y los importes reales

En mayo de 2021, la Asamblea de la Salud adoptó la resolución WHA 74.3 sobre el presupuesto por programas 2022-2023, en la que aprobó el presupuesto para el ejercicio 2022-2023 con cargo a fondos de todas las procedencias, esto es, contribuciones señaladas y contribuciones voluntarias, por valor de US\$ 6121,7 millones. En mayo de 2022, la Asamblea de la Salud revisó el presupuesto por programas 2022-2023, en virtud de la resolución WHA75.5, a US\$ 6726,1 millones. El presupuesto de la OMS es adoptado de forma bienal por la Asamblea de la Salud.

El presupuesto de la OMS y los estados financieros se preparan con diferentes bases contables. El estado de situación financiera (estado I), el estado de rendimiento financiero (estado II), el estado de cambios en los activos netos/patrimonio neto (estado III) y el estado de flujos de efectivo (estado IV) se preparan enteramente según un sistema contable en valores devengados, mientras que el estado de comparación del presupuesto y los importes reales (estado V) se establece mediante un sistema de contabilidad de caja modificado (es decir, se utilizan los gastos reales para medir la utilización del presupuesto).

De conformidad con lo establecido en la norma 24 de las IPSAS (*Presentación de información presupuestaria en los estados financieros*), dado que los estados financieros y el presupuesto no se preparan de manera comparable, los importes reales comparados con el presupuesto se conciliarán con los importes reales presentados en los estados financieros, y se indicarán, en cada caso, las diferencias de criterios, plazos, entidades y presentación. El Fondo General, conforme a la nota 2.17, representa los resultados del presupuesto por programas con excepción de los gastos del Fondo de Iguales de Impuestos, otros usos no previstos en el presupuesto por programas y todos los gastos en especie de bienes y servicios no incluidos en los resultados del presupuesto por programas.

Según exige la norma 24 de las IPSAS (*Presentación de información presupuestaria en los estados financieros*), se proporciona una conciliación en términos comparables entre los importes reales presentados en el estado V y los importes reales que figuran en las cuentas financieras, y se definen por separado las diferencias de criterios, plazos, entidades y presentación.

- Las diferencias de criterios se producen cuando los componentes del presupuesto por programas aprobado se utilizan para actividades distintas de la ejecución de programas técnicos. Cabe citar como ejemplo los gastos del Fondo de Iguales de Impuestos, otros usos no previstos en el presupuesto por programas y los arreglos especiales.
- Las diferencias de plazos se refieren a la inclusión en los estados de cuentas de la OMS de los gastos del presupuesto por programas correspondientes a otros ejercicios.
- Las diferencias de entidades corresponden a la inclusión en los estados de cuentas de la OMS de cantidades que figuran en dos fondos: Estados Miembros – otros y el Fondo Fiduciario. Esos fondos no forman parte del presupuesto por programas de la Organización.
- Las diferencias de presentación se refieren a diferencias en el formato y los sistemas de clasificación del estado de flujos de efectivo (estado IV) y el estado de comparación del presupuesto y los importes reales (estado V).

A continuación se presenta una conciliación entre los importes reales presentados con criterios comparables en el estado V y los importes reales asentados en el estado IV para diciembre de 2022.

Descripción	2022			
	Funcionamiento	Inversión	Financiación	Total
	en miles de US\$			
<b>Importe real con criterios comparables (estado V)</b>	(3 376 557)			<b>(3 376 557)</b>
Diferencias de criterios	55 800	(320 242)	(3 492)	<b>(267 934)</b>
Diferencias de plazos	210 344			<b>210 344</b>
Diferencias de entidades	204 972	14 744		<b>219 716</b>
Diferencias de presentación	3 325 341	(18 776)		<b>3 306 565</b>
<b>Importe real asentado en el estado de flujos de efectivo (estado IV)</b>	<b>419 900</b>	<b>(324 274)</b>	<b>(3492)</b>	<b>92 134</b>

## 8. Información financiera por segmentos

### 8.1 Estado de situación financiera por segmentos

Al 31 de diciembre de 2022 (en miles de US\$)

Descripción	Sede	Oficina Regional para África	Oficina Regional para las Américas	Oficina Regional para el Mediterráneo Oriental	Oficina Regional para Europa	Oficina Regional para Asia Sudoriental	Oficina Regional para el Pacífico Occidental	Total
<b>ACTIVOS</b>								
<b>Activos corrientes</b>								
Efectivo y equivalentes de efectivo	368 175	22 627	0	27 129	2 383	4 785	4 992	430 091
Inversiones a corto plazo	4 916 482	0	0	0	0	0	0	4 916 482
Sumas por cobrar – corrientes	2 663 995	4 103	(1 139 557)	1 434	1 130	6 666	356	1 538 127
Sumas por cobrar al personal	7 893	3 524	0	1 172	1 023	614	1 823	16 049
Inventarios	123 566	20 348	0	29 112	571	1 872	2 819	178 288
Pagos por adelantado y depósitos	10 123	463	0	1	431	3444	223	14 685
<b>Total activos corrientes</b>	<b>8 090 234</b>	<b>51 065</b>	<b>(1 139 557)</b>	<b>58 848</b>	<b>5 538</b>	<b>17 381</b>	<b>10 213</b>	<b>7 093 722</b>
<b>Activos no corrientes</b>								
Sumas por cobrar – no corrientes	381 590	0	0	0	0	0	0	381 590
Inversiones a largo plazo	99 767	0	0	0	0	0	0	99 767
Propiedades, planta y equipo	192 267	12 666	0	21 332	1 752	1 852	1 109	230 978
Activos intangibles	6 231	0	0	0	0	0	0	6 231
<b>Total activos no corrientes</b>	<b>679 855</b>	<b>12 666</b>	<b>0</b>	<b>21 332</b>	<b>1 752</b>	<b>1 852</b>	<b>1 109</b>	<b>718 566</b>
<b>TOTAL ACTIVOS</b>	<b>8 770 089</b>	<b>63 731</b>	<b>(1 139 557)</b>	<b>80 180</b>	<b>7 290</b>	<b>19 233</b>	<b>11 322</b>	<b>7 812 288</b>
<b>PASIVO</b>								
<b>Pasivos corrientes</b>								
Contribuciones recibidas por adelantado	72 385	1 456	0	0	0	0	(5)	73 836
Cuentas por pagar	17 427	19 170	0	14 704	10 189	4 060	3 144	68 694
Cuentas por pagar al personal	706	484	0	353	103	133	147	1 926
Cantidades acumuladas para prestaciones del personal – corrientes	47 244	18 238	0	9 006	7 057	5 074	4 964	91 583
Ingresos diferidos – corrientes	606 081	0	0	0	0	0	0	606 081
Pasivo financiero	68 948	0	0	0	0	0	0	68 948
Otros pasivos – corrientes	(24 926 364)	10 337 050	138 444	7 362 286	2 265 582	2 908 400	2 073 021	158 419
Pasivo entre entidades	852 092	0	0	0	0	0	0	852 092
Préstamos a largo plazo – corrientes	3 682	0	0	0	0	0	0	3 682
<b>Total de pasivos corrientes</b>	<b>(23 257 799)</b>	<b>10 376 398</b>	<b>138 444</b>	<b>7 386 349</b>	<b>2 282 931</b>	<b>2 917 667</b>	<b>2 081 271</b>	<b>1 925 261</b>
<b>Pasivos no corrientes</b>								
Préstamos a largo plazo – no corrientes	119 319	0	0	0	0	0	0	119 319
Cantidades acumuladas para prestaciones del personal – no corrientes	589 401	(175 205)	0	(51 604)	73 248	(36 587)	(33 612)	365 641
Ingresos diferidos – no corrientes	381 590	0	0	0	0	0	0	381 590
Otro pasivo – no corriente	199	0	0	0	0	0	0	199
<b>Total pasivos no corrientes</b>	<b>1 090 509</b>	<b>(175 205)</b>	<b>0</b>	<b>(51 604)</b>	<b>73 248</b>	<b>(36 587)</b>	<b>(33 612)</b>	<b>866 749</b>
<b>TOTAL PASIVO</b>	<b>(22 167 290)</b>	<b>10 201 193</b>	<b>138 444</b>	<b>7 334 745</b>	<b>2 356 179</b>	<b>2 881 080</b>	<b>2 047 659</b>	<b>2 792 010</b>
<b>ACTIVOS NETOS/PATRIMONIO NETO</b>								
Fondo General	30 041 594	(10 069 596)	(1 261 881)	(7 147 651)	(2 148 963)	(2 790 187)	(1 992 859)	4 630 457
Estados Miembros – otros	721 075	(11 405)	(14 460)	(102 332)	(153 426)	(70 407)	(42 050)	326 995
Fondos Fiduciarios	174 710	(56 461)	(1 660)	(4 582)	(46 500)	(1 253)	(14 28)	62 826
<b>ACTIVOS NETOS/PATRIMONIO NETO</b>	<b>30 937 379</b>	<b>(10 137 462)</b>	<b>(1 278 001)</b>	<b>(7 254 565)</b>	<b>(2 348 889)</b>	<b>(2 861 847)</b>	<b>(2 036 337)</b>	<b>5 020 278</b>
<b>TOTAL PASIVO Y ACTIVOS NETOS/PATRIMONIO NETO</b>	<b>8 770 089</b>	<b>63 731</b>	<b>(1 139 557)</b>	<b>80 180</b>	<b>7 290</b>	<b>19 233</b>	<b>11 322</b>	<b>7 812 288</b>

## 8.2 Estado de rendimiento financiero por segmentos

Correspondiente al año terminado el 31 de diciembre de 2022 (en miles de US\$)

Descripción	Sede	Oficina Regional para África	Oficina Regional para las Américas	Oficina Regional para el Mediterráneo Oriental	Oficina Regional para Europa	Oficina Regional para Asia Sudoriental	Oficina Regional para el Pacífico Occidental	Total
<b>Ingresos</b>								
Contribuciones señaladas	495 893							495 893
Contribuciones voluntarias	3 656 450							3 656 450
Contribuciones voluntarias en especie de bienes o servicios	146 271							146 271
Otros ingresos	57 711	(588)		(398)	(1 386)	(144)	(195)	55 000
<b>Total ingresos</b>	<b>4 356 325</b>	<b>(588)</b>		<b>(398)</b>	<b>(1 386)</b>	<b>(144)</b>	<b>(195)</b>	<b>4 353 614</b>
<b>Gastos</b>								
Gastos de personal	528 763	244 359	39 169	125 862	108 988	60 205	56 832	1 164 178
Material y suministros médicos	225 557	36 386	3590	140 330	52 586	39 870	12 762	511 081
Servicios por contrata	320 034	426 026	40 076	346 058	75 119	86 491	43 608	1 337 412
Transferencias y donaciones	18 773	163 518	18 157	145 803	57 420	33 548	22 828	460 047
Viajes	54 098	54 057	8 669	16 427	13 792	6 603	7 266	160 912
Gastos generales de funcionamiento	62 173	41 379	4 336	42 095	17 061	19 053	6 880	192 977
Equipo, vehículos y mobiliario	(5456)	6 835	1 924	1 506	(698)	1 892	970	6 973
Depreciación y amortización	5 998	3 725		2 415	476	948	531	14 093
<b>Total gastos</b>	<b>1 209 940</b>	<b>976 285</b>	<b>115 921</b>	<b>820 496</b>	<b>324 744</b>	<b>248 610</b>	<b>151 677</b>	<b>3 847 673</b>
<b>Ingresos financieros</b>	<b>91 915</b>	<b>(944)</b>	<b>6</b>	<b>1 365</b>	<b>1 005</b>	<b>(1 256)</b>	<b>2 068</b>	<b>94 159</b>
<b>TOTAL (DÉFICIT)/SUPERÁVIT DEL AÑO<sup>a</sup></b>	<b>3 238 300</b>	<b>(977 817)</b>	<b>(115 915)</b>	<b>(819 529)</b>	<b>(325 125)</b>	<b>(250 010)</b>	<b>(149 804)</b>	<b>600 100</b>

<sup>a</sup> El saldo de los ingresos presenta un elevado superávit para la Sede y déficits respecto de las demás oficinas. Ello se debe a la política de contabilidad centralizada aplicada a los ingresos y a la política de contabilidad descentralizada aplicada a los gastos.

## 9. Cancelaciones de créditos y pagos graciables

En 2022 se aprobaron cancelaciones por un total de US\$ 51 913 (US\$ 22 576 en 2021). Esta cantidad incluye: US\$ 44 368 en concepto de sumas por cobrar procedentes de la cooperación financiera directa (CFD); US\$ 6393 en concepto de sobrepagos a proveedores; y US\$ 1152 en concepto de sobrepagos salariales debidos a renuncias del personal que se consideran imposibles de recuperar.

En 2022 se aprobaron seis pagos graciables por un monto de US\$ 112 998 (US\$ 257 833 en 2021).

## 10. Revelación sobre las partes vinculadas y el personal directivo superior

Se consideran «personal directivo principal», entre otros, el Director General, los Directores Regionales y los demás funcionarios en puestos sin clasificar. En el cuadro que sigue se indica el número de miembros del personal directivo básico y su remuneración total.

Descripción	2022	2021
Número de personas	25	25
Número de puestos	25	25
	<b>en miles de US\$</b>	
Indemnizaciones y ajustes por lugar de destino	6 143	6 114
Prestaciones	302	439
Planes de jubilación y de salud	1 794	1 753
<b>Remuneración total</b>	<b>8 239</b>	<b>8 305</b>
<b>Anticipos pendientes con cargo a las prestaciones</b>	<b>155</b>	<b>49</b>
<b>Préstamos pendientes (además de las prestaciones normales, si las hubiere)</b>	<b>8 394</b>	<b>8 354</b>

La remuneración total del personal directivo principal incluye lo siguiente: sueldos netos; ajuste por lugar de destino; distintas prestaciones, como gastos de representación y de otra índole; subsidios de destino, de alquiler y de otro tipo; costos del traslado de los efectos personales; y cotizaciones del empleador para pensiones y seguro de enfermedad.

El personal directivo principal puede beneficiarse de las prestaciones después de la separación del servicio de la misma forma que los demás empleados. Esas prestaciones no pueden cuantificarse con precisión. Quienes integran este sector del personal están afiliados como miembros ordinarios a la Caja Común de Pensiones del Personal de las Naciones Unidas.

El Director Regional para las Américas forma parte del personal directivo principal. Sin embargo, como recibe todas sus prestaciones de la OPS, las prestaciones oportunas se revelan en los estados financieros de esta, y no en los estados financieros de la OMS.

El personal directivo principal no ha recibido durante el año más préstamos de los que dispuso en general el resto del personal.

### Fundación en apoyo de la Organización Mundial de la Salud (Fundación pro OMS)

La Fundación pro OMS es una fundación benéfica sin fines de lucro constituida con arreglo a las leyes de Suiza, que firmó un acuerdo con la OMS en 2020 a fin de fortalecer el Programa General de Trabajo de la OMS y consolidar las prioridades de la Organización o apoyar de cualquier otro modo su mandato. El acuerdo de afiliación firmado en 2020 establece el tipo de relación, las condiciones de la alianza, la independencia de las partes y los requisitos que deben cumplirse para utilizar el nombre de la OMS. El acuerdo también define la función, la composición y los cometidos del comité conjunto de planificación y coordinación, que es el órgano principal de comunicación y

coordinación de las estrategias de apoyo a las políticas, los objetivos, las actividades y las causas de la OMS. Mediante el enlace que figura a continuación se puede acceder a un resumen del acuerdo de asociación: <https://www.whofoundationproject.org/wp-content/uploads/2020/09/MOU-WHO-WHOF-signed.pdf>.

A 31 de diciembre de 2022, la Fundación pro OMS había transferido US\$ 9,2 millones para los programas de la OMS.

## 11. Hechos posteriores a la fecha de presentación

La fecha de cierre de los estados financieros de la OMS es el 31 de diciembre de 2022. Se autorizó la publicación de los estados financieros el 17 de marzo de 2023, fecha en la que el Director General los presentó al Comisario de Cuentas. En el momento de firmar estas cuentas no se había producido, entre la fecha del balance y la fecha en que se autorizó la publicación de dichos estados, ningún hecho importante, ya sea favorable o desfavorable, que pudiera haber repercutido en los estados financieros.

## 12. Pasivo contingente, compromisos y activos contingentes

### Pasivo contingente

Al 31 de diciembre de 2022 la OMS tenía varios casos judiciales pendientes. La mayoría guardan relación con controversias que no se han registrado por haberse determinado que las posibilidades de pago son remotas. No obstante, hay un caso de controversias sobre contratos que se ha de considerar un pasivo contingente. El costo potencial total para la Organización se estima en US\$ 202 355 (US\$ 319 122 al 31 de diciembre de 2021).

### Compromisos de arrendamiento operativo

La OMS contrae compromisos de arrendamiento operativo para alquilar espacio de oficinas y almacenes en diversos países (nota 4.7). En 2022, la OMS gastó US\$ 16,4 millones en alquiler de oficinas. A continuación se indican las cantidades mínimas pagaderas en concepto de alquiler de locales por encima del umbral de US\$ 50 000 anuales en distintos periodos en el futuro.

Descripción	Total	
	en miles de US\$	
	Año 2022	Año 2021
Menos de 1 año	15 800	14 704
1 a 5 años	16 314	23 699
Más de 5 años	1 743	2 972
<b>Total compromisos de arrendamiento operativo</b>	<b>33 857</b>	<b>41 375</b>

La Organización no tenía contratos de arrendamiento financiero pendientes en la fecha de presentación de los datos.

Al 31 de diciembre de 2022, los ingresos totales por arrendamiento de espacio de oficinas ascendían a US\$ 0,4 millones (US\$ 0,5 millones al 31 de diciembre de 2021). No hay ningún compromiso de pago mínimo para 2023 y años posteriores.



### Compromisos

En el curso de sus actividades, la OMS asume compromisos contractuales con diversos proveedores. En el cuadro que figura a continuación se presentan las órdenes de compra pendientes respecto de las cuales, a 31 de diciembre de 2022, la OMS no había recibido los bienes o servicios correspondientes.

Descripción	Total	
	en miles de US\$	
	Año 2022	Año 2021
Propiedades, planta y equipo	13 090	14 855
Bienes	152 207	175 924
Servicios	572 450	260 441
<b>Total compromisos</b>	<b>737 747</b>	<b>451 220</b>

### Activos contingentes

De conformidad con la norma 19 de las IPSAS (*Provisiones, obligaciones contingentes y activos contingentes*), los activos contingentes se divulgarán cuando un hecho dé lugar a una entrada probable de beneficios económicos. Al 31 de diciembre de 2021, no hay activos contingentes significativos que comunicar.

## Cuadro I. Estado de rendimiento financiero, por fondos principales<sup>a</sup>

Correspondiente al año terminado el 31 de diciembre de 2022

(en miles de US\$)

Descripción	Fondo General				Estados Miembros – otros			Fondo fiduciario	Subtotal	Eliminaciones <sup>b</sup>	Total	Porcentaje
	Presupuesto ordinario	Fondos voluntarios	Eliminaciones	Subtotal	Fondo Común	Fondo para Empresas	Fondo para Fines Especiales					
<b>Ingresos</b>												
Contribuciones señaladas	495 893			495 893							495 893	11%
Contribuciones voluntarias		3 618 801		3 618 801				40 296	40 296	(2 647)	3 656 450	84%
Contribuciones voluntarias en especie de bienes o servicios						146 271			146 271		146 271	4%
Otros ingresos	1 407	288 226	(248 249)	41 384	(172)	7 340	250 128	61	257 357	(243 741)	55 000	1%
<b>Total ingresos de operaciones</b>	<b>497 300</b>	<b>3 907 027</b>	<b>(248 249)</b>	<b>4 156 078</b>	<b>(172)</b>	<b>153 611</b>	<b>250 128</b>	<b>40 357</b>	<b>443 924</b>	<b>(246 388)</b>	<b>4 353 614</b>	<b>100%</b>
<b>Gastos</b>												
Gastos de personal	404 030	746 405		1 150 435		22 067	153 145	19 679	194 891	(181 148)	1 164 178	30%
Material y suministros médicos	4 569	381 602		386 171	12 967	110 438	5 851	31	129 287	(4 377)	511 081	13%
Servicios por contrata	53 601	1 227 669		1 281 270	(4 178)	16 626	44 178	11 405	68 031	(11 889)	1 337 412	35%
Transferencias y donaciones	8 527	452 084		460 611		307	234	4 064	4 605	(5169)	460 047	12%
Viajes	14 718	144 164		158 882		38	448	1 546	2 032	(2)	160 912	4%
Gastos generales de funcionamiento	22 387	409 234	(248 249)	183 372		25 084	25 264	3 038	53 386	(43 781)	192 977	5%
Equipo, vehículos y mobiliario	3 619	18 341		21 960	(12 995)	185	(2243)	88	(14 965)	(22)	6973	0%
Depreciación y amortización					14 093				14 093		14 093	1%
<b>Total gastos</b>	<b>511 451</b>	<b>3 379 499</b>	<b>(248 249)</b>	<b>3 642 701</b>	<b>9 887</b>	<b>174 745</b>	<b>226 877</b>	<b>39 851</b>	<b>451 360</b>	<b>(246 388)</b>	<b>3 847 673</b>	<b>100%</b>
<b>Ingresos financieros</b>	<b>(1 547)</b>	<b>33 712</b>		<b>32 165</b>	<b>15 258</b>	<b>123</b>	<b>46 613</b>		<b>61 994</b>		<b>94 159</b>	
<b>TOTAL SUPERÁVIT/(DÉFICIT) DEL AÑO</b>	<b>(15 698)</b>	<b>561 240</b>		<b>545 542</b>	<b>5 199</b>	<b>(21 011)</b>	<b>69 864</b>	<b>506</b>	<b>54 558</b>		<b>600 100</b>	
<b>Saldo del fondo al 1 de enero de 2021</b>	<b>44 699</b>	<b>4 040 216</b>		<b>4 084 915</b>	<b>405 011</b>	<b>35 551</b>	<b>(1 180 903 )</b>	<b>62 320</b>	<b>(678 021)</b>		<b>3 406 894</b>	
<b>Ajustes directos en los activos netos/ patrimonio neto</b>							<b>1 013 284</b>		<b>1 013 284</b>		<b>1 013 284</b>	
<b>Saldo del fondo a 31 de diciembre de 2022</b>	<b>29 001</b>	<b>4 601 456</b>		<b>4 630 457</b>	<b>410 210</b>	<b>14 540</b>	<b>(97 755)</b>	<b>62 826</b>	<b>(623 463)</b>		<b>5 020 278</b>	

<sup>a</sup> En la nota 2.17 se detalla la composición de los fondos principales.

<sup>b</sup> Las eliminaciones presentadas en el estado de rendimiento financiero por fondos principales (cuadro I) son ajustes contables realizados para suprimir el efecto de las transferencias entre fondos que de otro modo sobrevalorarían los ingresos y los gastos de la Organización. Estos ajustes contables se realizan a través de un fondo de eliminaciones separado creado a tal fin.



**Cuadro III. Sinopsis de la situación financiera – todos los fondos, 2022, 2020-2021 y 2018-2019***Correspondiente al año terminado el 31 de diciembre de 2022**(en millones de US\$)*

Descripción	Total 2022	Total 2020-2021	Total 2018-2019
Contribuciones señaladas	496	1015	991
Contribuciones voluntarias – presupuesto por programas	3 619	6 988	4 690
<b>Total contribuciones – presupuesto por programas</b>	<b>4 115</b>	<b>8 003</b>	<b>5 681</b>
Otros ingresos – presupuesto por programas	38	122	63
Ingresos no correspondientes al presupuesto por programas	55	67	121
Contribuciones voluntarias en especie de bienes o servicios	146	173	152
<b>Total ingresos (toda procedencia)</b>	<b>4 354</b>	<b>8 365</b>	<b>6 017</b>
Gastos – presupuesto por programas	3 377	6 629	5 314
Gastos – no previstos en el presupuesto por programas y otros	325	477	123
Gastos – en especie de bienes y servicios	146	173	151
<b>Total gastos (toda procedencia)</b>	<b>3 848</b>	<b>7 279</b>	<b>5 588</b>
Ingresos financieros	94	89	102
<b>Total superávit/(déficit)</b>	<b>600</b>	<b>1 175</b>	<b>531</b>

## Anexo I. Ingresos y gastos en relación con los países donde se ejecutan programas

Correspondiente al año terminado el 31 de diciembre de 2022

(en miles de US\$)

País donde se ejecuta un programa	Ingresos				Gastos			Saldo neto de ingresos/(gastos)
	Contribuciones señaladas	Contribuciones voluntarias	Otros	Total	Presupuesto por programas	Actividades no previstas en el presupuesto por programas	Total	
Afganistán	34			34	169 670	206	169 876	(169 842)
Albania	38			38	2 096		2 096	(2 058)
Angola	48	1 485		1 533	14 560	252	14 812	(13 279)
Antigua y Barbuda	10			10	507		507	(497)
Arabia Saudita	5 596	25 409		31 005	1 220		1 220	29 785
Argelia	659			659	2 338		2 338	(1 679)
Argentina	4 369			4 369	1 779		1 779	2 590
Armenia	34			34	3 102	60	3 162	(3 128)
Azerbaiyán	234	390		624	4 701		4 701	(4 077)
Bahamas	86			86	569		569	(483)
Bahrein	239			239	527		527	(288)
Bangladesh	48	5 405		5 453	36 498	3437	39 935	(34 482)
Barbados	34			34	441		441	(407)
Belarús	234	3 396		3 630	2 768		2 768	862
Belice	5			5	1 351		1 351	(1 346)
Benin	14			14	7 095		7 095	(7 081)
Bhután	5	51		56	3698	13	3 711	(3 655)
Bolivia (Estado Plurinacional de)	77			77	2 998		2 998	(2 921)
Bosnia y Herzegovina	57			57	1 548		1 548	(1 491)
Botswana	67			67	4 360	68	4 428	(4 361)
Brasil	14 075	489		14 564	7 404		7 404	7 160
Brunei Darussalam	120			120	12		12	108
Burkina Faso	14	378		392	15 445	53	15 498	(15 106)
Burundi	5			5	10 302	134	10 436	(10 431)
Cabo Verde	5			5	2 150	40	2 190	(2 185)
Camboya	29			29	10 222	50	10 272	(10 243)
Camerún	62			62	32 146	12	32 158	(32 096)
Colombia	1 375			1 375	3 930	35	3 965	(2 590)
Comoras	5			5	4 857	107	4 964	(4 959)
Congo	29			29	6 655	400	7 055	(7 026)
Costa Rica	296			296	2 079		2 079	(1 783)
Côte d'Ivoire	62	91		153	9 436		9 436	(9 283)
Cuba	382			382	1 454		1 454	(1 072)
Chad	19	1 385		1 404	20 821	234	21 055	(19 651)
Chile	1 943			1 943	2 518		2 518	(575)
China	57 316	12 869		70 185	6 033		6 033	64 152
Djibouti	5			5	5 050	120	5 170	(5 165)
Dominica	5			5	565		565	(560)

País donde se ejecuta un programa	Ingresos				Gastos			Saldo neto de ingresos/(gastos)
	Contribuciones señaladas	Contribuciones voluntarias	Otros	Total	Presupuesto por programas	Actividades no previstas en el presupuesto por programas	Total	
Ecuador	382			382	2 334		2 334	(1 952)
Egipto	888	663		1 551	10 430		10 430	(8 879)
El Salvador	57			57	886	29	915	(858)
Emiratos Árabes Unidos	2941	27 427		30 368	24		24	30 344
Eritrea	5			5	2 494		2 494	(2 489)
Eswatini	10			10	3 213	61	3 274	(3 264)
Etiopía	48			48	67 904	436	68 340	(68 292)
Fiji	14			14	232	39	271	(257)
Filipinas	979	135		1 114	9 475		9 475	(8 361)
Gabón	72			72	5 686		5 686	(5 614)
Gambia	5			5	3 501	9	3 510	(3 505)
Georgia	38			38	3 972	46	4 018	(3 980)
Ghana	72			72	17 347	87	17 434	(17 362)
Granada	5			5	231		231	(226)
Guatemala	172			172	2 355		2 355	(2 183)
Guinea	14	738		752	11 488	50	11 538	(10 786)
Guinea Ecuatorial	77	5 219		5 296	3 489	4	3 493	1 803
Guinea-Bissau	5	8 280		8 285	8 093		8 093	192
Guyana	10			10	940		940	(930)
Haití	14			14	8 659		8 659	(8 645)
Honduras	43			43	2 671		2 671	(2 628)
India	3 982	46 954	2 000	52 936	67 404	9 986	77 390	(24 454)
Indonesia	2 592	2 312		4 904	13 923	702	14 625	(9 721)
Irán (República Islámica del)	1 900	85 319		87 219	5 942	58	6 000	81 219
Iraq	616			616	28 014	4	28 018	(27 402)
Islas Cook	5			5	187		187	(182)
Islas Marshall	5			5	89		89	(84)
Islas Salomón	5	826		831	3 371		3 371	(2 540)
Jamaica	38			38	1 351		1 351	(1 313)
Jordania	100			100	10 487	49	10 536	(10 436)
Kazajstán	850	2 000		2 850	3 605	10	3 615	(765)
Kenya	115			115	13 568	190	13 758	(13 643)
Kirguistán	10			10	5 018		5 018	(5 008)
Kiribati	5			5	501		501	(496)
Kuwait	1 203	6 171		7 374	679		679	6 695
Lesotho	5	679		684	3 974		3 974	(3 290)
Líbano	224			224	22 301		22 301	(22 077)
Liberia	5			5	15 117	188	15 305	(15 300)
Libia	144	5 438		5 582	19 677		19 677	(14 095)
Macedonia del Norte	34			34	1 993		1 993	(1 959)
Madagascar	19	118		137	11 651	1003	12 654	(12 517)

País donde se ejecuta un programa	Ingresos				Gastos			Saldo neto de ingresos/(gastos)
	Contribuciones señaladas	Contribuciones voluntarias	Otros	Total	Presupuesto por programas	Actividades no previstas en el presupuesto por programas	Total	
Malasia	1 628	25		1 653	2 283		2 283	(630)
Malawi	10			10	12 987	(3)	12 984	(12 974)
Maldivas	19			19	3 916	110	4 026	(4 007)
Malí	19	470		489	11 735		11 735	(11 246)
Marruecos	263			263	3 132		3 132	(2 869)
Mauricio	53			53	1 909		1 909	(1 856)
Mauritania	10			10	8 067	33	8 100	(8 090)
México	6 168	10		6 178	2 106		2 106	4 072
Micronesia (Estados Federados de)	5			5	702		702	(697)
Mongolia	24			24	6 066	98	6 164	(6 140)
Montenegro	19			19	1 381	75	1 456	(1 437)
Mozambique	19			19	34 755	74	34 829	(34 810)
Myanmar	48			48	13 023	(27)	12 996	(12 948)
Namibia	43			43	5 695	46	5 741	(5 698)
Nauru	5			5				5
Nepal	34			34	17 671	481	18 152	(18 118)
Nicaragua	24			24	3 876		3 876	(3 852)
Níger	10	375		385	21 063		21 063	(20 678)
Nigeria	1 194	40 008		41 202	153 638	1271	154 909	(113 707)
Niue	5			5	9		9	(4)
Pakistán	549			549	146 327		146 327	(145 778)
Palau	5			5	52		52	(47)
Palestina (Estado de)					18 655		18 655	(18 655)
Panamá	215			215	1 085	63	1 148	(933)
Papua Nueva Guinea	48			48	11 002		11 002	(10 954)
Paraguay	77			77	1 525		1 525	(1 448)
Perú	726			726	1 319		1 319	(593)
República Árabe Siria	53			53	32 004	4	32 008	(31 955)
República Centroafricana	5			5	12 546		12 546	(12 541)
República de Moldova	14			14	8 413		8 413	(8 399)
República Democrática del Congo	48	5 750		5 798	49 818	1 653	51 471	(45 673)
República Democrática Popular Lao	24	260		284	14 962	49	15 011	(14 727)
República Dominicana	253			253	1 445		1 445	(1 192)
República Popular Democrática de Corea	29			29	1406		1 406	(1 377)
República Unida de Tanzania	48			48	35 431	117	35 548	(35 500)
Rwanda	14			14	6 017		6 017	(6 003)
Saint Kitts y Nevis	5			5	290		290	(285)
Samoa	5			5	1 055	5	1 060	(1 055)
San Vicente y las Granadinas	5			5	552		552	(547)
Santa Lucía	5			5	280		280	(275)

País donde se ejecuta un programa	Ingresos				Gastos			Saldo neto de ingresos/(gastos)
	Contribuciones señaladas	Contribuciones voluntarias	Otros	Total	Presupuesto por programas	Actividades no previstas en el presupuesto por programas	Total	
Santo Tomé y Príncipe	5	412		417	3 312	33	3 345	(2 928)
Senegal	34			34	7 803	(2)	7 801	(7 767)
Serbia	134			134	3 466	43	3 509	(3 375)
Seychelles	10			10	2 285		2 285	(2 275)
Sierra Leona	5	271		276	9 706	83	9 789	(9 513)
Singapur	2 316	100		2 416				2 416
Somalia	5	8 929		8 934	61 698	413	62 111	(53 177)
Sri Lanka	210	230		440	8 750	68	8 818	(8 378)
Sudáfrica	1 299			1 299	8 176	30	8 206	(6 907)
Sudán	48			48	38 594		38 594	(38 546)
Sudán del Sur	29			29	32 772	529	33 301	(33 272)
Suriname	24			24	780	47	827	(803)
Tailandia	1 466	513		1 979	7 848	6	7 854	(5875)
Tayikistán	19	54		73	7 944		7 944	(7 871)
Timor-Leste	10			10	13 022	30	13 052	(13 042)
Togo	10	501		511	9 143		9 143	(8632)
Tokelau	5			5	(23)		(23)	28
Tonga	5			5	685		685	(680)
Trinidad y Tabago	191			191	1 139		1 139	(948)
Túnez	120			120	3 392	55	3 447	(3327)
Türkiye	6 546	1 932		8 478	37 769		37 769	(29 291)
Turkmenistán	158			158	2 537		2 537	(2 379)
Tuvalu	5			5	38		38	(33)
Ucrania	272	894		1 166	73 264	15 040	88 304	(87 138)
Uganda	38	44		82	30 504		30 504	(30 422)
Uruguay	415			415	794		794	(379)
Uzbekistán	153			153	7 248	182	7 430	(7 277)
Vanuatu	5			5	2 288		2 288	(2 283)
Venezuela (República Bolivariana de)	3 476			3 476	3 004		3 004	472
Viet Nam	368	278		646	4 972		4 972	(4 326)
Yemen	48			48	142 845	370	143 215	(143 167)
Zambia	43	108		151	16 514	264	16 778	(16 627)
Zimbabwe	24			24	18 477	44	18 521	(18 497)
<b>Total</b>	<b>134 567</b>	<b>304 791</b>	<b>2 000</b>	<b>441 358</b>	<b>2 006 125</b>	<b>39 456</b>	<b>2 045 581</b>	<b>(1 604 223)</b>



## Anexo II. Ingresos y gastos con entidades de las Naciones Unidas<sup>1</sup>

Correspondiente al año terminado el 31 de diciembre de 2022  
(en miles de US\$)

Entidad de las Naciones Unidas	Ingresos			Entidad de las Naciones Unidas	Gastos			Ingresos/ gastos netos
	Presupuesto por programas	Actividades no previstas en el presupuesto por programas	Total		Presupuesto por programas	Actividades no previstas en el presupuesto por programas	Total	
Fondo Central para la Acción en Casos de Emergencia (CERF)	65 736		65 736	Oficina de las Naciones Unidas de Servicios para Proyectos (UNOPS)	30 775	13	30 788	
Fondo de las Naciones Unidas para la Colaboración Internacional (UNFIP)	3 661		3 661	Fondo de Población de las Naciones Unidas (UNFPA)	3 144		3 144	
Fondo de las Naciones Unidas para la Infancia (UNICEF)	94 275		94 275	Fondo de las Naciones Unidas para la Infancia (UNICEF)	162 872	351	163 223	
Fondo de Población de las Naciones Unidas (UNFPA)	3 405		3 405	Voluntarios de las Naciones Unidas (VNU)	2 117		2 117	
Oficina de Coordinación de Asuntos Humanitarios de las Naciones Unidas (OCHA)	24 755		24 755	Programa Mundial de Alimentos (PMA)	14 651	57	14 708	
Oficina de las Naciones Unidas de Servicios para Proyectos (UNOPS)	10 780		10 780	Programa de las Naciones Unidas para el Desarrollo (PNUD)	11 049	503	11 552	
Organización Internacional para las Migraciones (OIM)	1 675		1 675	Organización Internacional para las Migraciones (OIM)	1 426	3	1 429	
Organización Panamericana de la Salud (OPS)	1 572		1 572	Otros	2 129	408	2 537	
Programa Conjunto de las Naciones Unidas sobre el VIH/Sida (ONUSIDA)	6 682		6 682	Centro Internacional de Cálculos Electrónicos de las Naciones Unidas (CICE)	2 891	649	3 540	
Programa de las Naciones Unidas para el Desarrollo (PNUD)	50 979		50 979	Secretaría de las Naciones Unidas	8 804	18 931	27 735	
Programa de las Naciones Unidas para el Medio Ambiente (PNUMA)	3 198		3 198	Organización de las Naciones Unidas para la Alimentación y la Agricultura (FAO)	1 929		1 929	
Programa Mundial de Alimentos (PMA)	1 536		1 536					
Otros	1 772		1 772					
<b>Total</b>	<b>270 026</b>		<b>270 026</b>	<b>Total</b>	<b>241 787</b>	<b>20 915</b>	<b>262 702</b>	<b>7 324</b>

<sup>1</sup> Los ingresos representan las contribuciones voluntarias y los gastos incluyen las subvenciones y los honorarios abonados a entidades de las Naciones Unidas.

20 Avenue Appia • 1211 Geneva 27  
Switzerland

**[www.who.int](http://www.who.int)**